

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Juni
Juin

06/2004

15. Jahrgang
15e année

Inhaltsverzeichnis

Seite	
7	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	Monatsbilanzen
	<i>Unternehmung</i>
10	Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
18	Passiven gegenüber dem In- und Ausland
24	Aktiven gegenüber dem Inland
32	Passiven gegenüber dem Inland
38	Aktiven gegenüber dem Ausland
46	Passiven gegenüber dem Ausland
52	Details zu Aktiven
58	Details zu Passiven
Internet	Wertschriftenleihgeschäft
	Treuhandgeschäfte
	<i>Unternehmung</i>
66	Total
67	Gegenüber dem Inland
68	Gegenüber dem Ausland
	<i>Inländische Bankstellen</i>
69	Total
70	Gegenüber dem Inland
71	Gegenüber dem Ausland
	Kreditstatistik
74	In- und Ausland
76	Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten
Internet	Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren bzw. Branchen
Internet	Eurodevisenstatistik
	Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen
80/83	Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen
81/84	Die einzelnen Erhebungen
82/85	Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
87/89	Stichwortverzeichnis
90	Impressum

Table des matières

Page	
7	Explication des signes et remarques
	Bilans mensuels
	<i>Entreprise</i>
10	Actifs en comptes suisses et étrangers
18	Passifs en comptes suisses et étrangers
24	Actifs en comptes suisses
32	Passifs en comptes suisses
38	Actifs en comptes étrangers
46	Passifs en comptes étrangers
52	Détails des actifs
58	Détails des passifs
Internet	Prêts de titres
	Opérations fiduciaires
	<i>Entreprise</i>
66	Total
67	En comptes suisses
68	En comptes étrangers
	<i>Comptoirs en Suisse</i>
69	Total
70	En comptes suisses
71	En comptes étrangers
	Statistique des crédits
74	En comptes suisses et étrangers
76	En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
Internet	En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche
Internet	Statistique des euro-monnaies
	Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques
80/83	Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions
81/84	Enquête
82/85	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
87/89	Index alphabétique
90	Impressum

Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts (<i>gerundete Null</i>).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle (<i>zéro arrondi</i>).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet (<i>echte Null</i>).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales (<i>donnée absolument nulle</i>).
.	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen (<i>fehlender Wert</i>).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant (<i>donnée manquante</i>).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

Erläuterungen Remarques

2000
2000 III
2000 07

Darstellung des Datums

Jahr
Jahr, Quartal
Jahr, Monat

Indication des dates

année
année, trimestre
année, mois

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsrate, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland.

Entreprise

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger.

Auskunft

bankenstatistischesmonatsheft@snb.ch

Renseignements

bankenstatistischesmonatsheft@snb.ch

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen*; *Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Wertschriftenleihgeschäft und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications*; *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (prêts de titres et statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 52
Détails page 52

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	15 532	13 557	178	979	819	106 664	13 637	66 314	17 361	9 355
2001	33 433	14 443	300	981	17 709	108 611	11 841	60 245	18 656	17 870
2002	18 749	15 666	171	1 165	1 745	84 489	12 100	38 538	21 263	12 588
2003	17 450	15 159	232	1 230	827	67 435	10 952	25 083	18 430	12 971
2003 11	15 585	13 015	317	1 148	1 106	71 559	11 514	24 110	17 875	18 060
2003 12	17 450	15 159	232	1 230	827	67 435	10 952	25 083	18 430	12 971
2004 01	15 981	13 096	324	1 173	1 386	65 501	10 820	19 534	16 930	18 215
2004 02	14 501	12 190	292	1 077	944	65 631	11 037	18 078	15 100	21 415
2004 03	15 500	13 201	419	1 193	687	73 795	11 483	18 233	14 842	29 238
2004 04	14 621	12 534	240	1 124	724	73 854	11 109	21 103	16 038	25 604

Grossbanken / Grandes banques

2000	4 614	3 729	78	385	421	88 345	2 331	62 046	14 866	9 102
2001	22 617	5 011	161	280	17 164	84 418	2 793	56 911	7 821	16 893
2002	5 645	3 839	66	444	1 295	59 058	1 755	34 230	12 380	10 693
2003	5 345	4 419	121	434	371	40 355	1 839	18 052	8 835	11 628
2003 11	5 730	4 496	166	410	657	46 563	1 703	20 030	8 165	16 664
2003 12	5 345	4 419	121	434	371	40 355	1 839	18 052	8 835	11 628
2004 01	6 292	4 728	202	409	952	40 395	1 432	14 650	7 814	16 500
2004 02	4 171	3 150	177	360	485	41 479	1 587	13 423	6 894	19 574
2004 03	5 095	4 116	302	462	216	47 481	1 503	13 182	5 668	27 128
2004 04	4 664	3 901	120	395	249	48 273	1 543	16 391	6 699	23 640

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	3 331	3 161	16	142	12	4 396	4 344	39	13	—
2001	3 658	3 446	16	186	10	3 602	3 516	40	42	3
2002	3 620	3 383	13	213	11	4 670	4 616	35	16	3
2003	3 100	2 839	12	237	11	4 149	4 085	41	20	3
2003 11	2 446	2 221	13	201	11	4 636	4 576	37	20	3
2003 12	3 100	2 839	12	237	11	4 149	4 085	41	20	3
2004 01	2 383	2 165	12	194	11	4 495	4 412	54	26	3
2004 02	2 737	2 522	14	190	11	4 554	4 472	51	28	3
2004 03	3 377	3 170	13	184	11	4 838	4 746	62	27	3
2004 04	2 893	2 670	14	195	14	4 534	4 439	67	26	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1 097	1 060	3	31	3	398	398	—	—	—
2001	1 163	1 132	2	26	2	270	269	—	1	—
2002	1 225	1 186	3	34	2	234	233	—	—	—
2003	1 325	1 275	3	46	2	355	355	—	1	—
2003 11	1 251	1 204	3	41	2	301	301	—	—	—
2003 12	1 325	1 275	3	46	2	355	355	—	1	—
2004 01	1 077	1 031	3	40	2	351	351	—	—	—
2004 02	1 096	1 048	3	43	2	371	370	—	—	—
2004 03	1 054	1 005	4	43	2	370	369	—	—	—
2004 04	1 101	1 054	4	40	2	351	350	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	2 966	2 423	45	134	364	6 225	2 147	2 297	1 556	224
2001	2 631	1 837	79	198	517	13 187	1 679	1 673	8 991	843
2002	3 002	2 347	54	181	419	13 552	2 330	2 684	6 811	1 728
2003	3 039	2 322	57	236	424	14 720	1 603	5 688	6 268	1 161
2003 11	2 504	1 790	59	239	416	11 559	1 625	2 594	6 154	1 186
2003 12	3 039	2 322	57	236	424	14 720	1 603	5 688	6 268	1 161
2004 01	2 468	1 783	59	223	401	12 510	1 518	3 483	6 080	1 429
2004 02	2 454	1 744	59	223	427	11 688	1 610	3 146	5 429	1 504
2004 03	2 543	1 821	61	222	438	12 848	1 638	3 334	6 053	1 823
2004 04	2 684	1 933	67	244	438	12 907	1 457	3 296	6 474	1 681

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 53 und 54 Détails pages 53 et 54</i>						<i>Details Seite 55 Détails page 55</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	555 739	85 226	246 158	104 443	110 110	9 801	416 127	160 375	151 945	31 502	70 078	2 228
2001	557 737	86 066	260 583	105 404	96 938	8 745	425 725	161 727	161 520	39 673	61 002	1 804
2002	541 122	93 478	214 925	119 006	106 885	6 829	401 511	144 134	165 739	40 186	50 707	747
2003	633 836	101 756	310 813	120 976	93 713	6 579	351 028	132 247	145 350	34 291	38 285	856
2003 11	647 133	105 610	310 057	124 701	98 671	8 093	358 503	136 732	149 467	34 386	37 169	748
2003 12	633 836	101 756	310 813	120 976	93 713	6 579	351 028	132 247	145 350	34 291	38 285	856
2004 01	719 126	110 393	369 213	128 857	103 318	7 347	372 899	136 820	155 123	38 022	42 202	734
2004 02	721 802	102 944	360 306	139 941	110 912	7 698	378 978	134 420	164 293	36 695	42 878	691
2004 03	727 201	106 641	376 267	126 861	109 698	7 735	376 157	133 413	165 519	35 364	41 179	685
2004 04	712 985	110 434	349 511	142 593	102 110	8 337	386 066	133 421	175 598	35 194	41 328	526

Grossbanken / Grandes banques

2000	395 361	29 837	188 729	73 745	99 258	3 792	255 943	69 275	113 926	18 930	52 925	887
2001	381 872	23 694	199 727	70 656	83 265	4 530	269 127	71 204	124 496	27 454	45 376	597
2002	389 286	30 589	169 364	90 074	95 521	3 740	252 889	57 527	131 814	27 856	35 119	573
2003	481 917	36 554	274 409	88 855	79 938	2 162	205 244	52 341	108 972	19 240	24 076	615
2003 11	486 951	37 080	269 563	93 922	84 042	2 343	210 509	55 408	111 482	20 414	22 694	509
2003 12	481 917	36 554	274 409	88 855	79 938	2 162	205 244	52 341	108 972	19 240	24 076	615
2004 01	554 741	40 876	326 211	96 108	89 234	2 311	222 243	55 111	116 548	22 328	27 732	524
2004 02	560 161	35 871	318 575	106 811	96 541	2 362	228 612	53 976	125 242	20 791	28 116	487
2004 03	570 851	42 524	335 852	95 326	94 852	2 296	225 173	53 368	124 604	19 925	26 819	458
2004 04	554 726	46 031	309 534	108 498	88 256	2 405	231 880	52 795	131 921	20 028	26 825	311

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	23 187	14 567	3 522	3 317	886	895	53 814	47 953	3 885	877	585	516
2001	25 798	16 433	4 094	3 623	1 013	635	52 067	46 985	3 209	1 048	513	312
2002	28 868	19 530	3 487	4 260	1 329	262	46 673	42 489	2 826	884	460	15
2003	28 349	17 041	4 666	5 233	1 136	274	41 600	38 141	2 009	1 030	374	43
2003 11	31 458	20 245	4 724	4 684	1 497	307	42 364	38 828	2 143	1 008	371	13
2003 12	28 349	17 041	4 666	5 233	1 136	274	41 600	38 141	2 009	1 030	374	43
2004 01	28 780	17 380	4 568	5 462	1 106	264	42 171	38 571	2 085	1 119	382	14
2004 02	28 216	16 396	4 340	5 908	1 296	275	41 893	38 194	2 103	1 172	414	11
2004 03	26 939	15 501	4 110	5 480	1 538	311	41 293	37 467	2 119	1 330	363	14
2004 04	29 427	16 678	4 810	6 116	1 532	293	41 077	37 389	2 060	1 143	469	15

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	2 834	2 223	75	378	39	119	7 138	7 058	34	28	19	—
2001	3 644	3 014	96	324	59	152	6 766	6 646	20	83	16	—
2002	3 613	3 034	84	322	53	120	6 403	6 355	12	23	12	—
2003	4 082	3 348	144	350	65	175	6 068	6 005	9	46	9	—
2003 11	4 700	3 866	132	363	53	286	6 047	5 984	9	45	8	—
2003 12	4 082	3 348	144	350	65	175	6 068	6 005	9	46	9	—
2004 01	4 157	3 434	129	361	56	178	6 094	6 024	11	49	11	—
2004 02	4 262	3 534	142	363	55	168	6 145	6 054	12	67	10	—
2004 03	3 941	3 209	154	391	58	128	6 209	6 137	13	48	13	—
2004 04	4 023	3 288	161	405	53	116	6 212	6 144	11	43	14	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	69 230	16 663	31 907	12 139	5 115	3 406	59 429	15 023	24 330	7 948	11 500	629
2001	85 310	20 785	37 376	16 337	8 242	2 570	59 849	16 701	24 674	7 391	10 293	790
2002	60 375	17 481	25 622	10 198	5 602	1 472	58 595	17 274	22 921	7 443	10 892	67
2003	57 156	18 940	18 037	12 047	6 767	1 365	61 840	16 642	25 407	9 024	10 674	93
2003 11	61 921	18 555	22 325	11 800	7 474	1 769	62 208	17 294	26 332	7 851	10 619	112
2003 12	57 156	18 940	18 037	12 047	6 767	1 365	61 840	16 642	25 407	9 024	10 674	93
2004 01	64 021	20 369	22 992	12 161	6 918	1 581	63 480	16 869	26 689	9 087	10 741	96
2004 02	63 055	18 905	23 230	12 390	6 873	1 656	64 202	16 710	27 361	9 048	11 000	84
2004 03	59 839	17 955	22 048	10 833	7 315	1 687	64 371	17 009	28 379	8 460	10 445	79
2004 04	58 175	17 248	21 548	11 133	6 371	1 873	66 673	17 772	30 200	8 421	10 199	80

¹ Kassa, Giro und Postcheck.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

³ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	<i>Details Seiten 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>											
Fin d'année Fin de mois	gedeckt / gagées						ungedeckt / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- geschäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- geschäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	197 400	64 417	65 295	16 983	50 061	645	218 728	95 958	86 650	14 519	20 017	1 583
2001	190 489	67 018	64 344	14 150	44 535	440	235 236	94 708	97 175	25 523	16 467	1 363
2002	172 163	59 204	56 653	19 634	36 521	149	229 348	84 929	109 084	20 551	14 185	598
2003	183 161	58 558	74 857	22 887	26 670	189	167 867	73 687	70 493	11 404	11 616	667
2003 11	183 642	60 098	78 430	20 471	24 467	174	174 860	76 634	71 037	13 914	12 701	574
2003 12	183 161	58 558	74 857	22 887	26 670	189	167 867	73 687	70 493	11 404	11 616	667
2004 01	199 144	61 387	82 026	25 125	30 451	157	173 755	75 433	73 097	12 896	11 751	578
2004 02	202 793	60 565	86 029	24 260	31 784	155	176 185	73 856	78 263	12 436	11 093	537
2004 03	205 035	60 341	90 363	23 889	30 270	173	171 122	73 072	75 156	11 475	10 909	512
2004 04	211 722	60 231	97 352	23 981	30 008	149	174 344	73 190	78 246	11 211	11 320	376

Grossbanken / Grandes banques

2000	112 979	27 244	41 208	9 096	35 431	—	142 964	42 030	72 718	9 835	17 494	887
2001	103 894	26 181	39 373	6 915	31 411	12	165 233	45 023	85 123	20 538	13 965	584
2002	89 775	22 456	32 945	11 402	22 961	12	163 114	35 071	98 869	16 455	12 158	562
2003	96 728	21 625	48 252	12 274	14 563	14	108 516	30 716	60 720	6 965	9 513	601
2003 11	95 768	22 530	50 500	10 701	12 023	14	114 741	32 876	60 982	9 713	10 671	496
2003 12	96 728	21 625	48 252	12 274	14 563	14	108 516	30 716	60 720	6 965	9 513	601
2004 01	109 614	23 793	53 634	14 043	18 131	13	112 629	31 318	62 914	8 285	9 602	511
2004 02	113 434	23 227	57 643	13 138	19 409	18	115 179	30 750	67 600	7 654	8 706	469
2004 03	113 059	22 604	59 669	12 771	17 993	21	112 114	30 764	64 933	7 154	8 825	437
2004 04	117 991	22 731	64 289	12 886	18 065	18	113 889	30 064	67 632	7 142	8 758	293

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	17 344	14 910	1 388	274	276	496	36 471	33 043	2 496	602	309	20
2001	21 506	19 305	1 441	252	209	300	30 561	27 680	1 768	797	305	12
2002	16 677	14 871	1 300	279	228	—	29 996	27 618	1 526	604	232	15
2003	16 276	15 106	643	314	184	30	25 324	23 035	1 367	716	192	13
2003 11	16 332	15 164	689	288	190	—	26 032	23 663	1 454	721	181	13
2003 12	16 276	15 106	643	314	184	30	25 324	23 035	1 367	716	192	13
2004 01	16 038	14 860	687	309	181	—	26 132	23 711	1 397	809	201	14
2004 02	15 889	14 725	692	298	173	—	26 004	23 468	1 411	874	239	11
2004 03	15 908	14 759	674	289	186	—	25 386	22 709	1 445	1 040	177	14
2004 04	15 566	14 402	691	305	169	—	25 511	22 988	1 370	838	300	15

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	4 153	4 104	18	14	17	—	2 985	2 954	16	14	1	—
2001	4 064	3 974	9	66	16	—	2 702	2 672	11	19	2	—
2002	3 695	3 664	7	13	11	—	2 708	2 692	5	11	2	—
2003	3 514	3 476	6	26	5	—	2 554	2 529	3	19	3	—
2003 11	3 489	3 454	5	24	7	—	2 557	2 531	4	22	—	—
2003 12	3 514	3 476	6	26	5	—	2 554	2 529	3	19	3	—
2004 01	3 495	3 457	7	26	5	—	2 599	2 567	4	23	4	—
2004 02	3 520	3 477	6	30	7	—	2 625	2 578	6	38	3	—
2004 03	3 577	3 530	8	27	11	—	2 633	2 606	4	20	1	—
2004 04	3 563	3 520	7	24	10	—	2 649	2 623	4	18	3	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	35 358	6 495	14 668	4 577	9 567	53	24 071	8 527	9 661	3 370	1 934	577
2001	34 859	6 738	15 745	3 979	8 369	29	24 990	9 963	8 929	3 412	1 925	760
2002	37 023	7 566	15 498	4 510	9 401	49	21 572	9 707	7 423	2 933	1 491	18
2003	42 007	8 428	18 047	6 483	8 986	61	19 833	8 213	7 360	2 539	1 688	33
2003 11	42 147	8 711	18 763	5 598	8 997	77	20 061	8 586	7 568	2 253	1 623	35
2003 12	42 007	8 428	18 047	6 483	8 986	61	19 833	8 213	7 360	2 539	1 688	33
2004 01	42 984	8 585	18 831	6 472	9 034	62	20 496	8 286	7 857	2 614	1 707	34
2004 02	43 123	8 578	19 054	6 399	9 042	51	21 079	8 132	8 308	2 649	1 958	33
2004 03	44 524	8 911	20 592	6 198	8 784	41	19 846	8 097	7 788	2 262	1 661	37
2004 04	46 163	9 060	22 123	6 332	8 606	43	20 510	8 711	8 078	2 090	1 592	37

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	481 479	476 994	3 558	379	549	211 830	51 747	66 283	27 718	60 547	5 536
2001	494 076	490 121	2 820	725	410	218 688	30 122	73 131	56 226	53 549	5 661
2002	521 234	517 627	1 685	1 189	733	228 687	21 678	91 826	64 466	41 907	8 810
2003	559 011	545 477	10 705	2 023	807	270 308	24 049	96 032	76 817	60 980	12 430
2003 11	553 613	539 332	11 304	2 014	963	266 791	23 165	94 457	77 843	60 167	11 159
2003 12	559 011	545 477	10 705	2 023	807	270 308	24 049	96 032	76 817	60 980	12 430
2004 01	560 982	547 040	10 977	2 082	883	294 253	27 334	99 358	83 434	69 421	14 705
2004 02	564 420	549 578	11 662	2 145	1 035	316 014	34 544	104 743	86 827	75 480	14 421
2004 03	568 220	551 612	13 104	2 171	1 333	325 264	42 300	108 516	81 303	78 236	14 908
2004 04	572 851	553 731	15 382	2 245	1 494	329 822	42 611	109 585	83 848	79 461	14 318

Grossbanken / Grandes banques

2000	181 750	178 242	3 163	41	305	180 734	27 053	63 741	25 148	59 575	5 215
2001	183 234	180 235	2 418	461	120	202 090	18 473	71 478	53 749	52 950	5 441
2002	185 212	182 791	1 332	933	156	215 789	13 720	90 524	61 181	41 733	8 631
2003	203 641	191 501	10 250	1 773	117	254 114	12 301	94 939	73 943	60 706	12 225
2003 11	204 381	191 520	10 980	1 762	121	251 125	11 605	93 465	75 252	59 853	10 950
2003 12	203 641	191 501	10 250	1 773	117	254 114	12 301	94 939	73 943	60 706	12 225
2004 01	205 117	192 615	10 505	1 831	167	276 457	14 768	98 014	80 096	69 081	14 499
2004 02	207 669	194 291	11 177	1 893	306	293 969	17 962	103 289	83 355	75 138	14 224
2004 03	209 842	194 758	12 606	1 926	553	303 597	25 847	107 066	78 038	77 965	14 681
2004 04	212 797	195 331	14 845	1 997	626	308 105	26 231	108 055	80 526	79 184	14 108

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	180 914	180 734	11	154	15	11 391	10 257	263	514	193	163
2001	186 139	186 028	14	75	21	6 846	6 146	94	390	75	141
2002	192 385	192 267	10	67	40	5 403	4 822	159	241	79	103
2003	197 783	197 722	3	58	1	8 448	7 698	55	456	107	133
2003 11	197 486	197 437	2	45	1	8 013	7 257	57	458	104	135
2003 12	197 783	197 722	3	58	1	8 448	7 698	55	456	107	133
2004 01	197 927	197 864	3	59	1	8 933	8 055	71	556	120	133
2004 02	198 187	198 124	3	59	1	9 352	8 433	87	588	115	130
2004 03	198 643	198 582	1	60	1	9 511	8 585	87	588	104	145
2004 04	199 085	199 024	1	60	1	9 236	8 273	125	605	93	140

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	56 753	56 745	—	—	8	108	99	1	6	—	1
2001	58 193	58 191	—	—	2	107	99	1	5	—	1
2002	59 697	59 695	—	—	1	106	102	—	3	—	1
2003	61 130	61 129	—	—	1	97	94	1	1	—	1
2003 11	60 880	60 879	—	—	1	108	105	—	1	—	1
2003 12	61 130	61 129	—	—	1	97	94	1	1	—	1
2004 01	61 108	61 107	—	1	1	73	70	—	1	—	1
2004 02	61 255	61 254	—	—	1	89	86	—	1	—	1
2004 03	61 511	61 509	—	—	1	78	75	—	2	—	1
2004 04	61 660	61 658	—	—	1	75	71	—	1	—	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	3 756	3 384	35	176	163	8 539	7 255	734	515	25	13
2001	3 904	3 470	63	174	198	3 598	2 362	363	843	16	14
2002	4 915	4 198	59	182	474	1 859	918	303	599	23	17
2003	5 983	4 946	229	169	639	2 110	938	315	816	27	13
2003 11	5 983	4 918	89	186	790	1 836	947	230	603	41	16
2003 12	5 983	4 946	229	169	639	2 110	938	315	816	27	13
2004 01	6 050	4 976	244	165	666	2 430	1 070	345	981	23	13
2004 02	6 140	5 034	262	166	677	5 908	4 478	393	998	27	12
2004 03	6 275	5 102	280	163	729	5 461	4 127	412	885	23	15
2004 04	6 445	5 137	308	165	834	5 715	4 323	411	941	25	12

⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁵ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	72 089	36 297	18 228	10 211	7 241	112	31 476	8 661	17 419	1 800	3 596
2001	87 135	38 127	22 755	13 932	12 236	83	34 401	10 569	17 648	1 803	4 381
2002	78 968	39 532	17 694	18 450	3 174	118	34 459	30 872	780	1 074	1 732
2003	91 061	41 508	15 649	29 186	4 496	220	39 068	35 330	1 677	1 093	967
2003 11	91 316	41 791	16 273	28 626	4 415	210	39 067	35 286	1 695	985	1 100
2003 12	91 061	41 508	15 649	29 186	4 496	220	39 068	35 330	1 677	1 093	967
2004 01	92 004	42 048	15 310	29 742	4 682	223	39 628	35 450	2 085	1 104	989
2004 02	91 658	40 837	16 044	29 875	4 678	224	39 501	35 424	2 083	1 072	922
2004 03	91 297	41 521	16 537	28 408	4 595	236	40 736	36 179	2 320	986	1 250
2004 04	92 701	41 763	17 639	28 438	4 640	221	40 814	36 235	2 398	981	1 200

Grossbanken / Grandes banques

2000	28 111	8 343	10 252	3 384	6 132	—	26 748	4 830	17 187	1 358	3 374
2001	35 054	7 689	11 367	4 840	11 158	—	28 416	5 579	17 428	1 287	4 122
2002	25 118	8 944	8 512	6 523	1 140	—	28 074	25 558	621	499	1 396
2003	33 451	10 659	8 509	13 058	1 225	—	31 877	29 138	1 552	527	660
2003 11	33 609	10 609	8 906	12 975	1 119	—	31 799	28 934	1 564	527	774
2003 12	33 451	10 659	8 509	13 058	1 225	—	31 877	29 138	1 552	527	660
2004 01	34 048	10 757	8 151	13 835	1 306	—	32 442	29 285	1 931	524	701
2004 02	34 073	9 823	8 909	14 133	1 208	—	32 324	29 274	1 925	490	634
2004 03	34 246	10 665	8 359	14 088	1 133	—	33 534	29 819	2 196	469	1 049
2004 04	34 473	10 840	8 257	14 376	1 000	—	33 620	29 898	2 260	463	999

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	13 302	12 871	59	300	50	23	1 460	1 358	16	84	3
2001	14 136	13 685	83	305	41	22	1 589	1 472	15	101	—
2002	13 815	13 416	67	267	38	27	2 027	1 920	14	92	1
2003	12 850	12 516	54	231	33	17	1 925	1 819	13	92	1
2003 11	13 118	12 784	56	225	37	17	1 967	1 859	13	93	1
2003 12	12 850	12 516	54	231	33	17	1 925	1 819	13	92	1
2004 01	12 777	12 452	52	229	26	18	1 917	1 818	13	86	1
2004 02	12 618	12 293	51	230	27	17	1 915	1 811	17	87	1
2004 03	12 583	12 254	57	226	28	18	1 902	1 801	13	88	1
2004 04	12 584	12 266	56	227	17	17	1 897	1 797	13	87	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	3 645	3 604	7	25	4	4	109	109	—	—	—
2001	3 864	3 829	4	25	3	3	107	107	—	—	—
2002	4 006	3 971	4	20	6	4	100	100	—	—	—
2003	4 212	4 142	11	44	11	4	111	111	—	—	—
2003 11	4 233	4 165	12	38	14	4	115	115	—	—	—
2003 12	4 212	4 142	11	44	11	4	111	111	—	—	—
2004 01	4 307	4 238	11	45	11	2	111	111	—	—	—
2004 02	4 300	4 228	11	48	11	2	111	111	—	—	—
2004 03	4 253	4 170	12	57	12	2	132	132	—	—	—
2004 04	4 183	4 102	12	57	10	2	133	133	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	12 911	4 630	4 510	3 016	718	36	1 126	799	89	214	24
2001	17 483	5 350	7 520	3 975	634	4	1 686	1 341	102	219	25
2002	21 766	5 469	6 404	8 091	1 796	7	1 576	1 307	76	157	36
2003	22 636	5 403	4 775	9 633	2 818	6	2 304	2 096	68	120	19
2003 11	22 985	5 410	5 000	9 747	2 826	4	2 377	2 123	78	142	34
2003 12	22 636	5 403	4 775	9 633	2 818	6	2 304	2 096	68	120	19
2004 01	23 036	5 598	4 835	9 702	2 893	8	2 303	2 072	68	144	19
2004 02	22 733	5 473	4 912	9 416	2 925	8	2 271	2 039	69	144	20
2004 03	23 238	5 698	6 109	8 494	2 927	9	2 273	2 041	69	143	19
2004 04	24 418	5 772	7 249	8 309	3 081	7	2 277	2 029	82	146	19

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁷ u. Edelm- talkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	20 441	18 746	1 338	54	304	11 094	185 407	54 653	22 894	3 273	104 517	70
2001	20 991	19 230	1 452	89	220	10 858	210 370	49 370	21 738	3 600	135 568	95
2002	19 881	18 977	667	44	194	8 943	295 547	62 322	19 105	3 812	210 147	161
2003	18 873	18 194	487	36	155	10 033	163 388	37 446	19 587	5 760	100 124	471
2003 11	19 091	18 374	523	38	156	15 391	150 917	36 355	16 025	7 080	90 901	555
2003 12	18 873	18 194	487	36	155	10 033	163 388	37 446	19 587	5 760	100 124	471
2004 01	18 944	18 288	451	44	161	10 636	190 051	52 911	19 326	5 704	103 414	8 694
2004 02	18 952	18 297	446	45	165	14 012	204 372	59 095	19 834	6 597	105 145	13 701
2004 03	19 019	18 367	437	44	172	11 516	191 342	56 577	18 734	3 752	101 452	10 826
2004 04	19 404	18 389	439	43	533	11 696	176 372	52 730	14 696	3 939	95 477	9 529

Grossbanken / Grandes banques

2000	10 451	8 807	1 330	51	264	6 508	165 089	36 584	20 701	2 687	105 062	54
2001	10 466	8 775	1 432	84	175	6 525	193 194	35 671	19 745	2 559	135 151	67
2002	9 161	8 321	646	39	155	5 049	268 865	42 097	15 572	1 735	209 390	71
2003	8 598	7 975	474	30	118	6 650	137 598	20 272	16 711	2 282	98 241	91
2003 11	8 614	7 965	499	31	118	8 483	124 715	18 629	13 210	3 606	89 081	187
2003 12	8 598	7 975	474	30	118	6 650	137 598	20 272	16 711	2 282	98 241	91
2004 01	8 733	8 141	429	39	124	6 100	162 851	35 579	15 086	1 884	102 373	7 929
2004 02	8 764	8 173	423	39	128	8 107	176 642	41 691	15 386	2 187	104 155	13 224
2004 03	8 756	8 160	423	38	134	6 830	170 255	42 206	15 380	1 665	100 727	10 277
2004 04	9 153	8 194	425	38	496	6 016	155 975	38 871	13 270	1 201	93 752	8 881

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 114	4 114	—	—	—	1 337	6 216	5 917	223	37	40	—
2001	4 079	4 078	—	—	—	1 208	5 788	5 545	187	30	25	—
2002	4 020	4 021	—	—	—	1 145	10 426	8 944	1 153	244	82	3
2003	3 699	3 699	—	—	—	1 029	7 853	6 236	1 131	336	136	12
2003 11	3 813	3 813	—	—	—	2 401	8 543	7 197	947	282	101	16
2003 12	3 699	3 699	—	—	—	1 029	7 853	6 236	1 131	336	136	12
2004 01	3 661	3 661	—	—	—	1 462	7 552	6 347	757	311	126	12
2004 02	3 643	3 643	—	—	—	2 033	7 937	6 595	834	350	145	13
2004 03	3 628	3 628	—	—	—	1 289	7 272	6 315	511	292	136	16
2004 04	3 622	3 622	—	—	—	1 747	7 119	6 183	561	272	84	16

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	—	—	—
2001	967	967	—	—	—	199	188	188	—	—	—	—
2002	949	949	—	—	—	190	317	317	—	—	—	—
2003	976	976	—	—	—	170	239	239	—	—	—	—
2003 11	990	990	—	—	—	439	209	208	—	—	—	—
2003 12	976	976	—	—	—	170	239	239	—	—	—	—
2004 01	969	969	—	—	—	252	168	167	—	1	—	—
2004 02	974	974	—	—	—	352	178	178	—	—	—	—
2004 03	974	974	—	—	—	249	220	220	—	—	—	—
2004 04	976	976	—	—	—	313	190	189	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 964	1 920	5	1	37	1 681	7 104	6 219	1 363	250	- 728	—
2001	2 227	2 171	10	3	43	1 696	5 662	3 426	1 325	728	156	28
2002	2 285	2 241	5	3	37	1 452	9 027	5 119	1 793	1 528	499	86
2003	2 145	2 104	3	4	33	1 167	11 064	6 165	871	2 282	1 385	359
2003 11	2 199	2 157	4	5	33	1 785	11 375	6 462	1 037	2 336	1 194	344
2003 12	2 145	2 104	3	4	33	1 167	11 064	6 165	871	2 282	1 385	359
2004 01	2 130	2 089	3	4	34	1 386	12 228	6 061	2 709	2 529	479	448
2004 02	2 120	2 079	3	4	34	1 590	12 649	5 989	2 524	3 251	427	457
2004 03	2 123	2 081	3	4	35	1 464	7 004	3 312	1 870	1 167	141	514
2004 04	2 108	2 067	3	4	34	1 607	6 186	2 992	- 302	1 627	1 247	621

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihge- schäfte ⁹ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁹ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	61	2 107 939	926 324	597 564	198 440	367 864	17 746	2 443	1 322	712	320	89
2001	61	2 202 087	917 291	625 398	242 357	400 654	16 387	3 195	1 592	556	320	728
2002	51	2 233 641	961 455	553 048	271 587	430 886	16 663	6 086	1 819	1 498	1 734	1 035
2003	51	2 221 541	967 076	628 097	291 271	314 540	20 557	5 176	1 335	891	2 192	758
2003 11	51	2 229 015	970 929	626 838	296 277	314 204	20 765	5 344	1 296	913	2 076	1 060
2003 12	51	2 221 541	967 076	628 097	291 271	314 540	20 557	5 176	1 335	891	2 192	758
2004 01	51	2 380 055	1 000 530	694 223	308 356	345 242	31 704	5 848	1 236	923	2 313	1 377
2004 02	51	2 429 892	1 007 629	700 251	320 802	364 473	36 737	6 462	1 262	1 605	2 293	1 302
2004 03	51	2 440 098	1 018 586	721 888	296 328	368 908	34 387	6 947	1 495	1 477	2 206	1 770
2004 04	51	2 431 235	1 020 335	708 498	316 211	353 262	32 930	6 621	1 453	1 551	2 197	1 419

Grossbanken / Grandes banques

2000	—	1 343 654	372 072	483 646	141 007	336 980	9 950	1 450	507	683	186	74
2001	—	1 417 012	361 621	507 665	170 120	366 970	10 635	2 391	939	542	189	721
2002	—	1 444 145	377 302	454 170	202 155	397 505	13 015	5 311	1 214	1 482	1 584	1 031
2003	—	1 408 790	369 458	536 105	209 983	278 151	15 093	4 589	862	874	2 097	756
2003 11	—	1 412 480	371 833	532 055	218 166	276 436	13 991	4 719	800	902	1 960	1 057
2003 12	—	1 408 790	369 458	536 105	209 983	278 151	15 093	4 589	862	874	2 097	756
2004 01	—	1 549 419	396 077	593 845	225 650	308 583	25 263	5 194	846	906	2 067	1 374
2004 02	—	1 595 971	400 232	600 560	237 876	327 007	30 296	5 779	853	1 599	2 028	1 299
2004 03	—	1 615 659	416 518	621 391	218 553	331 484	27 713	5 917	1 048	1 158	1 944	1 767
2004 04	—	1 599 682	416 345	606 566	235 516	315 551	25 706	5 640	1 053	1 233	1 936	1 419

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	—	303 462	286 598	8 038	5 445	1 785	1 596	546	532	—	13	—
2001	0	304 909	288 538	7 752	5 804	1 705	1 110	388	375	—	13	—
2002	0	313 051	296 544	7 765	6 289	2 042	410	400	385	—	16	—
2003	0	310 785	292 800	7 991	7 707	1 807	478	224	206	—	17	—
2003 11	0	316 244	298 589	8 001	7 033	2 134	488	251	234	—	16	—
2003 12	0	310 785	292 800	7 991	7 707	1 807	478	224	206	—	17	—
2004 01	0	312 058	294 157	7 625	8 056	1 780	440	226	208	—	18	—
2004 02	0	313 085	294 484	7 511	8 626	2 017	448	255	238	—	18	—
2004 03	0	311 276	293 311	6 982	8 288	2 190	505	255	237	—	18	—
2004 04	0	313 221	294 060	7 717	8 743	2 221	481	213	195	—	18	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	—	73 531	72 745	120	468	73	124	61	61	—	—	—
2001	—	75 468	74 640	123	465	83	156	47	47	—	—	—
2002	—	76 840	76 134	103	403	77	124	64	64	—	—	—
2003	—	78 765	77 842	167	487	89	180	60	60	—	—	—
2003 11	—	79 273	78 257	156	491	79	290	58	57	—	—	—
2003 12	—	78 765	77 842	167	487	89	180	60	60	—	—	—
2004 01	—	78 668	77 753	154	497	82	181	59	59	—	—	—
2004 02	—	79 132	78 189	169	524	80	171	58	58	—	—	—
2004 03	—	78 992	78 050	183	542	86	131	60	60	—	—	—
2004 04	—	79 215	78 279	188	547	81	119	61	61	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	61	174 994	61 302	65 868	26 153	17 588	4 083	205	57	21	112	15
2001	61	197 294	59 971	73 745	39 064	21 108	3 405	195	63	13	113	6
2002	51	178 456	59 448	60 239	35 479	21 639	1 649	179	53	7	115	4
2003	51	184 213	61 737	55 725	40 853	24 062	1 837	173	83	17	71	3
2003 11	51	186 784	62 377	58 063	39 357	24 742	2 244	193	88	11	92	3
2003 12	51	184 213	61 737	55 725	40 853	24 062	1 837	173	83	17	71	3
2004 01	51	192 093	63 117	61 727	41 384	23 719	2 145	115	33	17	63	3
2004 02	51	194 863	64 895	62 302	41 398	24 048	2 218	124	33	6	82	3
2004 03	51	187 489	61 596	62 859	36 710	24 019	2 304	443	40	318	81	3
2004 04	51	189 245	61 642	63 191	37 761	24 058	2 593	437	39	318	81	—

^a Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁹ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wert- papierleih- geschäfte ² u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ² et comptes- métal	
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen		
Fin d'année Fin de mois												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Details Seite 58
Détails page 58

Details Seiten 59 und 60
Détails pages 59 et 60

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	54 055	209	48 755	627	4 464	602 550	126 619	234 817	90 727	134 527	15 861
2001	76 484	276	71 118	294	4 796	597 603	126 505	237 563	111 134	108 841	13 560
2002	47 649	1 373	41 842	795	3 638	559 338	122 687	195 597	130 308	100 904	9 841
2003	56 863	3 699	40 768	1 971	10 426	641 099	111 471	251 887	170 516	96 547	10 679
2003 11	57 956	3 779	44 577	2 270	7 330	648 688	109 268	261 468	166 608	101 231	10 112
2003 12	56 863	3 699	40 768	1 971	10 426	641 099	111 471	251 887	170 516	96 547	10 679
2004 01	72 972	3 953	52 701	2 393	13 926	718 282	112 163	274 708	198 321	120 787	12 303
2004 02	70 712	3 481	54 947	2 172	10 114	741 289	113 617	288 763	187 931	138 440	12 538
2004 03	104 701	4 330	74 106	5 862	20 403	718 045	121 703	289 705	167 007	126 149	13 480
2004 04	106 819	3 724	77 274	6 026	19 795	711 197	120 694	269 599	180 567	127 591	12 745

Grossbanken / Grandes banques

2000	53 435	101	48 551	338	4 444	452 989	66 732	185 951	71 783	119 996	8 527
2001	75 990	168	70 964	98	4 760	434 173	61 489	187 790	81 437	93 387	10 071
2002	47 395	1 340	41 742	687	3 626	427 875	66 419	160 763	104 087	88 095	8 510
2003	56 524	3 665	40 578	1 866	10 415	509 522	58 980	218 132	138 071	84 680	9 658
2003 11	57 693	3 750	44 483	2 167	7 292	513 337	55 015	224 882	136 126	88 397	8 917
2003 12	56 524	3 665	40 578	1 866	10 415	509 522	58 980	218 132	138 071	84 680	9 658
2004 01	72 743	3 913	52 581	2 351	13 899	580 139	57 994	236 949	166 109	107 927	11 160
2004 02	70 396	3 428	54 766	2 121	10 080	601 637	57 505	252 044	155 460	125 529	11 098
2004 03	103 924	3 804	73 929	5 818	20 372	580 552	65 390	250 907	137 889	114 157	12 209
2004 04	106 536	3 660	77 165	5 949	19 763	572 701	65 695	231 677	148 613	115 769	10 947

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	20	19	1	—	—	35 728	24 745	6 261	2 358	1 097	1 268
2001	51	51	—	1	—	34 330	26 504	3 868	2 602	795	561
2002	5	5	—	—	—	27 963	21 721	2 692	2 364	933	253
2003	5	5	—	—	—	26 104	17 703	3 691	3 649	896	166
2003 11	6	6	—	—	—	28 478	20 130	3 657	3 191	1 142	358
2003 12	5	5	—	—	—	26 104	17 703	3 691	3 649	896	166
2004 01	9	9	—	—	—	26 540	18 267	3 488	3 466	1 118	201
2004 02	9	9	—	—	—	27 230	18 270	3 245	4 179	1 055	480
2004 03	10	10	—	—	—	25 408	17 563	3 406	3 085	1 140	213
2004 04	7	7	—	—	—	25 180	16 596	3 517	3 306	1 306	455

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1	1	—	—	—	5 719	5 610	8	61	33	6
2001	1	1	—	—	—	5 585	5 306	56	185	33	6
2002	1	1	—	—	—	5 198	4 886	128	156	23	6
2003	1	1	—	—	—	4 262	4 050	60	135	15	1
2003 11	1	1	—	—	—	4 203	4 045	37	105	15	1
2003 12	1	1	—	—	—	4 262	4 050	60	135	15	1
2004 01	1	1	—	—	—	4 055	3 863	47	127	17	1
2004 02	1	1	—	—	—	3 897	3 680	33	165	18	1
2004 03	1	1	—	—	—	3 979	3 803	43	112	18	1
2004 04	1	1	—	—	—	4 021	3 891	28	81	22	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	207	12	160	15	20	75 425	14 241	34 050	11 811	9 764	5 556
2001	140	3	90	9	36	93 603	19 776	38 362	21 982	10 824	2 661
2002	121	3	95	12	11	72 641	17 487	26 949	18 524	8 754	929
2003	215	1	184	19	12	74 440	17 092	25 532	22 496	8 673	645
2003 11	145	2	88	18	37	74 977	16 728	27 537	21 075	9 019	617
2003 12	215	1	184	19	12	74 440	17 092	25 532	22 496	8 673	645
2004 01	160	2	115	17	26	76 085	17 011	27 901	21 710	8 732	733
2004 02	211	1	166	16	28	78 635	19 050	27 992	22 040	8 814	739
2004 03	220	1	170	18	30	77 094	19 424	29 340	19 733	7 795	803
2004 04	186	1	103	51	31	77 579	19 032	28 759	21 406	7 305	1 077

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seiten 61 Détails page 61</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total					in Sparform sous forme d'épargne	in Anlageform sous forme de placements				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
					Autres monnaies						Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	267 038	265 662	292	959	125	192 763	74 274	73 222	292	636	125
2001	271 161	269 184	236	1 589	152	191 991	79 170	77 765	234	1 019	152
2002	305 780	302 866	244	2 508	162	220 515	85 265	83 327	242	1 537	159
2003	341 062	336 880	335	3 650	197	245 137	95 925	93 136	327	2 265	197
2003 11	336 312	332 393	319	3 421	178	239 671	96 640	94 028	316	2 116	178
2003 12	341 062	336 880	335	3 650	197	245 137	95 925	93 136	327	2 265	197
2004 01	343 518	339 328	351	3 647	193	247 710	95 809	92 973	351	2 291	193
2004 02	346 970	342 659	361	3 720	231	249 515	97 455	94 531	361	2 333	231
2004 03	343 583	339 223	343	3 789	226	249 017	94 566	91 652	343	2 343	226
2004 04	346 210	341 737	330	3 933	208	250 514	95 696	92 630	330	2 527	208

Grossbanken / Grandes banques

2000	101 687	101 043	17	626	—	65 736	35 951	35 600	17	335	—
2001	100 511	99 433	5	1 073	—	62 063	38 449	37 880	5	563	—
2002	110 285	108 481	8	1 795	—	70 221	40 064	39 111	8	945	—
2003	121 410	118 798	5	2 608	—	76 975	44 435	43 044	5	1 386	—
2003 11	120 999	118 549	4	2 447	—	76 330	44 669	43 358	4	1 307	—
2003 12	121 410	118 798	5	2 608	—	76 975	44 435	43 044	5	1 386	—
2004 01	122 251	119 687	3	2 561	—	77 532	44 719	43 326	3	1 390	—
2004 02	123 542	120 980	8	2 554	—	78 156	45 387	44 007	8	1 372	—
2004 03	121 153	118 544	2	2 606	—	77 658	43 495	42 125	2	1 368	—
2004 04	122 443	119 803	5	2 634	—	78 373	44 069	42 628	5	1 436	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	92 945	92 711	18	210	6	71 650	21 295	21 074	18	197	6
2001	95 347	94 982	24	332	8	72 525	22 822	22 497	24	292	8
2002	102 865	102 396	34	426	9	78 497	24 368	24 002	34	324	9
2003	112 667	111 993	59	600	14	85 315	27 352	26 830	51	457	14
2003 11	112 500	111 877	49	562	10	84 576	27 924	27 444	49	420	10
2003 12	112 667	111 993	59	600	14	85 315	27 352	26 830	51	457	14
2004 01	113 381	112 703	51	613	13	85 826	27 555	27 032	51	458	13
2004 02	114 579	113 882	50	636	11	86 407	28 173	27 641	50	470	11
2004 03	113 651	112 950	45	640	15	86 099	27 552	27 018	45	474	15
2004 04	114 227	113 484	45	685	13	86 359	27 868	27 287	45	523	13

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	31 703	31 653	—	50	—	26 173	5 529	5 498	—	32	—
2001	32 354	32 263	—	91	—	26 489	5 865	5 791	—	73	—
2002	34 304	34 221	2	77	2	28 181	6 123	6 058	—	65	—
2003	36 902	36 822	—	80	—	30 553	6 349	6 275	—	74	—
2003 11	36 935	36 847	—	88	—	30 404	6 531	6 455	—	76	—
2003 12	36 902	36 822	—	80	—	30 553	6 349	6 275	—	74	—
2004 01	37 075	36 977	—	98	—	31 247	5 828	5 736	—	92	—
2004 02	37 526	37 426	—	100	—	31 598	5 928	5 833	—	95	—
2004 03	37 370	37 264	—	106	—	31 550	5 820	5 719	—	101	—
2004 04	37 539	37 433	—	106	—	31 717	5 821	5 721	—	100	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 783	1 524	132	24	104	449	1 334	1 075	132	23	104
2001	1 594	1 286	148	32	127	477	1 117	813	147	30	127
2002	1 859	1 551	117	61	131	584	1 275	972	117	54	131
2003	2 276	1 932	127	63	153	641	1 635	1 300	127	54	153
2003 11	2 239	1 923	121	57	138	631	1 608	1 300	121	48	138
2003 12	2 276	1 932	127	63	153	641	1 635	1 300	127	54	153
2004 01	2 298	1 957	122	60	158	647	1 650	1 319	122	51	158
2004 02	2 301	1 946	126	63	166	651	1 650	1 307	126	52	166
2004 03	2 268	1 909	119	64	174	839	1 428	1 081	119	53	174
2004 04	2 278	1 928	123	67	160	836	1 442	1 103	123	56	160

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen
	Total	CHF	USD	EUR ³				
	<i>Details Seite 62 und 63 Détails pages 62 et 63</i>						Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Prêts de titres ⁴ et comptes- métal	<i>Details Seite 64 Détails page 64</i>	<i>Details Seite 64 Détails page 64</i>
	23	24	25	26	27	28	29	30

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	612 436	195 403	264 830	79 223	58 925	14 053	34 687	141 015
2001	653 736	210 185	291 593	100 378	45 574	6 005	35 634	172 724
2002	621 273	202 909	262 826	100 794	49 613	5 133	36 312	178 819
2003	632 875	214 296	247 844	106 535	57 400	6 800	30 348	158 707
2003 11	644 199	214 868	263 100	106 645	52 696	6 889	30 045	159 432
2003 12	632 875	214 296	247 844	106 535	57 400	6 800	30 348	158 707
2004 01	659 951	222 008	260 264	111 080	59 091	7 507	29 700	160 823
2004 02	665 169	220 647	264 232	109 920	62 236	8 132	29 462	160 611
2004 03	673 554	220 202	266 999	113 017	65 033	8 301	29 247	161 182
2004 04	677 622	222 083	267 674	113 107	66 109	8 649	28 862	164 253

Grossbanken / Grandes banques

2000	389 145	89 773	200 653	46 327	47 154	5 238	7 663	60 307
2001	426 880	101 609	226 975	63 397	31 223	3 677	7 165	89 375
2002	396 178	91 440	202 710	64 288	34 510	3 231	5 762	93 075
2003	404 760	102 208	190 331	67 526	40 969	3 725	3 444	74 936
2003 11	414 714	102 408	204 309	67 725	36 428	3 846	3 540	75 010
2003 12	404 760	102 208	190 331	67 526	40 969	3 725	3 444	74 936
2004 01	423 811	108 019	198 664	71 067	41 826	4 235	3 333	76 851
2004 02	430 193	107 873	203 541	70 401	43 924	4 452	3 232	76 385
2004 03	436 860	106 584	208 324	71 978	45 549	4 425	3 126	77 776
2004 04	436 209	106 393	207 400	71 633	46 424	4 359	2 977	80 049

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	59 661	51 965	1 309	2 666	281	3 439	12 748	61 907
2001	59 362	54 131	1 383	2 788	419	641	13 131	63 903
2002	61 311	55 640	1 638	3 253	500	280	13 119	64 543
2003	56 217	49 699	1 980	3 621	674	242	10 659	62 091
2003 11	56 464	49 584	2 197	3 771	666	247	10 818	62 918
2003 12	56 217	49 699	1 980	3 621	674	242	10 659	62 091
2004 01	56 598	49 605	2 202	3 780	768	244	10 335	62 281
2004 02	56 001	48 999	2 122	3 798	840	241	10 235	62 055
2004 03	57 124	49 912	2 240	3 930	761	281	10 108	61 732
2004 04	59 037	51 553	2 303	4 054	803	323	9 959	61 816

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	10 444	9 934	103	308	29	70	6 569	10 854
2001	11 206	10 534	129	439	39	65	7 045	11 030
2002	10 948	10 096	137	608	45	62	7 155	11 178
2003	11 635	10 761	199	551	56	67	6 124	11 775
2003 11	12 151	11 291	179	568	47	67	6 168	11 723
2003 12	11 635	10 761	199	551	56	67	6 124	11 775
2004 01	11 888	11 042	189	542	47	68	6 032	11 775
2004 02	11 819	10 946	211	550	44	68	5 951	12 059
2004 03	12 047	11 127	202	595	47	75	5 902	11 675
2004 04	12 173	11 263	213	584	46	68	5 838	11 826

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	64 102	11 329	32 878	12 556	6 160	1 179	255	—
2001	70 328	10 961	35 071	14 862	8 768	667	203	60
2002	69 457	12 157	34 519	12 879	9 410	494	156	75
2003	70 943	14 189	33 533	12 204	10 271	745	116	75
2003 11	72 003	13 819	34 447	12 753	10 212	769	118	75
2003 12	70 943	14 189	33 533	12 204	10 271	745	116	75
2004 01	75 641	15 166	35 716	12 961	10 900	897	113	75
2004 02	75 159	14 732	35 301	12 658	11 513	955	113	75
2004 03	76 184	14 969	33 904	13 744	12 559	1 005	109	75
2004 04	77 871	15 292	35 084	13 787	12 658	1 048	110	75

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs						Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁵
		Comptes de régularisation						
Fin d'année Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR ³	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten	Correctifs de valeurs et provisions ⁵
						Autres monnaies	Prêts de titres ⁴ et comptes- métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	23 281	229 330	75 784	25 446	3 178	124 840	81	29 441
2001	21 444	225 444	61 913	16 723	2 389	144 353	66	24 748
2002	17 659	314 631	78 168	16 313	3 773	216 258	120	25 487
2003	17 325	195 686	57 551	24 034	5 625	108 166	311	22 965
2003 11	19 310	186 705	55 925	20 543	5 328	104 709	200	23 432
2003 12	17 325	195 686	57 551	24 034	5 625	108 166	311	22 965
2004 01	17 312	222 888	66 877	24 006	6 919	117 108	7 976	23 381
2004 02	16 188	245 744	72 893	23 784	7 809	128 022	13 236	23 044
2004 03	17 069	240 012	72 752	22 714	5 030	129 248	10 269	23 196
2004 04	16 135	225 786	66 953	16 622	5 827	127 418	8 967	23 297

Grossbanken / Grandes banques

2000	15 955	195 015	44 612	24 112	2 158	124 052	81	8 630
2001	14 139	199 372	39 653	14 738	1 149	143 773	59	4 629
2002	11 642	281 633	52 725	12 263	1 196	215 359	88	5 069
2003	11 149	159 970	32 296	19 509	1 423	106 506	235	4 211
2003 11	11 626	149 472	28 937	16 306	1 202	102 893	135	4 100
2003 12	11 149	159 970	32 296	19 509	1 423	106 506	235	4 211
2004 01	10 957	187 993	43 615	18 362	2 126	115 977	7 913	4 614
2004 02	9 943	210 020	49 492	18 205	2 388	126 761	13 174	4 414
2004 03	10 872	211 014	52 607	18 342	1 792	128 087	10 186	4 649
2004 04	9 940	196 871	46 530	13 373	2 652	125 434	8 883	4 710

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	2 724	10 781	10 491	217	37	36	—	7 786
2001	2 386	8 764	8 552	131	44	37	—	8 205
2002	2 246	11 923	10 551	1 091	201	73	7	8 710
2003	2 129	11 406	9 844	1 018	415	120	11	7 882
2003 11	2 990	12 661	11 359	882	301	102	17	8 470
2003 12	2 129	11 406	9 844	1 018	415	120	11	7 882
2004 01	2 204	10 635	9 451	745	295	130	13	7 902
2004 02	2 207	10 633	9 414	729	352	127	12	7 903
2004 03	2 182	10 909	9 966	500	317	111	14	7 923
2004 04	2 339	10 503	9 607	502	309	71	14	7 914

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	415	1 019	1 019	1	—	—	—	2 284
2001	394	953	953	—	—	—	—	2 097
2002	377	777	776	—	1	—	—	2 024
2003	374	766	765	—	—	—	—	1 897
2003 11	488	792	792	—	—	—	—	1 869
2003 12	374	766	765	—	—	—	—	1 897
2004 01	265	617	617	—	—	—	—	1 927
2004 02	288	621	616	—	5	—	—	1 920
2004 03	331	720	720	—	—	—	—	1 899
2004 04	290	494	492	—	2	—	—	1 885

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	2 099	10 720	9 357	532	382	448	—	4 090
2001	2 921	7 175	5 000	1 177	723	271	7	3 664
2002	1 786	10 829	6 366	2 030	1 822	587	22	3 209
2003	1 779	12 823	6 801	1 786	2 883	1 292	61	2 775
2003 11	1 998	13 639	7 750	1 617	2 843	1 384	45	2 810
2003 12	1 779	12 823	6 801	1 786	2 883	1 292	61	2 775
2004 01	1 918	13 475	6 420	3 013	3 340	659	41	2 743
2004 02	1 831	14 254	6 700	3 056	3 747	707	43	2 631
2004 03	1 792	7 937	3 698	1 929	1 527	718	62	2 592
2004 04	1 753	7 599	3 628	1 168	1 299	1 447	57	2 609

³ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁴ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

⁵ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag	
	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
Fin d'année Fin de mois	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	
		39	40	41	42	43	44	45	46

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	10 349	29 462	46 373	4 146	—	18 217	5 899	- 340
2001	10 647	29 831	44 953	3 461	0	27 820	6 562	- 165
2002	11 618	28 052	44 029	6 864	0	29 358	7 273	- 502
2003	12 500	27 969	39 207	8 153	13	30 694	6 257	- 182
2003 11	11 944	28 148	39 206	8 000	13	29 872	5 916	- 161
2003 12	12 500	27 969	39 207	8 153	13	30 694	6 257	- 182
2004 01	12 708	27 905	39 607	8 288	15	31 009	11 808	- 110
2004 02	12 704	27 910	39 556	7 373	13	31 906	11 354	- 112
2004 03	12 722	27 934	39 881	8 294	13	30 760	10 024	- 118
2004 04	12 721	27 923	40 369	8 403	13	32 308	9 431	- 114

Grossbanken / Grandes banques

2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	2 295	- 324
2001	—	11 103	29 642	3 253	—	17 493	3 401	- 114
2002	—	8 519	27 628	6 623	—	18 895	3 770	- 203
2003	—	8 461	22 557	8 024	—	20 764	3 058	—
2003 11	—	8 461	22 594	7 936	—	19 940	3 056	—
2003 12	—	8 461	22 557	8 024	—	20 764	3 058	—
2004 01	—	8 461	22 673	8 150	—	20 982	6 462	—
2004 02	—	8 462	22 633	7 231	—	21 948	5 935	—
2004 03	—	8 462	22 701	8 148	—	20 979	5 443	—
2004 04	—	8 462	23 030	8 272	—	22 059	5 423	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
2001	6 855	6 691	5 173	44	0	402	266	0
2002	7 465	7 126	5 137	28	0	494	115	0
2003	8 305	7 458	5 098	4	0	639	121	—
2003 11	7 720	7 459	5 092	- 8	0	638	37	—
2003 12	8 305	7 458	5 098	4	0	639	121	—
2004 01	8 402	7 458	5 321	4	0	639	348	0
2004 02	8 407	7 458	5 351	4	0	645	369	0
2004 03	8 410	7 460	5 384	2	0	645	329	0
2004 04	8 419	7 446	5 465	3	0	704	203	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	783	924	1 789	6	—	933	90	- 1
2001	889	930	1 832	6	—	1 074	73	—
2002	824	739	1 793	6	—	1 447	70	—
2003	872	731	1 844	2	13	1 472	97	—
2003 11	873	731	1 843	3	13	1 471	10	—
2003 12	872	731	1 844	2	13	1 472	97	—
2004 01	882	730	1 870	- 1	15	1 506	32	—
2004 02	902	731	1 872	- 1	13	1 503	32	—
2004 03	889	730	1 884	- 1	13	1 531	22	—
2004 04	888	729	1 905	- 1	13	1 601	13	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 159	6 431	2 245	33	—	3 954	2 502	- 10
2001	1 164	6 440	3 645	32	—	4 173	2 194	- 42
2002	1 313	6 813	3 691	22	—	3 948	2 811	- 276
2003	1 428	6 467	3 879	47	—	4 322	2 700	- 70
2003 11	1 404	6 631	3 893	22	—	4 296	2 592	- 58
2003 12	1 428	6 467	3 879	47	—	4 322	2 700	- 70
2004 01	1 448	6 433	3 922	60	—	4 347	3 434	- 60
2004 02	1 449	6 433	3 934	60	—	4 242	3 595	- 61
2004 03	1 450	6 431	3 996	62	—	4 093	3 250	- 62
2004 04	1 442	6 431	4 025	49	—	4 219	3 084	- 63

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Wert- papierleih- geschäfte ⁷ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies					Autres monnaies	
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	2 107 939	949 780	606 281	185 057	336 826	29 995	32 584	14 294	10 898	3 735	3 658
2001	2 202 087	960 702	668 516	236 596	316 643	19 630	38 488	15 940	12 924	5 413	4 210
2002	2 233 641	1 002 594	567 060	266 307	382 587	15 093	31 819	12 155	10 337	5 322	4 006
2003	2 221 541	1 005 000	597 853	308 147	292 752	17 791	30 259	10 390	10 282	5 511	4 076
2003 11	2 229 015	998 004	622 964	303 560	287 288	17 201	30 081	10 653	10 095	5 264	4 069
2003 12	2 221 541	1 005 000	597 853	308 147	292 752	17 791	30 259	10 390	10 282	5 511	4 076
2004 01	2 380 055	1 031 117	646 503	341 783	332 866	27 787	29 439	9 999	9 977	5 319	4 144
2004 02	2 429 892	1 039 482	666 910	332 251	357 342	33 906	29 651	9 975	10 090	5 368	4 219
2004 03	2 440 098	1 042 988	689 362	316 173	359 526	32 050	29 885	10 173	10 090	5 331	4 291
2004 04	2 431 235	1 042 037	668 345	331 395	359 096	30 362	29 646	10 011	10 182	5 279	4 175

Grossbanken / Grandes banques

2000	1 343 654	399 513	489 916	131 054	309 326	13 846	27 995	10 111	10 510	3 717	3 658
2001	1 417 012	399 256	550 713	167 487	285 750	13 806	31 346	9 551	12 189	5 396	4 210
2002	1 444 145	412 606	466 923	199 532	353 254	11 830	27 449	8 150	9 972	5 322	4 006
2003	1 408 790	401 541	500 853	230 550	262 226	13 619	25 807	6 603	9 772	5 355	4 076
2003 11	1 412 480	393 470	522 209	228 146	255 760	12 896	25 594	6 700	9 561	5 264	4 069
2003 12	1 408 790	401 541	500 853	230 550	262 226	13 619	25 807	6 603	9 772	5 355	4 076
2004 01	1 549 419	422 090	540 253	262 785	300 980	23 309	24 944	6 333	9 305	5 162	4 144
2004 02	1 595 971	427 768	562 576	252 729	324 174	28 724	25 117	6 274	9 415	5 210	4 219
2004 03	1 615 659	435 965	586 236	240 431	326 208	26 820	25 181	6 275	9 438	5 175	4 291
2004 04	1 599 682	432 369	565 614	252 547	324 962	24 191	24 973	6 158	9 517	5 124	4 175

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	303 462	284 138	7 818	5 379	1 421	4 706	1 692	1 692	—	—	—
2001	304 909	291 153	5 421	5 871	1 260	1 202	1 717	1 717	—	—	—
2002	313 051	299 216	5 457	6 322	1 516	539	1 773	1 773	—	—	—
2003	310 785	293 480	6 753	8 430	1 703	418	1 632	1 632	—	—	—
2003 11	316 244	298 939	6 791	7 969	1 923	621	1 733	1 733	—	—	—
2003 12	310 785	293 480	6 753	8 430	1 703	418	1 632	1 632	—	—	—
2004 01	312 058	294 765	6 505	8 300	2 030	458	1 632	1 632	—	—	—
2004 02	313 085	295 018	6 165	9 135	2 035	734	1 632	1 632	—	—	—
2004 03	311 276	294 397	6 216	8 123	2 030	509	1 632	1 632	—	—	—
2004 04	313 221	295 322	6 404	8 505	2 195	793	1 632	1 632	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	73 531	72 862	113	418	63	77	456	456	—	—	—
2001	75 468	74 425	184	715	72	72	330	330	—	—	—
2002	76 840	75 592	267	842	71	68	430	430	—	—	—
2003	78 765	77 600	260	767	71	69	410	410	—	—	—
2003 11	79 273	78 167	216	761	62	67	390	390	—	—	—
2003 12	78 765	77 600	260	767	71	69	410	410	—	—	—
2004 01	78 668	77 531	236	767	64	70	410	410	—	—	—
2004 02	79 132	77 938	242	821	62	69	410	410	—	—	—
2004 03	78 992	77 789	247	814	65	75	410	410	—	—	—
2004 04	79 215	78 066	240	772	67	69	410	410	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	174 994	57 679	68 866	24 998	16 714	6 735	1 773	1 367	388	18	—
2001	197 294	60 154	75 660	37 823	20 324	3 335	4 630	3 877	735	18	—
2002	178 456	59 923	64 342	33 526	19 218	1 443	1 512	1 147	365	—	—
2003	184 213	62 465	61 655	37 903	20 738	1 451	1 651	1 141	510	—	—
2003 11	186 784	62 865	64 341	36 995	21 151	1 433	1 705	1 171	534	—	—
2003 12	184 213	62 465	61 655	37 903	20 738	1 451	1 651	1 141	510	—	—
2004 01	192 093	63 789	67 420	38 368	20 845	1 671	1 813	1 141	672	—	—
2004 02	194 863	65 489	67 224	38 799	21 615	1 736	1 781	1 106	675	—	—
2004 03	187 489	62 607	66 011	35 338	21 665	1 870	2 021	1 369	651	—	—
2004 04	189 245	62 403	65 828	36 866	21 966	2 182	1 929	1 264	665	—	—

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	14 495	13 531	120	711	133	13 995	13 500	407	81	8
2001	15 446	14 418	203	707	117	11 963	11 547	310	101	5
2002	16 793	15 641	101	939	110	11 741	11 549	124	62	6
2003	16 333	15 134	104	969	125	9 526	9 365	63	94	5
2003 11	14 191	12 991	151	940	110	10 421	10 215	111	91	3
2003 12	16 333	15 134	104	969	125	9 526	9 365	63	94	5
2004 01	14 314	13 071	178	937	128	9 769	9 576	100	90	3
2004 02	13 289	12 164	160	844	122	10 037	9 858	78	99	2
2004 03	14 468	13 176	232	927	133	11 171	10 360	217	124	471
2004 04	13 661	12 492	177	873	120	10 604	9 854	161	124	465

Grossbanken / Grandes banques

2000	4 202	3 729	60	328	85	2 691	2 328	317	41	6
2001	5 470	5 011	145	237	77	3 060	2 788	237	32	3
2002	4 364	3 839	49	408	68	1 689	1 587	68	32	3
2003	4 958	4 419	56	401	82	1 252	1 169	22	59	1
2003 11	5 038	4 496	95	379	67	1 288	1 161	65	59	2
2003 12	4 958	4 419	56	401	82	1 252	1 169	22	59	1
2004 01	5 302	4 728	124	364	85	1 197	1 081	62	53	2
2004 02	3 653	3 150	104	319	79	1 431	1 333	42	55	0
2004 03	4 803	4 116	178	421	89	1 880	1 300	28	83	469
2004 04	4 443	3 889	118	364	73	1 961	1 296	118	83	464

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	3 309	3 161	16	120	12	4 358	4 338	12	9	0
2001	3 629	3 446	16	157	10	3 555	3 502	17	36	1
2002	3 584	3 383	13	177	11	4 612	4 588	13	11	0
2003	3 052	2 839	12	190	11	4 080	4 056	11	13	0
2003 11	2 403	2 221	13	158	11	4 574	4 549	12	13	0
2003 12	3 052	2 839	12	190	11	4 080	4 056	11	13	0
2004 01	2 353	2 165	12	164	11	4 415	4 385	13	17	0
2004 02	2 704	2 522	14	157	11	4 478	4 445	14	19	0
2004 03	3 338	3 170	13	144	11	4 759	4 722	17	20	0
2004 04	2 853	2 670	14	155	14	4 453	4 415	19	19	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1 094	1 060	3	28	3	398	398	0	0	0
2001	1 160	1 132	2	23	2	270	269	0	1	0
2002	1 222	1 186	3	30	2	234	233	0	0	0
2003	1 318	1 275	3	38	2	355	355	0	1	0
2003 11	1 245	1 204	3	36	2	301	301	0	0	0
2003 12	1 318	1 275	3	38	2	355	355	0	1	0
2004 01	1 071	1 031	3	34	2	351	351	0	0	0
2004 02	1 092	1 048	3	39	2	371	370	0	0	0
2004 03	1 049	1 005	4	38	2	370	369	0	0	0
2004 04	1 096	1 054	4	35	2	351	350	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	2 538	2 398	21	102	17	2 226	2 137	74	14	1
2001	1 971	1 812	22	122	15	1 764	1 678	54	30	1
2002	2 460	2 322	14	111	12	2 391	2 329	42	18	2
2003	2 434	2 297	14	111	12	1 551	1 503	27	19	2
2003 11	1 930	1 766	15	138	11	1 587	1 540	29	16	1
2003 12	2 434	2 297	14	111	12	1 551	1 503	27	19	2
2004 01	1 908	1 758	16	123	11	1 469	1 428	23	17	1
2004 02	1 853	1 719	14	108	11	1 509	1 470	21	18	1
2004 03	1 923	1 796	16	99	12	1 672	1 488	167	16	1
2004 04	2 059	1 903	19	125	11	1 383	1 342	23	18	—

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	74 566	47 011	12 191	6 928	3 831	4 605	167 848	140 076	16 340	5 319	5 042	1 071
2001	86 707	47 907	22 718	6 214	4 819	5 048	165 775	141 409	13 684	5 578	4 436	668
2002	70 542	48 949	7 918	6 277	4 062	3 336	147 365	126 846	12 064	4 700	3 359	397
2003	80 507	56 314	7 441	7 756	5 211	3 785	136 367	113 896	13 413	5 809	2 614	635
2003 11	87 419	57 688	11 395	8 217	5 320	4 799	141 186	118 385	13 544	5 973	2 777	506
2003 12	80 507	56 314	7 441	7 756	5 211	3 785	136 367	113 896	13 413	5 809	2 614	635
2004 01	86 748	62 197	8 690	7 202	4 329	4 332	142 142	118 255	14 438	6 288	2 673	489
2004 02	82 913	56 443	7 895	8 008	5 891	4 677	140 233	114 829	15 560	6 407	2 975	462
2004 03	87 743	62 668	8 114	7 410	4 727	4 826	139 655	113 551	16 864	6 441	2 367	434
2004 04	89 351	63 505	8 270	8 379	4 158	5 039	139 490	113 724	17 051	6 050	2 347	319

Grossbanken / Grandes banques

2000	25 068	16 867	3 580	1 247	1 893	1 481	74 170	60 246	7 775	3 082	2 523	543
2001	34 877	15 561	14 620	1 065	1 762	1 869	74 585	61 526	7 121	3 257	2 338	342
2002	26 209	19 917	1 672	1 306	2 028	1 287	62 424	51 432	6 699	2 368	1 591	334
2003	30 345	25 400	1 344	1 733	1 608	260	56 319	44 693	7 281	2 501	1 310	534
2003 11	34 650	26 115	4 623	2 190	1 248	473	59 789	47 854	7 288	2 851	1 380	416
2003 12	30 345	25 400	1 344	1 733	1 608	260	56 319	44 693	7 281	2 501	1 310	534
2004 01	35 452	31 429	1 248	1 433	1 020	322	60 534	47 529	8 341	2 931	1 318	414
2004 02	32 609	25 876	1 140	2 492	2 754	348	59 181	45 576	8 773	2 981	1 470	380
2004 03	36 965	31 910	1 239	2 287	1 102	427	59 523	45 614	9 674	2 954	938	343
2004 04	37 867	32 784	1 862	2 086	837	298	58 063	44 795	9 350	2 816	873	229

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	12 579	9 605	1 165	696	301	812	49 618	46 586	1 961	283	273	516
2001	11 163	8 372	1 119	629	419	625	47 774	45 620	1 261	353	228	312
2002	10 075	7 932	748	771	379	245	42 499	41 154	839	301	191	15
2003	9 887	7 306	1 138	808	373	262	38 286	36 760	909	429	144	43
2003 11	10 165	7 189	1 129	781	805	260	38 990	37 481	962	399	134	13
2003 12	9 887	7 306	1 138	808	373	262	38 286	36 760	909	429	144	43
2004 01	9 799	6 623	1 659	945	324	249	38 897	37 227	1 002	513	141	14
2004 02	8 630	6 217	884	848	437	244	38 643	36 835	1 038	576	183	11
2004 03	9 819	7 126	840	910	649	294	38 013	36 046	1 057	771	124	14
2004 04	9 923	6 707	1 214	1 210	526	267	37 865	35 971	1 081	571	227	15

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	2 674	2 153	51	324	27	119	6 943	6 893	23	16	11	—
2001	3 271	2 749	70	262	39	152	6 524	6 483	10	20	11	—
2002	3 179	2 714	57	256	32	120	6 247	6 222	4	13	7	—
2003	3 634	3 013	116	283	47	175	5 915	5 883	3	24	5	—
2003 11	4 185	3 496	87	280	36	286	5 889	5 858	3	24	4	—
2003 12	3 634	3 013	116	283	47	175	5 915	5 883	3	24	5	—
2004 01	3 674	3 093	84	282	37	178	5 940	5 904	5	25	7	—
2004 02	3 837	3 249	99	285	36	168	5 990	5 936	5	42	7	—
2004 03	3 453	2 887	121	277	40	128	6 044	6 004	7	26	9	—
2004 04	3 549	3 001	116	279	36	116	6 061	6 024	6	22	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	11 314	5 755	2 050	1 219	759	1 531	15 774	8 743	4 752	1 096	1 183	2
2001	17 741	9 043	3 508	2 092	1 453	1 645	16 260	10 568	3 629	1 065	997	1
2002	11 328	5 597	2 501	1 668	845	716	15 773	10 592	3 238	1 131	766	46
2003	13 032	6 492	2 355	2 038	1 260	886	15 761	10 175	3 513	1 490	544	39
2003 11	13 634	6 971	2 673	1 819	1 262	910	16 297	10 781	3 572	1 343	554	48
2003 12	13 032	6 492	2 355	2 038	1 260	886	15 761	10 175	3 513	1 490	544	39
2004 01	12 465	6 087	2 598	1 728	992	1 059	15 908	10 325	3 597	1 413	530	43
2004 02	12 441	5 967	2 947	1 661	773	1 093	15 793	9 915	3 988	1 318	527	44
2004 03	12 690	6 193	3 032	1 514	847	1 104	15 900	9 707	4 205	1 341	615	32
2004 04	12 644	6 238	2 511	1 914	792	1 188	16 812	10 619	4 333	1 293	531	36

¹ Kassa, Giro und Postcheck.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

³ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	gedeckt / gagées						ungedeckt / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	62 706	51 502	5 576	2 176	2 951	502	105 142	88 574	10 764	3 143	2 091	569
2001	64 442	54 518	5 579	1 971	2 061	313	101 333	86 891	8 104	3 607	2 375	355
2002	54 923	46 782	4 282	2 042	1 764	52	92 442	80 063	7 781	2 657	1 595	345
2003	53 938	44 475	5 291	2 833	1 269	70	82 428	69 420	8 122	2 976	1 345	565
2003 11	55 746	46 490	5 147	2 626	1 435	47	85 440	71 895	8 397	3 347	1 342	459
2003 12	53 938	44 475	5 291	2 833	1 269	70	82 428	69 420	8 122	2 976	1 345	565
2004 01	57 047	46 984	5 848	2 841	1 334	41	85 096	71 271	8 590	3 446	1 340	449
2004 02	57 138	45 823	6 307	3 011	1 948	50	83 094	69 006	9 253	3 397	1 026	413
2004 03	56 579	44 885	7 110	3 014	1 515	55	83 076	68 666	9 754	3 427	851	379
2004 04	56 627	44 941	7 206	2 981	1 455	44	82 862	68 783	9 845	3 068	891	275

Grossbanken / Grandes banques

2000	25 681	21 894	1 873	915	999	0	48 489	38 352	5 902	2 168	1 524	543
2001	25 098	21 419	2 342	766	566	4	49 487	40 107	4 779	2 491	1 772	338
2002	20 639	18 336	1 369	529	398	7	41 785	33 095	5 330	1 840	1 193	327
2003	19 323	16 216	1 955	838	305	8	36 997	28 477	5 326	1 662	1 005	526
2003 11	20 522	17 625	1 748	771	370	8	39 268	30 228	5 540	2 080	1 010	408
2003 12	19 323	16 216	1 955	838	305	8	36 997	28 477	5 326	1 662	1 005	526
2004 01	22 153	18 388	2 540	894	323	7	38 381	29 141	5 801	2 037	995	407
2004 02	22 240	17 662	2 656	1 089	823	10	36 941	27 915	6 118	1 892	647	369
2004 03	21 488	17 138	2 822	1 104	411	12	38 035	28 476	6 851	1 850	526	331
2004 04	21 555	17 131	2 887	1 119	406	11	36 508	27 664	6 463	1 697	466	218

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	15 356	14 316	397	55	92	496	34 262	32 270	1 564	227	180	20
2001	19 484	18 739	339	50	56	300	28 290	26 880	922	303	173	12
2002	14 735	14 290	269	116	61	0	27 765	26 864	570	185	131	15
2003	14 950	14 467	256	165	33	30	23 336	22 293	653	264	112	13
2003 11	14 987	14 537	279	136	34	0	24 003	22 943	683	264	100	13
2003 12	14 950	14 467	256	165	33	30	23 336	22 293	653	264	112	13
2004 01	14 720	14 224	306	162	27	0	24 178	23 003	696	351	114	14
2004 02	14 557	14 070	305	157	25	0	24 085	22 764	733	419	157	11
2004 03	14 550	14 081	299	143	27	0	23 463	21 965	759	627	97	14
2004 04	14 203	13 729	305	145	26	0	23 662	22 242	777	426	202	15

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	3 994	3 967	10	7	10	—	2 949	2 926	13	9	0	—
2001	3 863	3 839	5	8	11	—	2 662	2 644	5	13	1	—
2002	3 565	3 548	3	8	7	—	2 682	2 674	1	6	2	—
2003	3 395	3 379	2	11	2	—	2 520	2 504	1	13	2	—
2003 11	3 365	3 351	2	9	3	—	2 525	2 507	1	16	0	—
2003 12	3 395	3 379	2	11	2	—	2 520	2 504	1	13	2	—
2004 01	3 375	3 360	3	10	2	—	2 564	2 544	2	15	3	—
2004 02	3 400	3 381	2	13	4	—	2 590	2 555	3	29	3	—
2004 03	3 456	3 433	4	11	7	—	2 588	2 570	2	14	1	—
2004 04	3 443	3 422	4	9	7	—	2 619	2 601	2	13	2	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	5 919	2 669	1 837	532	882	—	9 855	6 073	2 914	564	300	2
2001	5 066	2 302	1 646	459	658	—	11 194	8 266	1 982	606	339	—
2002	5 481	2 429	1 750	666	593	44	10 292	8 162	1 488	465	174	2
2003	5 969	2 685	1 854	984	415	31	9 793	7 490	1 659	506	128	9
2003 11	6 202	3 045	1 813	879	429	37	10 096	7 738	1 758	464	127	11
2003 12	5 969	2 685	1 854	984	415	31	9 793	7 490	1 659	506	128	9
2004 01	6 012	2 766	1 877	914	424	32	9 896	7 561	1 720	498	107	11
2004 02	5 842	2 573	1 991	837	407	34	9 952	7 342	1 998	481	120	10
2004 03	6 240	2 414	2 474	838	495	20	9 660	7 293	1 731	503	121	12
2004 04	6 228	2 618	2 298	872	417	24	10 585	8 002	2 035	422	113	12

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	474 229	474 112	29	29	59	50 643	43 851	2 235	272	306	3 980
2001	487 982	487 852	31	37	62	26 157	21 209	188	525	195	4 040
2002	515 358	515 242	19	27	70	18 841	14 129	277	198	219	4 018
2003	542 860	542 789	9	30	32	26 335	17 812	253	535	83	7 653
2003 11	536 789	536 714	9	34	32	24 263	16 871	328	363	104	6 597
2003 12	542 860	542 789	9	30	32	26 335	17 812	253	535	83	7 653
2004 01	544 484	544 413	9	30	32	27 377	18 161	279	665	94	8 177
2004 02	546 608	546 521	16	35	35	33 907	25 401	234	239	103	7 930
2004 03	549 304	549 032	14	37	220	41 633	32 772	191	271	111	8 287
2004 04	551 426	551 141	21	36	228	41 578	33 767	182	606	92	6 932

Grossbanken / Grandes banques

2000	176 512	176 483	10	0	19	27 932	21 849	2 122	29	270	3 662
2001	178 910	178 866	9	11	24	16 228	12 033	101	80	194	3 820
2002	181 509	181 475	5	9	20	11 782	7 490	218	17	217	3 839
2003	189 984	189 978	2	0	4	16 144	8 089	206	325	76	7 448
2003 11	190 072	190 062	2	4	5	14 273	7 344	275	164	101	6 388
2003 12	189 984	189 978	2	0	4	16 144	8 089	206	325	76	7 448
2004 01	191 173	191 167	2	0	4	16 662	7 932	207	467	85	7 971
2004 02	192 450	192 429	8	5	7	19 627	11 596	167	36	95	7 733
2004 03	193 613	193 384	9	10	210	27 271	18 891	126	86	107	8 061
2004 04	194 206	193 965	15	9	218	27 041	20 006	115	103	94	6 723

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	180 657	180 615	11	17	14	10 024	9 677	24	115	44	163
2001	185 969	185 917	14	16	21	6 119	5 837	11	130	0	141
2002	192 227	192 162	10	14	40	4 603	4 387	25	88	0	103
2003	197 610	197 598	3	9	1	7 356	7 081	16	127	0	133
2003 11	197 334	197 321	2	9	1	6 867	6 591	14	126	0	135
2003 12	197 610	197 598	3	9	1	7 356	7 081	16	127	0	133
2004 01	197 750	197 738	3	9	1	7 584	7 301	21	129	1	133
2004 02	198 010	197 998	3	9	1	7 912	7 629	21	132	0	130
2004 03	198 464	198 453	1	10	1	8 025	7 733	20	127	0	145
2004 04	198 903	198 891	1	10	1	7 688	7 406	19	123	1	140

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	56 696	56 688	—	—	8	99	97	—	0	—	1
2001	58 135	58 134	—	—	2	99	98	0	—	—	1
2002	59 640	59 638	—	—	1	102	101	0	0	0	1
2003	61 064	61 062	—	—	1	90	90	—	—	—	1
2003 11	60 820	60 819	—	—	1	99	98	—	—	—	1
2003 12	61 064	61 062	—	—	1	90	90	—	—	—	1
2004 01	61 047	61 045	—	1	1	69	68	—	0	—	1
2004 02	61 193	61 192	—	—	1	79	78	—	0	—	1
2004 03	61 446	61 445	—	—	1	75	74	—	0	—	1
2004 04	61 593	61 592	—	—	1	70	69	—	0	0	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	2 517	2 485	3	11	18	6 456	6 293	75	75	4	10
2001	2 808	2 791	2	10	6	1 195	874	18	289	1	14
2002	3 370	3 360	—	4	4	523	420	27	59	1	17
2003	4 107	4 076	—	5	26	367	299	28	25	1	13
2003 11	4 069	4 040	—	5	24	411	346	25	23	1	16
2003 12	4 107	4 076	—	5	26	367	299	28	25	1	13
2004 01	4 124	4 095	—	4	26	403	325	32	32	2	13
2004 02	4 171	4 140	—	4	26	3 401	3 329	26	32	2	12
2004 03	4 217	4 203	—	4	9	3 286	3 204	29	37	2	15
2004 04	4 251	4 236	1	4	9	3 779	3 381	39	346	—	12

⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁵ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	29 383	28 740	393	68	90	91	7 669	7 619	49	1	0
2001	29 707	29 215	311	83	15	81	8 811	8 808	3	1	—
2002	31 057	30 770	96	73	2	116	10 344	10 342	1	1	—
2003	31 040	30 476	96	248	2	218	10 363	10 361	1	0	1
2003 11	31 403	30 853	90	248	3	208	10 668	10 665	1	0	1
2003 12	31 040	30 476	96	248	2	218	10 363	10 361	1	0	1
2004 01	31 346	30 781	93	250	2	221	10 849	10 847	1	0	1
2004 02	30 024	29 454	85	261	2	222	10 357	10 352	5	0	1
2004 03	30 709	30 114	87	274	2	233	10 356	10 354	1	0	1
2004 04	30 731	30 179	60	271	2	219	10 386	10 383	1	0	1

Grossbanken / Grandes banques

2000	7 298	6 898	327	—	73	—	4 656	4 656	—	—	—
2001	5 940	5 771	169	—	—	—	5 417	5 417	—	—	—
2002	7 765	7 743	22	—	—	—	6 675	6 675	—	—	—
2003	9 056	8 975	—	81	—	—	6 034	6 034	—	—	—
2003 11	9 010	8 919	—	91	—	—	6 289	6 289	—	—	—
2003 12	9 056	8 975	—	81	—	—	6 034	6 034	—	—	—
2004 01	9 144	9 055	—	89	—	—	6 505	6 505	—	—	—
2004 02	8 232	8 143	—	89	—	—	6 043	6 043	—	—	0
2004 03	9 067	8 981	—	86	—	—	6 016	6 016	—	—	—
2004 04	9 253	9 167	—	86	—	—	6 069	6 069	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	11 410	11 378	7	2	1	23	1 359	1 358	1	—	—
2001	11 928	11 893	9	2	2	22	1 471	1 471	—	—	—
2002	11 526	11 489	7	2	2	27	1 919	1 919	—	—	—
2003	10 155	10 121	5	13	0	17	1 818	1 818	—	—	—
2003 11	10 432	10 397	5	11	2	17	1 858	1 858	—	—	—
2003 12	10 155	10 121	5	13	0	17	1 818	1 818	—	—	—
2004 01	10 129	10 099	2	10	0	18	1 817	1 817	—	—	—
2004 02	9 905	9 875	2	10	0	17	1 814	1 810	4	—	—
2004 03	9 836	9 805	2	10	0	18	1 800	1 800	—	—	—
2004 04	9 797	9 767	2	10	0	17	1 796	1 796	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	3 481	3 476	0	1	0	4	109	109	—	—	—
2001	3 748	3 744	—	1	0	3	107	107	—	—	—
2002	3 865	3 859	0	1	0	4	100	100	—	—	—
2003	3 956	3 948	—	4	0	4	111	111	—	—	—
2003 11	3 989	3 981	—	4	0	4	115	115	—	—	—
2003 12	3 956	3 948	—	4	0	4	111	111	—	—	—
2004 01	4 046	4 043	—	1	0	2	111	111	—	—	—
2004 02	4 035	4 029	—	4	0	2	111	111	—	—	—
2004 03	3 981	3 975	—	4	0	2	132	132	—	—	—
2004 04	3 921	3 914	—	4	0	2	133	133	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	2 295	2 180	37	44	16	17	545	495	48	1	—
2001	2 716	2 619	43	37	12	4	960	958	1	1	—
2002	2 708	2 620	54	27	—	7	831	830	—	1	—
2003	2 520	2 390	57	66	1	6	1 586	1 586	—	—	—
2003 11	2 516	2 404	48	60	1	4	1 630	1 630	—	—	—
2003 12	2 520	2 390	57	66	1	6	1 586	1 586	—	—	—
2004 01	2 590	2 457	58	66	1	8	1 579	1 579	—	—	—
2004 02	2 489	2 350	56	74	1	8	1 550	1 550	—	—	—
2004 03	2 522	2 388	60	64	1	9	1 550	1 549	—	—	—
2004 04	2 509	2 416	20	65	1	7	1 538	1 537	—	—	—

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁷ u. Edelm- talkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	18 832	18 722	109	1	0	6 393	40 546	35 561	2 932	1 067	915	71
2001	19 302	19 207	92	3	0	5 899	29 368	23 306	1 925	2 033	2 017	87
2002	19 027	18 966	58	3	0	5 187	30 787	24 235	1 892	1 087	3 414	159
2003	18 228	18 189	37	2	0	5 116	24 375	21 837	-332	876	1 533	461
2003 11	18 412	18 369	40	3	0	10 058	24 670	22 017	-215	1 058	1 329	480
2003 12	18 228	18 189	37	2	0	5 116	24 375	21 837	-332	876	1 533	461
2004 01	18 320	18 282	36	2	0	6 545	51 997	39 801	1 367	1 095	1 350	8 383
2004 02	18 326	18 290	34	2	0	10 408	65 058	45 233	3 098	1 280	1 758	13 690
2004 03	18 397	18 360	35	2	0	7 482	61 924	46 215	1 769	1 488	1 647	10 805
2004 04	18 761	18 382	33	2	344	7 470	55 507	42 278	293	1 966	1 473	9 497

Grossbanken / Grandes banques

2000	8 908	8 803	106	—	—	2 630	23 188	18 950	1 537	1 062	1 584	54
2001	8 856	8 767	88	—	—	2 395	14 846	10 786	780	1 431	1 789	60
2002	8 377	8 320	57	—	—	2 170	14 174	9 545	870	793	2 896	71
2003	8 012	7 975	36	—	—	2 466	11 207	9 663	358	259	836	91
2003 11	8 005	7 965	39	—	—	3 954	12 237	10 732	402	263	715	124
2003 12	8 012	7 975	36	—	—	2 466	11 207	9 663	358	259	836	91
2004 01	8 176	8 141	36	—	—	2 757	37 094	27 511	361	487	806	7 929
2004 02	8 207	8 173	34	—	—	5 293	50 973	33 615	2 182	581	1 371	13 224
2004 03	8 194	8 160	34	—	—	3 552	48 350	35 230	989	450	1 404	10 277
2004 04	8 571	8 194	33	—	344	2 532	42 114	31 377	746	254	857	8 881

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 114	4 114	—	—	—	1 335	5 856	5 777	48	13	18	—
2001	4 077	4 077	0	0	0	1 207	5 462	5 360	66	17	18	0
2002	4 019	4 019	0	0	0	1 144	5 554	5 064	362	96	33	0
2003	3 697	3 697	0	0	0	1 028	4 765	4 239	342	139	42	1
2003 11	3 811	3 811	0	0	0	2 399	4 962	4 442	355	122	38	5
2003 12	3 697	3 697	0	0	0	1 028	4 765	4 239	342	139	42	1
2004 01	3 659	3 659	0	0	0	1 460	5 358	4 778	340	197	40	4
2004 02	3 641	3 641	0	0	0	2 031	4 927	4 357	373	154	40	3
2004 03	3 626	3 626	0	0	0	1 288	4 359	3 971	213	115	56	3
2004 04	3 620	3 620	0	0	0	1 746	4 552	4 127	261	117	41	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	993	993	—	—	—	204	252	251	1	0	0	0
2001	967	967	—	—	—	198	188	188	0	0	0	0
2002	949	949	—	—	—	190	317	317	0	0	0	0
2003	976	976	—	—	—	169	239	239	0	0	0	0
2003 11	990	990	—	—	—	439	209	208	0	0	0	0
2003 12	976	976	—	—	—	169	239	239	0	0	0	0
2004 01	969	969	—	—	—	252	168	167	0	1	0	0
2004 02	974	974	—	—	—	352	178	178	0	0	0	0
2004 03	974	974	—	—	—	249	220	220	0	0	0	0
2004 04	976	976	—	—	—	313	190	189	0	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 923	1 918	3	1	—	1 120	5 714	5 640	981	-113	-794	1
2001	2 174	2 169	3	3	—	1 147	4 585	3 248	862	452	-4	27
2002	2 243	2 240	—	3	—	848	5 478	4 614	395	46	335	87
2003	2 105	2 103	—	2	—	688	3 813	4 070	-1 353	186	544	364
2003 11	2 159	2 156	—	3	—	1 246	3 216	3 544	-1 322	284	361	347
2003 12	2 105	2 103	—	2	—	688	3 813	4 070	-1 353	186	544	364
2004 01	2 090	2 087	—	2	—	879	4 196	3 366	187	-115	310	447
2004 02	2 080	2 077	—	2	—	1 041	4 097	3 133	106	212	187	459
2004 03	2 081	2 079	—	2	—	954	4 290	2 972	168	609	24	517
2004 04	2 067	2 065	—	2	—	1 101	3 779	2 698	-1 171	1 211	437	604

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihge- schäfte ⁹ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁹ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	61	898 659	828 451	35 236	14 692	10 462	9 818	980	965	0	15	—
2001	61	887 176	810 225	39 851	15 452	11 725	9 924	1 025	1 009	1	15	—
2002	51	877 092	821 467	22 776	13 541	11 283	8 025	1 592	1 578	- 1	15	0
2003	51	901 101	840 881	21 296	16 517	9 653	12 753	1 210	1 104	—	106	—
2003 11	51	909 529	844 252	25 765	17 178	9 743	12 590	1 174	1 044	15	115	—
2003 12	51	901 101	840 881	21 296	16 517	9 653	12 753	1 210	1 104	—	106	—
2004 01	51	943 941	871 464	25 425	16 789	8 661	21 603	1 194	1 089	—	105	—
2004 02	51	961 211	877 586	28 146	17 525	10 973	26 981	1 187	1 082	—	105	—
2004 03	51	972 893	893 565	27 806	17 200	9 739	24 583	1 639	1 225	312	102	—
2004 04	51	969 016	892 631	26 544	18 553	9 283	22 006	1 595	1 176	318	101	—

Grossbanken / Grandes banques

2000	—	357 257	323 334	15 855	5 851	6 476	5 741	328	328	0	—	—
2001	—	350 584	308 842	23 313	6 143	6 195	6 091	511	511	—	—	—
2002	—	327 138	300 088	9 749	4 947	6 824	5 531	1 096	1 096	—	—	—
2003	—	335 776	308 752	9 379	5 387	3 925	8 333	859	769	—	90	—
2003 11	—	344 606	314 730	12 913	6 037	3 523	7 403	798	683	15	100	—
2003 12	—	335 776	308 752	9 379	5 387	3 925	8 333	859	769	—	90	—
2004 01	—	373 997	337 735	10 445	5 856	3 325	16 636	860	771	—	89	—
2004 02	—	387 700	340 283	13 229	6 698	5 806	21 684	828	739	—	89	—
2004 03	—	399 234	356 990	12 382	6 415	4 337	19 109	982	896	0	86	—
2004 04	—	392 120	353 955	12 440	5 830	3 765	16 131	971	886	—	86	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	—	284 620	277 929	3 249	1 264	664	1 513	472	472	—	—	—
2001	0	282 354	276 696	2 513	1 344	702	1 100	344	344	—	—	—
2002	0	281 762	277 232	2 018	1 465	656	390	357	357	—	—	—
2003	0	281 735	276 517	2 443	1 742	577	455	195	195	—	—	—
2003 11	0	283 795	278 230	2 501	1 636	998	430	224	224	—	—	—
2003 12	0	281 735	276 517	2 443	1 742	577	455	195	195	—	—	—
2004 01	0	283 223	277 224	3 062	1 998	522	417	198	198	—	—	—
2004 02	0	282 695	277 330	2 363	1 919	677	406	228	228	—	—	—
2004 03	0	283 327	277 712	2 172	2 121	847	474	208	208	—	—	—
2004 04	0	283 195	277 088	2 621	2 228	815	443	169	169	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	—	72 943	72 323	77	369	50	124	59	59	—	—	—
2001	—	74 668	74 068	82	307	54	156	46	46	—	—	—
2002	—	76 045	75 511	64	301	45	124	63	63	—	—	—
2003	—	77 828	77 120	122	350	56	180	58	58	—	—	—
2003 11	—	78 283	77 509	93	346	44	290	55	55	—	—	—
2003 12	—	77 828	77 120	122	350	56	180	58	58	—	—	—
2004 01	—	77 698	77 033	92	344	47	181	57	57	—	—	—
2004 02	—	78 212	77 516	107	371	47	171	55	55	—	—	—
2004 03	—	77 994	77 334	131	346	52	131	57	57	—	—	—
2004 04	—	78 252	77 616	126	341	49	119	58	58	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	61	52 483	38 757	8 371	2 549	1 246	1 561	48	33	—	15	—
2001	61	53 382	36 529	8 438	4 203	2 521	1 690	57	41	1	15	—
2002	51	48 000	35 574	6 376	3 179	1 997	873	34	20	- 1	15	—
2003	51	48 014	35 483	4 747	4 058	2 418	1 309	22	7	—	16	—
2003 11	51	48 748	36 161	5 174	3 835	2 254	1 324	27	12	—	15	—
2003 12	51	48 014	35 483	4 747	4 058	2 418	1 309	22	7	—	16	—
2004 01	51	47 661	34 139	6 641	3 410	1 902	1 569	22	7	—	16	—
2004 02	51	50 474	36 392	7 315	3 586	1 565	1 616	23	7	—	16	—
2004 03	51	51 136	36 289	7 808	3 822	1 539	1 676	335	7	312	16	—
2004 04	51	51 973	37 240	5 939	5 135	1 812	1 847	339	6	318	16	—

^a Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁹ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wert- papierleih- geschäfte ² u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	926	94	777	20	35	135 651	87 618	27 306	8 803	5 001	6 924
2001	785	107	636	17	24	135 103	81 095	28 895	11 431	6 827	6 855
2002	866	614	226	10	15	125 848	87 807	19 857	9 323	4 493	4 367
2003	3 173	2 858	220	94	1	132 486	80 408	29 821	10 804	8 271	3 183
2003 11	2 778	2 737	27	12	1	137 011	77 583	34 622	12 192	9 175	3 439
2003 12	3 173	2 858	220	94	1	132 486	80 408	29 821	10 804	8 271	3 183
2004 01	3 204	2 997	114	92	2	140 226	77 859	37 332	12 297	9 797	2 941
2004 02	2 850	2 520	193	129	8	135 250	76 801	33 373	13 988	7 553	3 536
2004 03	3 450	3 072	158	217	3	133 973	78 595	31 626	12 475	7 658	3 619
2004 04	2 869	2 504	166	196	3	135 892	76 774	31 141	16 940	7 314	3 723

Grossbanken / Grandes banques

2000	855	47	761	14	33	80 819	52 139	17 789	4 966	2 690	3 235
2001	697	41	622	11	23	70 849	43 971	14 767	4 226	3 465	4 421
2002	834	599	215	6	14	73 694	54 692	10 703	2 535	2 020	3 743
2003	3 087	2 837	165	85	—	81 260	48 924	20 337	3 600	5 681	2 717
2003 11	2 744	2 721	18	4	0	82 817	44 012	24 606	4 851	6 564	2 785
2003 12	3 087	2 837	165	85	—	81 260	48 924	20 337	3 600	5 681	2 717
2004 01	3 157	2 970	105	83	0	85 965	44 398	27 238	4 899	6 997	2 433
2004 02	2 707	2 490	96	120	0	83 263	44 842	23 849	6 951	4 890	2 731
2004 03	2 914	2 559	145	209	0	81 586	47 177	20 784	5 707	4 869	3 049
2004 04	2 790	2 453	150	187	0	84 668	46 555	20 861	10 006	4 456	2 790

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	20	19	1	0	—	17 997	13 220	2 258	852	405	1 262
2001	51	51	0	1	0	16 469	13 093	1 518	1 014	288	556
2002	5	5	0	0	0	14 173	11 124	1 097	1 272	435	245
2003	5	5	0	0	0	12 584	8 735	1 780	1 493	413	164
2003 11	6	6	0	0	0	15 028	11 011	1 819	1 569	275	354
2003 12	5	5	0	0	0	12 584	8 735	1 780	1 493	413	164
2004 01	9	9	0	0	0	12 685	9 155	1 609	1 422	302	197
2004 02	9	9	0	0	0	12 816	9 251	1 144	1 617	325	479
2004 03	10	10	0	0	0	12 268	8 844	1 546	1 254	417	207
2004 04	7	7	0	0	0	12 059	7 938	1 434	1 540	696	450

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1	1	—	—	—	5 348	5 252	8	54	28	6
2001	1	1	—	—	—	5 117	4 846	53	181	32	6
2002	1	1	—	—	—	4 493	4 391	24	50	23	6
2003	1	1	—	—	—	3 787	3 661	34	76	15	1
2003 11	1	1	—	—	—	3 631	3 579	9	30	12	1
2003 12	1	1	—	—	—	3 787	3 661	34	76	15	1
2004 01	1	1	—	—	—	3 497	3 412	10	60	15	1
2004 02	1	1	—	—	—	3 212	3 133	9	53	17	1
2004 03	1	1	—	—	—	3 414	3 355	8	32	17	1
2004 04	1	1	—	—	—	3 523	3 433	14	55	21	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	34	12	15	5	2	14 856	5 455	4 479	1 876	908	2 137
2001	21	3	12	3	1	27 576	9 216	9 939	4 731	2 035	1 656
2002	17	3	10	4	—	20 189	7 574	6 570	4 412	1 357	277
2003	63	1	53	8	1	20 293	7 981	6 297	4 162	1 641	212
2003 11	17	2	7	7	1	20 914	8 209	6 706	4 163	1 655	182
2003 12	63	1	53	8	1	20 293	7 981	6 297	4 162	1 641	212
2004 01	19	2	8	8	1	21 689	8 726	6 936	4 099	1 707	222
2004 02	102	1	90	8	3	19 410	7 343	6 636	3 743	1 459	229
2004 03	22	1	11	6	3	19 690	6 786	7 385	3 666	1 615	238
2004 04	23	1	14	7	1	18 372	6 658	6 708	3 151	1 509	346

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					in Sparform sous forme d'épargne	in Anlageform sous forme de placements				
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	249 917	249 276	121	502	18	182 356	67 561	67 110	121	313	18
2001	253 980	253 103	61	797	19	181 805	72 176	71 629	61	467	19
2002	286 553	285 196	61	1 270	26	209 117	77 436	76 624	59	730	23
2003	319 272	317 373	106	1 759	33	232 457	86 815	85 610	106	1 066	33
2003 11	314 712	312 906	108	1 666	31	227 114	87 597	86 441	108	1 016	31
2003 12	319 272	317 373	106	1 759	33	232 457	86 815	85 610	106	1 066	33
2004 01	321 659	319 762	129	1 744	25	234 910	86 750	85 525	129	1 071	25
2004 02	324 931	322 970	126	1 779	56	236 663	88 268	86 993	126	1 093	56
2004 03	321 690	319 688	123	1 838	40	236 168	85 522	84 276	123	1 081	40
2004 04	324 033	321 982	116	1 897	37	237 595	86 438	85 092	116	1 193	37

Grossbanken / Grandes banques

2000	91 703	91 348	0	354	—	59 884	31 819	31 630	0	189	—
2001	90 701	90 126	0	575	—	56 483	34 218	33 931	0	287	—
2002	99 387	98 459	0	927	—	64 023	35 364	34 902	0	462	—
2003	108 891	107 642	0	1 249	—	69 849	39 042	38 396	0	646	—
2003 11	108 576	107 406	0	1 170	—	69 267	39 309	38 700	0	609	—
2003 12	108 891	107 642	0	1 249	—	69 849	39 042	38 396	0	646	—
2004 01	109 721	108 500	0	1 221	—	70 385	39 337	38 690	0	647	—
2004 02	110 943	109 744	0	1 198	—	70 963	39 980	39 355	0	625	—
2004 03	108 736	107 482	—	1 254	—	70 512	38 223	37 611	—	612	—
2004 04	109 875	108 643	—	1 232	—	71 196	38 679	38 036	—	643	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	88 785	88 699	8	76	3	68 901	19 885	19 806	8	68	3
2001	90 970	90 832	8	127	3	69 720	21 250	21 139	8	100	3
2002	98 099	97 897	12	185	5	75 445	22 654	22 515	12	123	5
2003	107 374	107 089	20	257	6	82 099	25 274	25 072	20	176	6
2003 11	107 234	106 957	18	254	4	81 394	25 840	25 639	18	178	4
2003 12	107 374	107 089	20	257	6	82 099	25 274	25 072	20	176	6
2004 01	108 119	107 825	23	264	6	82 606	25 513	25 303	23	181	6
2004 02	109 248	108 946	25	271	5	83 180	26 068	25 859	25	178	5
2004 03	108 290	107 982	24	275	8	82 827	25 462	25 247	24	183	8
2004 04	108 787	108 457	24	299	6	83 061	25 725	25 486	24	209	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	30 933	30 905	—	29	—	25 660	5 273	5 261	—	13	—
2001	31 557	31 507	—	50	—	25 975	5 582	5 547	—	35	—
2002	33 462	33 421	2	36	2	27 621	5 841	5 815	0	26	—
2003	36 000	35 968	0	32	—	29 954	6 046	6 018	0	28	—
2003 11	36 036	35 999	0	37	—	29 811	6 224	6 197	0	28	—
2003 12	36 000	35 968	0	32	—	29 954	6 046	6 018	0	28	—
2004 01	36 159	36 121	0	38	—	30 635	5 524	5 490	0	34	—
2004 02	36 610	36 572	0	38	—	30 991	5 619	5 584	0	35	—
2004 03	36 446	36 405	0	41	—	30 932	5 514	5 476	0	38	—
2004 04	36 588	36 546	0	42	—	31 090	5 498	5 460	0	38	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 276	1 265	6	6	—	358	918	907	6	5	—
2001	1 089	1 069	10	9	—	387	702	683	10	9	—
2002	1 291	1 271	6	14	1	462	829	810	6	12	1
2003	1 642	1 620	3	18	—	496	1 146	1 126	3	16	—
2003 11	1 627	1 607	2	18	—	488	1 139	1 121	2	16	—
2003 12	1 642	1 620	3	18	—	496	1 146	1 126	3	16	—
2004 01	1 662	1 640	3	19	—	497	1 165	1 145	3	17	—
2004 02	1 647	1 626	3	18	—	497	1 150	1 131	3	16	—
2004 03	1 616	1 595	2	18	—	693	922	904	2	16	—
2004 04	1 627	1 606	2	19	—	688	939	920	2	17	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen
	Total	CHF	USD	EUR ³	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin d'année Fin de mois								
	23	24	25	26	27	28	29	30

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	254 555	170 253	41 452	26 268	7 366	9 215	34 687	93 507
2001	258 480	184 186	36 853	28 744	6 505	2 191	35 634	93 432
2002	247 646	179 973	31 645	28 402	5 889	1 737	36 312	93 797
2003	261 064	190 545	28 558	31 773	7 719	2 469	30 348	89 082
2003 11	264 037	190 163	30 724	33 216	7 479	2 455	30 045	89 802
2003 12	261 064	190 545	28 558	31 773	7 719	2 469	30 348	89 082
2004 01	270 897	196 794	30 676	33 075	7 767	2 585	29 700	90 043
2004 02	270 405	196 155	30 022	33 252	8 001	2 974	29 462	90 278
2004 03	270 692	194 626	30 155	33 786	8 923	3 201	29 247	89 063
2004 04	273 702	195 490	29 731	35 918	8 972	3 591	28 862	90 663

Grossbanken / Grandes banques

2000	124 366	75 466	26 864	14 948	5 072	2 016	7 663	14 345
2001	131 977	86 887	24 001	16 352	4 011	726	7 165	11 857
2002	121 267	80 315	20 945	15 532	3 668	807	5 762	9 406
2003	134 503	92 079	18 130	18 430	4 895	969	3 444	6 526
2003 11	136 804	91 676	19 987	19 593	4 594	954	3 540	6 715
2003 12	134 503	92 079	18 130	18 430	4 895	969	3 444	6 526
2004 01	140 722	96 618	19 117	19 275	4 671	1 041	3 333	6 559
2004 02	141 104	97 097	18 665	19 354	4 896	1 091	3 232	6 554
2004 03	140 881	95 071	18 799	19 997	5 760	1 254	3 126	6 173
2004 04	140 962	94 164	18 237	21 666	5 689	1 206	2 977	6 970

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	57 923	51 353	952	2 031	208	3 378	12 748	60 787
2001	57 417	53 476	963	2 067	332	580	13 131	62 473
2002	58 974	54 993	972	2 380	408	221	13 119	63 463
2003	53 535	48 962	1 323	2 518	554	178	10 659	61 060
2003 11	53 857	48 852	1 511	2 753	556	185	10 818	61 768
2003 12	53 535	48 962	1 323	2 518	554	178	10 659	61 060
2004 01	53 949	48 877	1 526	2 726	641	180	10 335	61 977
2004 02	53 381	48 280	1 470	2 751	702	178	10 235	61 738
2004 03	54 444	49 206	1 573	2 828	627	211	10 108	61 400
2004 04	56 248	50 798	1 594	2 930	668	259	9 959	61 489

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	10 237	9 852	73	226	22	64	6 569	10 854
2001	10 972	10 445	89	352	26	60	7 045	11 030
2002	10 696	10 005	95	508	33	55	7 155	11 178
2003	11 330	10 657	151	418	44	60	6 124	11 775
2003 11	11 862	11 193	133	439	37	61	6 168	11 723
2003 12	11 330	10 657	151	418	44	60	6 124	11 775
2004 01	11 593	10 934	140	422	35	62	6 032	11 775
2004 02	11 512	10 837	158	425	31	62	5 951	12 059
2004 03	11 714	11 021	143	449	35	66	5 902	11 675
2004 04	11 826	11 154	143	434	33	62	5 838	11 826

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	13 340	6 478	3 979	2 359	458	67	255	—
2001	11 857	5 326	2 974	2 789	518	250	203	60
2002	11 934	6 174	2 776	2 473	431	81	156	75
2003	12 983	7 512	2 750	2 111	536	73	116	75
2003 11	12 795	7 231	2 638	2 316	533	75	118	75
2003 12	12 983	7 512	2 750	2 111	536	73	116	75
2004 01	14 107	8 474	2 754	2 191	612	77	113	75
2004 02	13 888	8 150	2 852	2 207	597	83	113	75
2004 03	14 071	8 078	3 111	2 184	601	94	109	75
2004 04	13 812	7 881	3 058	2 237	538	98	110	75

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs						Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁵
		Comptes de régularisation						
Fin d'année Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR ³	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten	Correctifs de valeurs et provisions ⁵
						Autres monnaies	Prêts de titres ⁴ et comptes- métal	
		31	32	33	34	35	36	37
								38

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	11 974	64 813	58 632	2 839	1 159	2 101	81	26 123
2001	11 967	47 487	39 545	1 116	1 940	4 826	60	23 497
2002	9 032	53 066	41 700	2 301	1 850	7 118	98	24 174
2003	9 347	48 773	43 128	1 760	3 000	756	128	22 307
2003 11	11 266	49 722	44 010	1 718	3 054	795	145	22 591
2003 12	9 347	48 773	43 128	1 760	3 000	756	128	22 307
2004 01	10 087	72 552	56 241	3 514	3 677	1 159	7 959	22 521
2004 02	10 003	87 914	63 170	4 793	3 721	3 011	13 219	22 142
2004 03	10 705	80 058	62 920	3 039	1 471	2 433	10 196	22 263
2004 04	9 594	72 897	58 278	1 421	1 871	2 399	8 929	22 462

Grossbanken / Grandes banques

2000	5 300	33 116	28 831	2 062	669	1 473	81	5 645
2001	5 375	23 453	18 641	238	63	4 451	59	3 572
2002	3 851	28 713	21 709	303	124	6 488	88	3 973
2003	3 953	22 336	21 125	733	223	152	103	3 679
2003 11	4 462	22 484	21 201	797	229	122	135	3 387
2003 12	3 953	22 336	21 125	733	223	152	103	3 679
2004 01	4 588	45 769	36 532	601	285	438	7 913	3 880
2004 02	4 589	60 715	43 201	1 966	217	2 157	13 174	3 672
2004 03	5 196	58 637	45 740	1 036	51	1 666	10 144	3 869
2004 04	4 120	51 698	40 340	852	105	1 520	8 882	4 028

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	2 712	10 561	10 381	129	22	29	—	7 786
2001	2 372	8 493	8 412	43	9	29	0	8 205
2002	2 232	8 255	7 526	602	85	35	7	8 710
2003	2 116	9 391	8 562	512	280	35	3	7 882
2003 11	2 978	10 162	9 389	539	192	34	8	8 470
2003 12	2 116	9 391	8 562	512	280	35	3	7 882
2004 01	2 193	8 033	7 563	305	132	29	2	7 902
2004 02	2 197	8 303	7 821	228	206	45	4	7 903
2004 03	2 173	8 782	8 338	197	189	52	5	7 923
2004 04	2 331	8 800	8 407	169	182	38	4	7 914

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	415	1 018	1 018	1	0	0	—	2 284
2001	394	953	953	0	0	0	—	2 097
2002	377	777	776	0	1	0	—	2 024
2003	373	766	765	0	0	0	—	1 897
2003 11	488	792	792	0	0	0	—	1 869
2003 12	373	766	765	0	0	0	—	1 897
2004 01	264	617	617	0	0	0	—	1 927
2004 02	287	621	616	0	5	0	—	1 920
2004 03	331	720	720	0	0	0	—	1 899
2004 04	290	494	492	0	2	0	—	1 885

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 685	9 477	8 701	338	104	334	—	3 868
2001	2 328	6 744	4 649	399	1 538	157	1	3 518
2002	1 053	8 273	5 611	902	1 359	398	1	3 046
2003	1 152	8 344	6 129	- 197	1 918	475	21	2 679
2003 11	1 291	8 803	6 663	- 344	1 991	492	2	2 722
2003 12	1 152	8 344	6 129	- 197	1 918	475	21	2 679
2004 01	1 225	10 552	5 844	1 642	2 516	512	37	2 646
2004 02	1 162	10 669	5 895	1 742	2 443	554	36	2 501
2004 03	1 258	5 129	3 432	713	386	556	41	2 467
2004 04	1 200	4 121	3 415	- 554	583	644	33	2 487

³ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁴ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

⁵ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag	
	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	
Fin d'année Fin de mois	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	
		39	40	41	42	43	44	45	46

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	10 277	29 462	46 373	4 146	—	18 217	4 388	- 12
2001	10 559	29 831	44 953	3 461	0	27 820	4 787	- 51
2002	11 538	28 052	44 029	6 864	0	29 358	5 354	- 299
2003	12 422	27 969	39 207	8 153	13	30 694	5 533	- 182
2003 11	11 869	28 148	39 206	8 000	13	29 872	4 820	- 161
2003 12	12 422	27 969	39 207	8 153	13	30 694	5 533	- 182
2004 01	12 598	27 905	39 607	8 288	15	31 009	9 357	- 110
2004 02	12 593	27 910	39 556	7 373	13	31 906	9 054	- 112
2004 03	12 615	27 934	39 881	8 294	13	30 760	7 879	- 118
2004 04	12 621	27 923	40 369	8 403	13	32 308	7 268	- 114

Grossbanken / Grandes banques

2000	—	10 895	32 982	4 007	—	8 973	1 126	—
2001	—	11 103	29 642	3 253	—	17 493	1 630	—
2002	—	8 519	27 628	6 623	—	18 895	2 104	—
2003	—	8 461	22 557	8 024	—	20 764	2 478	—
2003 11	—	8 461	22 594	7 936	—	19 940	2 363	—
2003 12	—	8 461	22 557	8 024	—	20 764	2 478	—
2004 01	—	8 461	22 673	8 150	—	20 982	4 631	—
2004 02	—	8 462	22 633	7 231	—	21 948	4 274	—
2004 03	—	8 462	22 701	8 148	—	20 979	3 893	—
2004 04	—	8 462	23 030	8 272	—	22 059	3 856	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	6 755	6 740	4 994	69	—	334	272	—
2001	6 855	6 691	5 173	44	0	402	266	0
2002	7 465	7 126	5 137	28	0	494	115	0
2003	8 305	7 458	5 098	4	0	639	121	—
2003 11	7 720	7 459	5 092	- 8	0	638	37	—
2003 12	8 305	7 458	5 098	4	0	639	121	—
2004 01	8 402	7 458	5 321	4	0	639	348	0
2004 02	8 407	7 458	5 351	4	0	645	369	0
2004 03	8 410	7 460	5 384	2	0	645	329	0
2004 04	8 419	7 446	5 465	3	0	704	203	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	783	924	1 789	6	—	933	90	- 1
2001	889	930	1 832	6	—	1 074	73	—
2002	824	739	1 793	6	—	1 447	70	—
2003	872	731	1 844	2	13	1 472	97	—
2003 11	873	731	1 843	3	13	1 471	10	—
2003 12	872	731	1 844	2	13	1 472	97	—
2004 01	882	730	1 870	- 1	15	1 506	32	—
2004 02	902	731	1 872	- 1	13	1 503	32	—
2004 03	889	730	1 884	- 1	13	1 531	22	—
2004 04	888	729	1 905	- 1	13	1 601	13	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 087	6 431	2 245	33	—	3 954	2 160	- 6
2001	1 075	6 440	3 645	32	—	4 173	2 190	- 42
2002	1 233	6 813	3 691	22	—	3 948	2 557	- 276
2003	1 351	6 467	3 879	47	—	4 322	2 556	- 70
2003 11	1 328	6 631	3 893	22	—	4 296	2 189	- 58
2003 12	1 351	6 467	3 879	47	—	4 322	2 556	- 70
2004 01	1 339	6 433	3 922	60	—	4 347	2 848	- 60
2004 02	1 337	6 433	3 934	60	—	4 242	2 999	- 61
2004 03	1 343	6 431	3 996	62	—	4 093	2 670	- 62
2004 04	1 341	6 431	4 025	49	—	4 219	2 503	- 63

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Wert- papierleih- geschäfte ⁷ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies					Autres monnaies	
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	985 005	842 342	74 658	37 162	14 622	16 221	12 436	12 274	162	—	—
2001	981 726	840 871	69 605	43 429	18 715	9 106	10 819	10 819	—	—	—
2002	1 002 190	881 463	55 392	41 416	17 716	6 202	9 954	9 781	173	—	—
2003	1 039 662	906 986	61 699	48 100	17 097	5 781	8 404	8 250	154	—	—
2003 11	1 043 731	900 552	68 508	50 798	17 834	6 039	8 675	8 514	161	—	—
2003 12	1 039 662	906 986	61 699	48 100	17 097	5 781	8 404	8 250	154	—	—
2004 01	1 089 557	932 343	73 090	51 593	19 045	13 486	8 493	8 185	308	—	—
2004 02	1 101 527	939 186	69 918	53 760	18 934	19 729	8 502	8 192	310	—	—
2004 03	1 088 399	934 777	66 386	50 800	19 421	17 016	8 456	8 147	309	—	—
2004 04	1 089 765	932 514	64 208	57 823	18 978	16 243	8 408	8 092	317	—	—

Grossbanken / Grandes banques

2000	421 796	337 389	48 799	20 991	9 286	5 332	9 263	9 263	—	—	—
2001	408 768	328 790	41 027	21 364	12 381	5 205	8 307	8 307	—	—	—
2002	410 656	341 422	33 065	19 211	12 320	4 639	6 955	6 955	—	—	—
2003	429 963	351 297	40 167	23 701	11 008	3 790	5 647	5 647	—	—	—
2003 11	432 825	345 142	46 274	25 951	11 586	3 873	5 745	5 745	—	—	—
2003 12	429 963	351 297	40 167	23 701	11 008	3 790	5 647	5 647	—	—	—
2004 01	468 593	371 000	47 950	25 892	12 362	11 388	5 678	5 678	—	—	—
2004 02	481 326	378 492	45 512	28 121	12 205	16 996	5 620	5 620	0	—	—
2004 03	475 301	379 287	41 582	27 370	12 615	14 447	5 618	5 618	—	—	—
2004 04	473 767	374 220	41 207	33 585	11 877	12 879	5 502	5 502	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	278 481	266 748	3 360	3 089	645	4 640	1 692	1 692	—	—	—
2001	279 012	271 354	2 547	3 322	652	1 136	1 717	1 717	—	—	—
2002	287 395	279 354	2 685	4 001	883	472	1 773	1 773	—	—	—
2003	286 230	276 591	3 640	4 646	1 008	344	1 632	1 632	—	—	—
2003 11	291 260	281 083	3 893	4 865	871	546	1 733	1 733	—	—	—
2003 12	286 230	276 591	3 640	4 646	1 008	344	1 632	1 632	—	—	—
2004 01	287 374	277 907	3 469	4 640	979	379	1 632	1 632	—	—	—
2004 02	288 062	278 508	2 872	4 942	1 080	661	1 632	1 632	—	—	—
2004 03	287 626	278 117	3 346	4 634	1 106	423	1 632	1 632	—	—	—
2004 04	289 832	279 439	3 229	5 040	1 409	713	1 632	1 632	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	72 183	71 672	83	308	50	71	456	456	—	—	—
2001	73 970	73 120	142	583	58	67	330	330	—	—	—
2002	75 041	74 205	121	595	58	61	430	430	—	—	—
2003	77 083	76 252	186	527	59	61	410	410	—	—	—
2003 11	77 512	76 754	142	507	49	61	390	390	—	—	—
2003 12	77 083	76 252	186	527	59	61	410	410	—	—	—
2004 01	76 899	76 116	150	520	50	63	410	410	—	—	—
2004 02	77 225	76 427	166	521	48	62	410	410	—	—	—
2004 03	77 170	76 376	152	523	52	66	410	410	—	—	—
2004 04	77 419	76 613	157	532	54	63	410	410	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	60 696	42 673	9 565	4 485	1 769	2 205	392	230	162	—	—
2001	70 907	43 087	13 914	9 212	2 789	1 907	25	25	—	—	—
2002	64 022	42 500	10 559	8 378	2 226	358	221	48	173	—	—
2003	65 899	45 333	9 213	8 362	2 686	306	209	55	154	—	—
2003 11	66 665	45 727	9 321	8 639	2 720	260	246	85	161	—	—
2003 12	65 899	45 333	9 213	8 362	2 686	306	209	55	154	—	—
2004 01	70 979	47 156	11 639	8 986	2 862	336	363	55	308	—	—
2004 02	68 515	45 280	11 661	8 578	2 649	347	364	55	310	—	—
2004 03	62 970	41 821	11 556	6 415	2 806	373	387	78	309	—	—
2004 04	60 331	41 382	9 609	6 140	2 723	477	395	78	317	—	—

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	1 037	26	58	268	686	92 669	137	65 907	17 280	9 347
2001	17 988	25	97	274	17 592	96 648	294	59 935	18 555	17 865
2002	1 956	25	70	226	1 635	72 748	551	38 414	21 201	12 582
2003	1 117	25	128	261	702	57 909	1 587	25 020	18 336	12 966
2003 11	1 394	24	166	208	996	61 139	1 299	23 999	17 784	18 057
2003 12	1 117	25	128	261	702	57 909	1 587	25 020	18 336	12 966
2004 01	1 667	25	146	236	1 258	55 731	1 244	19 434	16 840	18 212
2004 02	1 212	26	132	233	822	55 594	1 179	18 000	15 001	21 413
2004 03	1 032	25	187	266	554	62 623	1 123	18 016	14 718	28 767
2004 04	960	42	63	251	604	63 250	1 255	20 942	15 914	25 139

Grossbanken / Grandes banques

2000	412	0	18	57	336	85 654	3	61 729	14 825	9 096
2001	17 147	0	16	43	17 087	81 357	5	56 674	7 789	16 890
2002	1 280	0	17	36	1 227	57 369	168	34 162	12 348	10 690
2003	387	0	65	33	289	39 104	670	18 030	8 776	11 627
2003 11	692	0	71	31	590	45 275	542	19 965	8 106	16 662
2003 12	387	0	65	33	289	39 104	670	18 030	8 776	11 627
2004 01	990	0	78	45	867	39 197	351	14 588	7 761	16 498
2004 02	519	0	73	41	406	40 047	254	13 381	6 839	19 574
2004 03	292	0	124	41	127	45 601	203	13 154	5 585	26 659
2004 04	222	12	2	31	176	46 312	247	16 273	6 616	23 176

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	22	—	—	22	—	37	6	27	4	0
2001	29	0	0	29	0	46	14	23	6	2
2002	36	0	0	36	0	58	28	22	5	3
2003	47	0	0	47	0	69	29	30	7	3
2003 11	43	0	0	43	0	62	27	25	7	3
2003 12	47	0	0	47	0	69	29	30	7	3
2004 01	30	0	0	30	0	80	27	41	9	3
2004 02	33	0	0	33	0	76	27	37	9	3
2004 03	40	0	0	40	0	78	24	45	7	3
2004 04	40	0	0	40	0	81	24	48	7	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	3	—	—	3	—	0	0	0	0	0
2001	3	—	—	3	—	0	0	0	0	—
2002	4	—	—	4	—	0	0	0	—	—
2003	8	—	—	8	—	0	0	—	—	—
2003 11	5	—	—	5	—	0	0	0	—	—
2003 12	8	—	—	8	—	0	0	—	—	—
2004 01	6	—	—	6	—	0	0	0	—	0
2004 02	4	—	—	4	—	0	0	0	—	—
2004 03	5	—	—	5	—	0	0	0	—	0
2004 04	5	—	—	5	—	0	0	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	428	25	24	32	347	3 999	10	2 223	1 542	223
2001	660	25	57	76	502	11 423	1	1 619	8 961	842
2002	542	25	40	70	407	11 161	1	2 642	6 793	1 726
2003	605	25	43	125	412	13 169	100	5 661	6 249	1 159
2003 11	574	24	44	101	405	9 973	85	2 565	6 138	1 185
2003 12	605	25	43	125	412	13 169	100	5 661	6 249	1 159
2004 01	559	25	43	100	390	11 041	90	3 460	6 063	1 428
2004 02	601	25	45	115	416	10 179	140	3 125	5 411	1 503
2004 03	619	25	45	123	426	11 176	150	3 167	6 037	1 822
2004 04	624	30	48	119	427	11 525	115	3 273	6 456	1 681

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ³ u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ³ et comptes- métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	481 173	38 215	233 967	97 515	106 279	5 196	248 279	20 299	135 605	26 183	65 036	1 157
2001	471 030	38 159	237 865	99 190	92 119	3 697	259 950	20 318	147 836	34 095	56 566	1 136
2002	470 580	44 529	207 007	112 729	102 823	3 493	254 146	17 288	153 675	35 486	47 348	350
2003	553 330	45 442	303 372	113 220	88 502	2 794	214 661	18 351	131 937	28 482	35 671	221
2003 11	559 714	47 922	298 662	116 484	93 351	3 294	217 316	18 347	135 923	28 413	34 392	242
2003 12	553 330	45 442	303 372	113 220	88 502	2 794	214 661	18 351	131 937	28 482	35 671	221
2004 01	632 378	48 196	360 523	121 655	98 989	3 015	230 757	18 565	140 685	31 734	39 529	245
2004 02	638 888	46 501	352 411	131 933	105 021	3 021	238 745	19 591	148 733	30 288	39 903	229
2004 03	639 457	43 973	368 153	119 451	104 971	2 909	236 502	19 862	148 655	28 923	38 812	251
2004 04	623 634	46 929	341 241	134 214	97 952	3 298	246 576	19 697	158 547	29 144	38 981	207

Grossbanken / Grandes banques

2000	370 293	12 970	185 149	72 498	97 365	2 311	181 774	9 029	106 151	15 848	50 402	344
2001	346 995	8 133	185 107	69 591	81 503	2 661	194 542	9 678	117 375	24 197	43 038	255
2002	363 078	10 672	167 692	88 768	93 493	2 453	190 465	6 095	125 115	25 488	33 528	239
2003	451 572	11 154	273 065	87 122	78 330	1 902	148 925	7 648	101 691	16 739	22 766	81
2003 11	452 301	10 965	264 940	91 732	82 794	1 870	150 719	7 554	104 194	17 563	21 314	93
2003 12	451 572	11 154	273 065	87 122	78 330	1 902	148 925	7 648	101 691	16 739	22 766	81
2004 01	519 288	9 447	324 963	94 675	88 214	1 989	161 710	7 582	108 207	19 397	26 414	110
2004 02	527 551	9 995	317 435	104 319	93 787	2 014	169 432	8 400	116 469	17 810	26 646	107
2004 03	533 885	10 614	334 613	93 039	93 750	1 869	165 650	7 754	114 930	16 971	25 881	115
2004 04	516 859	13 247	307 672	106 412	87 419	2 107	173 817	8 000	122 571	17 212	25 952	82

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	10 607	4 962	2 357	2 621	585	83	4 197	1 367	1 924	594	312	—
2001	14 635	8 061	2 975	2 994	594	10	4 293	1 365	1 948	695	285	0
2002	18 793	11 598	2 739	3 489	950	17	4 173	1 335	1 987	583	269	0
2003	18 462	9 735	3 528	4 425	763	12	3 314	1 381	1 100	601	230	0
2003 11	21 293	13 056	3 595	3 903	692	47	3 374	1 347	1 181	609	237	0
2003 12	18 462	9 735	3 528	4 425	763	12	3 314	1 381	1 100	601	230	0
2004 01	18 980	10 757	2 909	4 517	782	15	3 274	1 344	1 083	606	241	0
2004 02	19 586	10 179	3 456	5 060	859	31	3 251	1 359	1 065	596	231	0
2004 03	17 121	8 375	3 270	4 570	889	17	3 280	1 421	1 062	559	239	0
2004 04	19 505	9 971	3 596	4 906	1 006	26	3 212	1 418	979	572	242	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	160	70	24	54	12	—	195	165	11	12	8	—
2001	373	265	26	62	20	—	242	163	10	63	5	—
2002	434	320	27	66	21	—	156	133	8	10	5	—
2003	447	335	28	67	18	—	153	122	6	22	4	—
2003 11	515	370	45	83	17	—	157	126	6	21	4	—
2003 12	447	335	28	67	18	—	153	122	6	22	4	—
2004 01	483	341	45	79	19	—	154	120	6	24	4	—
2004 02	425	285	43	78	19	—	155	118	7	25	3	—
2004 03	487	322	33	114	18	—	165	133	6	22	4	—
2004 04	475	287	45	126	17	—	150	120	5	21	4	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	57 916	10 908	29 857	10 920	4 356	1 875	43 655	6 280	19 578	6 852	10 317	627
2001	67 569	11 742	33 868	14 245	6 789	925	43 589	6 133	21 045	6 326	9 296	789
2002	49 049	11 884	23 121	8 530	4 757	756	42 822	6 682	19 683	6 312	10 126	21
2003	44 124	12 448	15 682	10 009	5 507	479	46 079	6 467	21 894	7 534	10 130	54
2003 11	48 288	11 584	19 652	9 981	6 212	859	45 910	6 513	22 760	6 508	10 065	64
2003 12	44 124	12 448	15 682	10 009	5 507	479	46 079	6 467	21 894	7 534	10 130	54
2004 01	51 557	14 282	20 394	10 433	5 926	522	47 571	6 544	23 092	7 674	10 211	53
2004 02	50 614	12 938	20 283	10 729	6 100	563	48 409	6 795	23 373	7 730	10 473	40
2004 03	47 148	11 762	19 016	9 319	6 468	583	48 472	7 302	24 174	7 119	9 830	47
2004 04	45 531	11 010	19 037	9 219	5 579	685	49 861	7 153	25 867	7 128	9 668	44

¹ Kassa, Giro und Postcheck.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

³ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	gedeckt / gagées						ungedeckt / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁵ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁵ et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	134 693	12 915	59 719	14 807	47 110	143	113 586	7 384	75 886	11 376	17 926	1 014
2001	126 047	12 500	58 765	12 179	42 474	127	133 903	7 817	89 071	21 916	14 092	1 008
2002	117 239	12 422	52 371	17 592	34 757	97	136 906	4 866	101 303	17 894	12 590	253
2003	129 222	14 083	69 566	20 054	25 401	119	85 439	4 267	62 371	8 428	10 271	102
2003 11	127 896	13 608	73 283	17 845	23 032	127	89 420	4 739	62 640	10 567	11 359	115
2003 12	129 222	14 083	69 566	20 054	25 401	119	85 439	4 267	62 371	8 428	10 271	102
2004 01	142 098	14 403	76 178	22 284	29 117	116	88 659	4 162	64 507	9 450	10 411	129
2004 02	145 655	14 742	79 722	21 249	29 836	105	93 090	4 850	69 010	9 039	10 067	124
2004 03	148 456	15 456	83 253	20 875	28 755	118	88 046	4 406	65 402	8 048	10 058	133
2004 04	155 095	15 290	90 146	21 000	28 553	105	91 481	4 407	68 401	8 143	10 429	101

Grossbanken / Grandes banques

2000	87 299	5 350	39 335	8 181	34 432	0	94 475	3 678	66 816	7 667	15 970	344
2001	78 796	4 762	37 031	6 149	30 845	8	115 746	4 916	80 344	18 047	12 193	246
2002	69 136	4 120	31 576	10 873	22 563	5	121 329	1 976	93 539	14 615	10 965	235
2003	77 405	5 409	46 297	11 436	14 258	6	71 520	2 239	55 394	5 303	8 508	75
2003 11	75 246	4 905	48 752	9 930	11 653	6	75 473	2 648	55 442	7 633	9 661	88
2003 12	77 405	5 409	46 297	11 436	14 258	6	71 520	2 239	55 394	5 303	8 508	75
2004 01	87 461	5 405	51 094	13 149	17 808	6	74 249	2 177	57 113	6 248	8 607	104
2004 02	91 194	5 565	54 987	12 049	18 586	8	78 238	2 835	61 482	5 762	8 059	100
2004 03	91 571	5 466	56 847	11 667	17 582	9	74 079	2 288	58 082	5 304	8 299	106
2004 04	96 435	5 600	61 402	11 767	17 659	7	77 381	2 400	61 169	5 445	8 292	75

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	1 988	594	991	219	184	—	2 209	773	932	375	129	—
2001	2 022	566	1 102	202	153	0	2 271	800	846	494	132	0
2002	1 943	581	1 031	163	167	0	2 231	754	956	419	101	0
2003	1 325	639	387	149	151	0	1 988	742	714	452	80	0
2003 11	1 345	627	410	152	156	0	2 029	720	771	457	81	0
2003 12	1 325	639	387	149	151	0	1 988	742	714	452	80	0
2004 01	1 319	636	381	147	154	0	1 955	708	701	458	87	0
2004 02	1 332	655	387	141	148	0	1 918	704	678	455	82	0
2004 03	1 357	678	375	146	159	0	1 923	744	686	413	80	0
2004 04	1 362	673	386	160	143	0	1 850	746	593	412	98	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	159	137	8	7	7	—	36	28	3	5	1	—
2001	202	135	4	58	5	—	40	28	6	6	1	—
2002	130	116	4	5	4	—	26	18	4	5	0	—
2003	120	97	4	15	3	—	33	25	2	6	1	—
2003 11	125	103	3	15	4	—	33	24	3	6	0	—
2003 12	120	97	4	15	3	—	33	25	2	6	1	—
2004 01	120	97	4	16	3	—	34	23	2	8	1	—
2004 02	120	96	4	17	3	—	35	23	3	9	0	—
2004 03	120	97	4	16	4	—	45	36	2	6	0	—
2004 04	120	98	3	15	3	—	30	22	2	5	1	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	29 439	3 826	12 831	4 045	8 685	53	14 216	2 454	6 747	2 806	1 634	575
2001	29 793	4 436	14 099	3 520	7 711	29	13 796	1 697	6 947	2 806	1 586	760
2002	31 542	5 137	13 748	3 844	8 808	5	11 280	1 545	5 935	2 468	1 317	16
2003	36 037	5 743	16 193	5 499	8 571	30	10 040	723	5 701	2 033	1 560	24
2003 11	35 945	5 666	16 950	4 719	8 568	40	9 965	848	5 810	1 789	1 496	24
2003 12	36 037	5 743	16 193	5 499	8 571	30	10 040	723	5 701	2 033	1 560	24
2004 01	36 971	5 819	16 954	5 558	8 610	30	10 599	725	6 137	2 116	1 600	23
2004 02	37 282	6 005	17 063	5 562	8 635	17	11 128	790	6 310	2 168	1 838	23
2004 03	38 285	6 497	18 118	5 360	8 289	21	10 187	804	6 057	1 759	1 540	25
2004 04	39 935	6 442	19 825	5 460	8 189	19	9 925	709	6 043	1 668	1 479	25

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	7 251	2 882	3 529	350	490	161 187	7 896	64 048	27 446	60 241	1 556
2001	6 094	2 269	2 789	688	348	192 531	8 913	72 943	55 701	53 354	1 621
2002	5 876	2 385	1 666	1 162	663	209 846	7 549	91 549	64 268	41 688	4 792
2003	16 151	2 688	10 696	1 993	775	243 973	6 237	95 779	76 282	60 897	4 777
2003 11	16 824	2 618	11 295	1 980	931	242 528	6 294	94 129	77 480	60 063	4 562
2003 12	16 151	2 688	10 696	1 993	775	243 973	6 237	95 779	76 282	60 897	4 777
2004 01	16 498	2 627	10 968	2 052	851	266 876	9 173	99 079	82 769	69 327	6 528
2004 02	17 812	3 057	11 646	2 110	1 000	282 107	9 143	104 509	86 588	75 377	6 491
2004 03	18 916	2 580	13 090	2 134	1 113	283 631	9 528	108 325	81 032	78 125	6 621
2004 04	21 424	2 590	15 361	2 209	1 266	288 243	8 844	109 403	83 242	79 369	7 386

Grossbanken / Grandes banques

2000	5 238	1 759	3 153	41	286	152 801	5 204	61 619	25 119	59 305	1 553
2001	4 323	1 369	2 409	450	96	185 862	6 440	71 377	53 669	52 756	1 621
2002	3 703	1 316	1 327	924	136	204 007	6 230	90 306	61 164	41 516	4 792
2003	13 657	1 523	10 248	1 773	113	237 970	4 212	94 733	73 618	60 630	4 777
2003 11	14 309	1 458	10 978	1 758	116	236 853	4 261	93 190	75 088	59 752	4 562
2003 12	13 657	1 523	10 248	1 773	113	237 970	4 212	94 733	73 618	60 630	4 777
2004 01	13 944	1 448	10 503	1 831	163	259 794	6 836	97 807	79 629	68 996	6 528
2004 02	15 219	1 862	11 169	1 888	299	274 341	6 366	103 122	83 319	75 043	6 491
2004 03	16 229	1 374	12 597	1 916	343	276 326	6 956	106 940	77 952	77 858	6 620
2004 04	18 592	1 366	14 830	1 988	408	281 064	6 225	107 940	80 423	79 090	7 385

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	257	119	—	137	1	1 367	580	239	399	149	—
2001	170	111	—	59	0	728	309	83	260	75	—
2002	158	105	—	53	0	800	435	134	153	79	—
2003	173	124	—	49	—	1 092	617	39	329	107	—
2003 11	152	116	—	36	—	1 146	666	43	332	104	—
2003 12	173	124	—	49	—	1 092	617	39	329	107	—
2004 01	177	126	—	50	—	1 349	754	50	427	119	—
2004 02	177	126	—	50	—	1 441	804	66	456	115	—
2004 03	179	129	—	50	—	1 486	852	67	461	104	—
2004 04	183	133	—	50	—	1 547	867	106	482	92	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	57	57	—	—	—	9	2	1	6	0	—
2001	57	57	—	—	—	8	1	1	5	0	—
2002	57	57	—	—	—	4	1	0	3	0	—
2003	67	67	—	—	—	6	4	1	1	0	—
2003 11	60	60	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2003 12	67	67	—	—	—	6	4	1	1	0	—
2004 01	62	62	—	—	—	4	2	0	1	0	—
2004 02	62	62	—	—	—	10	8	0	1	0	—
2004 03	64	64	—	—	—	3	1	0	2	0	—
2004 04	66	66	—	—	—	4	2	0	1	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 240	899	32	165	145	2 083	962	659	440	21	3
2001	1 096	679	61	164	192	2 402	1 488	345	554	15	—
2002	1 545	838	59	178	470	1 336	498	276	540	22	—
2003	1 876	870	229	164	613	1 743	639	287	791	26	—
2003 11	1 914	878	89	181	766	1 425	601	205	580	40	—
2003 12	1 876	870	229	164	613	1 743	639	287	791	26	—
2004 01	1 926	881	244	161	640	2 028	745	313	949	21	—
2004 02	1 970	894	262	162	651	2 507	1 149	367	966	25	—
2004 03	2 058	899	280	159	720	2 175	923	383	848	21	—
2004 04	2 195	901	307	161	825	1 936	942	372	595	25	—

⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁵ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	42 706	7 557	17 835	10 143	7 151	21	23 807	1 042	17 370	1 799	3 596
2001	57 429	8 912	22 444	13 849	12 221	2	25 590	1 761	17 645	1 802	4 381
2002	47 911	8 762	17 598	18 377	3 172	2	24 115	20 530	779	1 073	1 732
2003	60 021	11 032	15 553	28 938	4 494	2	28 704	24 969	1 676	1 093	966
2003 11	59 913	10 938	16 183	28 378	4 412	2	28 399	24 621	1 694	985	1 099
2003 12	60 021	11 032	15 553	28 938	4 494	2	28 704	24 969	1 676	1 093	966
2004 01	60 658	11 267	15 217	29 492	4 680	2	28 779	24 603	2 084	1 104	988
2004 02	61 635	11 383	15 959	29 614	4 676	2	29 144	25 072	2 078	1 072	921
2004 03	60 588	11 407	16 450	28 134	4 593	3	30 380	25 825	2 319	986	1 249
2004 04	61 969	11 584	17 579	28 167	4 638	2	30 428	25 852	2 397	981	1 199

Grossbanken / Grandes banques

2000	20 812	1 445	9 925	3 384	6 059	—	22 093	174	17 187	1 358	3 374
2001	29 114	1 918	11 198	4 840	11 158	—	22 999	162	17 428	1 287	4 122
2002	17 353	1 201	8 490	6 523	1 140	—	21 399	18 883	621	499	1 396
2003	24 395	1 684	8 509	12 977	1 225	—	25 843	23 104	1 552	527	660
2003 11	24 599	1 690	8 906	12 884	1 119	—	25 509	22 645	1 564	527	774
2003 12	24 395	1 684	8 509	12 977	1 225	—	25 843	23 104	1 552	527	660
2004 01	24 905	1 702	8 151	13 746	1 306	—	25 937	22 780	1 931	524	701
2004 02	25 841	1 680	8 909	14 044	1 208	—	26 280	23 231	1 925	490	634
2004 03	25 179	1 684	8 359	14 002	1 133	—	27 517	23 803	2 196	469	1 049
2004 04	25 220	1 673	8 257	14 290	1 000	—	27 551	23 829	2 260	463	999

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	1 892	1 493	52	298	49	—	101	0	15	84	3
2001	2 208	1 792	74	303	39	—	117	1	15	101	—
2002	2 289	1 927	60	265	36	—	108	1	14	92	1
2003	2 694	2 395	49	218	33	—	107	1	13	92	1
2003 11	2 686	2 387	51	214	35	—	109	1	13	93	1
2003 12	2 694	2 395	49	218	33	—	107	1	13	92	1
2004 01	2 648	2 353	50	219	26	—	100	1	13	86	1
2004 02	2 713	2 418	49	220	27	—	101	1	13	87	1
2004 03	2 747	2 449	55	216	28	—	102	1	13	88	1
2004 04	2 788	2 499	54	217	17	—	101	1	13	87	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	163	128	7	24	4	—	0	—	—	0	—
2001	115	85	4	24	3	—	0	—	—	0	—
2002	141	112	4	19	6	—	0	—	—	0	—
2003	256	194	11	40	11	—	0	—	—	0	—
2003 11	243	184	12	34	14	—	0	—	—	0	—
2003 12	256	194	11	40	11	—	0	—	—	0	—
2004 01	261	195	11	44	11	—	0	—	—	0	—
2004 02	265	199	11	44	11	—	0	—	—	0	—
2004 03	272	195	12	53	12	—	0	—	—	0	—
2004 04	262	188	12	53	10	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	10 616	2 450	4 473	2 972	702	19	582	304	41	213	24
2001	14 768	2 731	7 477	3 938	622	—	726	383	101	218	25
2002	19 058	2 849	6 350	8 064	1 796	—	746	477	76	156	36
2003	20 115	3 013	4 718	9 567	2 817	—	717	510	68	120	19
2003 11	20 469	3 006	4 952	9 687	2 825	—	747	493	78	142	34
2003 12	20 115	3 013	4 718	9 567	2 817	—	717	510	68	120	19
2004 01	20 446	3 141	4 777	9 636	2 892	—	724	493	68	144	19
2004 02	20 245	3 123	4 856	9 342	2 924	—	721	489	69	144	20
2004 03	20 716	3 310	6 049	8 430	2 926	—	724	492	69	143	19
2004 04	21 909	3 356	7 229	8 244	3 080	—	740	492	82	146	19

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁷ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	1 609	24	1 229	53	304	4 701	144 861	19 092	19 962	2 206	103 602	- 1
2001	1 689	23	1 360	86	220	4 959	181 002	26 064	19 813	1 567	133 551	8
2002	855	11	609	41	194	3 756	264 760	38 087	17 213	2 725	206 733	2
2003	645	5	450	34	155	4 916	139 013	15 609	19 919	4 884	98 591	10
2003 11	679	5	483	35	156	5 334	126 248	14 338	16 240	6 022	89 572	75
2003 12	645	5	450	34	155	4 916	139 013	15 609	19 919	4 884	98 591	10
2004 01	625	6	415	42	161	4 092	138 054	13 110	17 959	4 609	102 064	311
2004 02	625	7	412	43	165	3 605	139 314	13 862	16 736	5 317	103 387	11
2004 03	623	7	402	42	172	4 034	129 418	10 362	16 965	2 264	99 805	21
2004 04	643	7	406	41	189	4 226	120 865	10 452	14 403	1 973	94 004	32

Grossbanken / Grandes banques

2000	1 543	4	1 224	51	264	3 877	141 901	17 634	19 164	1 625	103 478	—
2001	1 611	8	1 344	84	175	4 130	178 348	24 885	18 965	1 128	133 362	7
2002	784	1	589	39	155	2 878	254 690	32 552	14 702	942	206 494	0
2003	587	0	438	30	118	4 184	126 391	10 609	16 353	2 023	97 405	0
2003 11	610	—	460	31	118	4 528	112 478	7 897	12 808	3 343	88 366	63
2003 12	587	0	438	30	118	4 184	126 391	10 609	16 353	2 023	97 405	0
2004 01	556	—	393	39	124	3 343	125 757	8 068	14 725	1 397	101 567	—
2004 02	556	—	389	39	128	2 814	125 669	8 076	13 204	1 606	102 784	—
2004 03	562	—	389	38	134	3 278	121 905	6 976	14 391	1 215	99 323	—
2004 04	582	—	392	38	152	3 484	113 861	7 494	12 524	947	92 895	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	—	—	—	—	—	1	360	140	175	24	22	—
2001	1	1	0	0	0	1	326	185	121	13	7	0
2002	2	2	0	0	0	1	4 871	3 880	791	148	49	3
2003	2	2	0	0	0	1	3 088	1 997	789	197	94	11
2003 11	2	2	0	0	0	1	3 581	2 755	592	160	63	11
2003 12	2	2	0	0	0	1	3 088	1 997	789	197	94	11
2004 01	2	2	0	0	0	1	2 194	1 569	417	114	86	8
2004 02	2	2	0	0	0	1	3 010	2 238	461	196	105	10
2004 03	2	2	0	0	0	1	2 913	2 344	298	177	80	13
2004 04	2	2	0	0	0	1	2 567	2 056	300	155	43	12

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—
2001	—	—	—	—	—	1	1	0	—	0	0	—
2002	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—
2003	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—
2003 11	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—
2003 12	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—
2004 01	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—
2004 02	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
2004 03	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	—
2004 04	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	42	2	2	—	37	560	1 390	579	382	363	66	- 1
2001	52	2	7	—	43	549	1 077	178	463	276	160	1
2002	43	1	5	—	37	604	3 549	505	1 398	1 482	164	- 1
2003	40	1	3	2	33	479	7 252	2 095	2 224	2 096	841	- 5
2003 11	40	1	4	2	33	538	8 158	2 918	2 359	2 052	833	- 3
2003 12	40	1	3	2	33	479	7 252	2 095	2 224	2 096	841	- 5
2004 01	40	2	3	2	34	506	8 032	2 695	2 522	2 644	169	1
2004 02	41	2	3	2	34	549	8 552	2 856	2 418	3 039	240	- 2
2004 03	42	2	3	2	35	510	2 714	340	1 702	558	117	- 3
2004 04	41	2	3	2	34	506	2 405	294	869	416	810	17

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen	Wertpa- pierleihe- schäfte ⁹ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁹ et comptes- métal	CHF	USD	EUR ^a	Übrige Wäh- rungen	Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	.	1 209 280	97 873	562 328	183 748	357 402	7 928	1 464	357	712	305	89
2001	.	1 314 911	107 066	585 547	226 905	388 929	6 463	2 171	583	555	305	728
2002	.	1 356 548	139 988	530 272	258 046	419 603	8 638	4 494	241	1 499	1 719	1 035
2003	.	1 320 440	126 195	606 801	274 754	304 887	7 804	3 966	231	891	2 086	758
2003 11	.	1 319 486	126 677	601 073	279 099	304 461	8 175	4 170	252	898	1 961	1 060
2003 12	.	1 320 440	126 195	606 801	274 754	304 887	7 804	3 966	231	891	2 086	758
2004 01	.	1 436 114	129 066	668 798	291 567	336 581	10 101	4 655	147	923	2 208	1 377
2004 02	.	1 468 681	130 043	672 105	303 277	353 500	9 756	5 275	180	1 605	2 188	1 302
2004 03	.	1 467 205	125 021	694 082	279 128	359 169	9 804	5 309	270	1 165	2 104	1 770
2004 04	.	1 462 219	127 704	681 954	297 658	343 979	10 924	5 026	277	1 233	2 096	1 419

Grossbanken / Grandes banques

2000	.	986 398	48 738	467 791	135 156	330 504	4 209	1 122	179	683	186	74
2001	.	1 066 428	52 779	484 352	163 977	360 775	4 544	1 880	428	542	189	721
2002	.	1 117 007	77 214	444 421	197 208	390 681	7 484	4 215	118	1 482	1 584	1 031
2003	.	1 073 014	60 706	526 726	204 596	274 226	6 760	3 729	93	874	2 007	756
2003 11	.	1 067 874	57 103	519 142	212 129	272 913	6 588	3 921	117	887	1 860	1 057
2003 12	.	1 073 014	60 706	526 726	204 596	274 226	6 760	3 729	93	874	2 007	756
2004 01	.	1 175 422	58 342	583 400	219 794	305 258	8 627	4 334	75	906	1 978	1 374
2004 02	.	1 208 270	59 949	587 331	231 178	321 201	8 612	4 951	114	1 599	1 939	1 299
2004 03	.	1 216 425	59 528	609 009	212 138	327 147	8 604	4 935	152	1 158	1 858	1 767
2004 04	.	1 207 563	62 390	594 126	229 686	311 786	9 575	4 669	167	1 233	1 850	1 419

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	.	18 842	8 669	4 789	4 181	1 121	83	74	60	0	13	—
2001	.	22 554	11 842	5 239	4 460	1 003	10	44	31	—	13	—
2002	.	31 289	19 312	5 747	4 824	1 386	20	43	28	0	16	—
2003	.	29 050	16 283	5 548	5 965	1 230	23	29	11	0	17	—
2003 11	.	32 449	20 359	5 500	5 397	1 136	58	27	10	—	16	—
2003 12	.	29 050	16 283	5 548	5 965	1 230	23	29	11	0	17	—
2004 01	.	28 835	16 933	4 563	6 058	1 258	23	28	10	—	18	—
2004 02	.	30 390	17 154	5 148	6 707	1 340	42	27	10	—	18	—
2004 03	.	27 949	15 599	4 810	6 167	1 343	31	47	29	—	18	0
2004 04	.	30 026	16 972	5 096	6 515	1 406	38	44	26	0	18	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	.	588	422	43	99	23	—	2	2	—	—	—
2001	.	800	572	41	158	29	—	1	1	—	—	—
2002	.	796	623	39	102	32	—	1	1	—	—	—
2003	.	937	722	45	137	33	—	2	2	—	—	—
2003 11	.	990	748	63	145	35	—	2	2	—	—	—
2003 12	.	937	722	45	137	33	—	2	2	—	—	—
2004 01	.	970	720	62	153	35	—	2	2	—	—	—
2004 02	.	920	673	62	153	33	—	3	3	—	—	—
2004 03	.	997	716	52	196	34	—	3	3	—	—	—
2004 04	.	963	663	62	206	32	—	3	3	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	.	122 511	22 545	57 497	23 604	16 342	2 522	156	24	21	97	15
2001	.	143 912	23 442	65 307	34 861	18 587	1 715	138	22	12	98	6
2002	.	130 454	23 874	53 863	32 300	19 642	776	145	33	8	100	4
2003	.	136 198	26 254	50 978	36 795	21 644	528	150	76	17	55	3
2003 11	.	138 037	26 216	52 889	35 522	22 488	920	166	76	11	77	3
2003 12	.	136 198	26 254	50 978	36 795	21 644	528	150	76	17	55	3
2004 01	.	144 431	28 978	55 086	37 974	21 817	576	93	26	17	47	3
2004 02	.	144 389	28 503	54 987	37 812	22 483	602	101	26	6	66	3
2004 03	.	136 353	25 307	55 051	32 888	22 480	628	109	33	6	65	3
2004 04	.	137 272	24 402	57 252	32 626	22 246	746	98	33	—	65	—

^a Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁹ Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapierleih- geschäfte ² u. Edelmet- talkonten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	53 129	115	47 978	607	4 429	466 899	39 001	207 511	81 924	129 526	8 937
2001	75 699	169	70 482	277	4 772	462 500	45 410	208 668	99 703	102 014	6 705
2002	46 784	759	41 616	785	3 623	433 490	34 880	175 740	120 985	96 411	5 474
2003	53 691	841	40 548	1 877	10 425	508 613	31 063	222 066	159 712	88 276	7 496
2003 11	55 178	1 042	44 550	2 258	7 329	511 677	31 685	226 846	154 416	92 056	6 673
2003 12	53 691	841	40 548	1 877	10 425	508 613	31 063	222 066	159 712	88 276	7 496
2004 01	69 768	956	52 587	2 301	13 924	578 056	34 304	237 376	186 024	110 990	9 362
2004 02	67 863	961	54 754	2 043	10 106	606 039	36 816	255 390	173 943	130 887	9 002
2004 03	101 251	1 258	73 948	5 645	20 400	584 072	43 108	258 079	154 532	118 491	9 861
2004 04	103 950	1 220	77 108	5 830	19 792	575 305	43 920	238 458	163 627	120 277	9 022

Grossbanken / Grandes banques

2000	52 580	54	47 790	324	4 411	372 170	14 593	168 162	66 817	117 306	5 292
2001	75 293	127	70 342	87	4 737	363 323	17 518	173 023	77 211	89 922	5 650
2002	46 561	741	41 527	681	3 612	354 181	11 727	150 060	101 552	86 075	4 767
2003	53 437	828	40 413	1 781	10 415	428 262	10 056	197 795	134 471	78 999	6 941
2003 11	54 949	1 029	44 465	2 163	7 292	430 519	11 003	200 276	131 275	81 833	6 132
2003 12	53 437	828	40 413	1 781	10 415	428 262	10 056	197 795	134 471	78 999	6 941
2004 01	69 586	943	52 476	2 268	13 899	494 174	13 596	209 711	161 210	100 930	8 727
2004 02	67 690	938	54 670	2 001	10 080	518 374	12 663	228 195	148 509	120 639	8 367
2004 03	101 011	1 245	73 784	5 609	20 372	498 966	18 213	230 123	132 182	109 288	9 160
2004 04	103 746	1 207	77 015	5 762	19 763	488 033	19 140	210 816	138 607	111 313	8 157

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	0	0	—	—	—	17 731	11 525	4 003	1 506	692	6
2001	0	0	0	0	0	17 861	13 411	2 350	1 588	507	5
2002	0	0	0	0	0	13 791	10 597	1 595	1 092	498	8
2003	0	0	0	0	0	13 520	8 968	1 911	2 156	483	2
2003 11	0	0	0	0	0	13 450	9 119	1 838	1 622	867	4
2003 12	0	0	0	0	0	13 520	8 968	1 911	2 156	483	2
2004 01	0	0	0	0	0	13 855	9 112	1 879	2 044	816	4
2004 02	0	0	0	0	0	14 414	9 019	2 101	2 562	730	1
2004 03	0	0	0	0	0	13 139	8 719	1 860	1 831	723	6
2004 04	0	0	0	0	0	13 122	8 658	2 083	1 766	610	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	—	—	—	—	—	371	358	0	7	5	0
2001	—	—	—	—	—	468	460	3	4	1	0
2002	—	—	—	—	—	706	495	104	106	0	0
2003	—	—	—	—	—	475	389	26	59	0	0
2003 11	—	—	—	—	—	572	466	28	75	3	0
2003 12	—	—	—	—	—	475	389	26	59	0	0
2004 01	—	—	—	—	—	558	451	37	67	2	0
2004 02	—	—	—	—	—	685	547	24	112	1	0
2004 03	—	—	—	—	—	565	448	35	80	1	0
2004 04	—	—	—	—	—	498	458	14	26	1	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	173	—	145	10	18	60 568	8 786	29 571	9 935	8 856	3 419
2001	119	—	78	6	35	66 026	10 560	28 423	17 251	8 789	1 005
2002	104	—	85	8	11	52 453	9 913	20 379	14 112	7 397	652
2003	152	—	131	11	11	54 146	9 111	19 235	18 334	7 032	433
2003 11	128	—	81	11	36	54 062	8 519	20 831	16 912	7 364	435
2003 12	152	—	131	11	11	54 146	9 111	19 235	18 334	7 032	433
2004 01	141	—	107	9	25	54 397	8 285	20 965	17 611	7 025	511
2004 02	109	—	76	8	25	59 225	11 707	21 356	18 297	7 355	510
2004 03	198	—	159	12	27	57 404	12 638	21 955	16 067	6 180	565
2004 04	163	—	89	44	30	59 208	12 374	22 051	18 255	5 796	731

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					in Sparform sous forme d'épargne	in Anlageform sous forme de placements				
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	17 121	16 386	171	457	107	10 408	6 713	6 112	171	323	107
2001	17 181	16 081	175	792	133	10 186	6 994	6 136	173	552	133
2002	19 228	17 670	183	1 238	136	11 398	7 829	6 703	183	807	136
2003	21 790	19 507	229	1 891	164	12 680	9 110	7 526	221	1 199	164
2003 11	21 600	19 487	211	1 755	147	12 557	9 043	7 587	208	1 100	147
2003 12	21 790	19 507	229	1 891	164	12 680	9 110	7 526	221	1 199	164
2004 01	21 859	19 566	222	1 903	168	12 800	9 059	7 448	222	1 220	168
2004 02	22 039	19 689	235	1 941	175	12 853	9 187	7 538	235	1 240	175
2004 03	21 893	19 535	220	1 951	186	12 849	9 044	7 376	220	1 262	186
2004 04	22 176	19 755	214	2 036	171	12 919	9 258	7 538	214	1 334	171

Grossbanken / Grandes banques

2000	9 984	9 695	17	272	—	5 852	4 132	3 970	17	146	—
2001	9 810	9 307	5	498	0	5 580	4 230	3 949	5	276	0
2002	10 898	10 022	8	868	0	6 198	4 700	4 209	8	483	0
2003	12 519	11 156	5	1 359	—	7 126	5 393	4 648	5	740	—
2003 11	12 423	11 143	4	1 277	—	7 063	5 360	4 658	4	698	—
2003 12	12 519	11 156	5	1 359	—	7 126	5 393	4 648	5	740	—
2004 01	12 530	11 187	3	1 340	—	7 147	5 382	4 636	3	743	—
2004 02	12 600	11 236	8	1 356	—	7 193	5 407	4 652	8	747	—
2004 03	12 417	11 062	2	1 352	—	7 145	5 272	4 514	2	756	—
2004 04	12 568	11 160	5	1 402	—	7 177	5 390	4 592	5	793	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 160	4 012	10	134	3	2 749	1 410	1 268	10	129	3
2001	4 376	4 150	16	205	5	2 805	1 571	1 358	16	192	5
2002	4 766	4 499	22	241	4	3 052	1 714	1 487	22	201	4
2003	5 294	4 904	39	343	8	3 216	2 078	1 758	31	281	8
2003 11	5 265	4 920	31	308	6	3 182	2 083	1 805	31	242	6
2003 12	5 294	4 904	39	343	8	3 216	2 078	1 758	31	281	8
2004 01	5 262	4 878	28	349	7	3 220	2 042	1 729	28	277	7
2004 02	5 332	4 936	25	365	6	3 227	2 105	1 782	25	292	6
2004 03	5 362	4 968	21	365	7	3 271	2 090	1 771	21	291	7
2004 04	5 440	5 027	21	386	7	3 298	2 143	1 801	21	314	7

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	769	748	—	21	—	513	256	237	—	19	—
2001	796	756	—	41	—	514	283	244	—	38	—
2002	842	800	—	41	—	560	282	243	—	39	—
2003	902	854	—	48	0	599	303	257	—	46	—
2003 11	899	848	—	51	0	593	306	258	—	48	—
2003 12	902	854	—	48	0	599	303	257	—	46	—
2004 01	915	856	—	60	0	612	303	246	—	58	—
2004 02	916	854	—	62	0	607	309	249	—	60	—
2004 03	924	859	—	65	0	617	306	243	—	63	—
2004 04	951	887	—	64	0	628	323	261	—	62	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	507	259	126	18	104	91	416	168	126	18	104
2001	506	217	138	23	127	91	415	130	137	21	127
2002	568	280	111	47	130	122	446	162	111	42	130
2003	634	312	124	45	153	145	489	174	124	38	153
2003 11	612	316	119	39	138	143	469	179	119	32	138
2003 12	634	312	124	45	153	145	489	174	124	38	153
2004 01	635	317	119	41	158	150	485	174	119	34	158
2004 02	654	320	123	45	166	153	501	176	123	36	166
2004 03	652	314	117	46	174	146	506	177	117	37	174
2004 04	651	322	121	48	160	148	503	183	121	39	160

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfandbrief- darlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten Prêts de titres ⁴ et comptes- métal		
Fin d'année Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	357 881	25 150	223 378	52 955	51 559	4 838	.	47 508
2001	395 256	25 999	254 740	71 634	39 069	3 814	.	79 292
2002	373 627	22 936	231 181	72 392	43 724	3 396	.	85 022
2003	371 811	23 751	219 286	74 762	49 681	4 331	.	69 625
2003 11	380 162	24 705	232 376	73 429	45 217	4 434	.	69 630
2003 12	371 811	23 751	219 286	74 762	49 681	4 331	.	69 625
2004 01	389 053	25 214	229 588	78 005	51 324	4 922	.	70 780
2004 02	394 763	24 492	234 210	76 668	54 235	5 158	.	70 333
2004 03	402 862	25 576	236 844	79 231	56 110	5 100	.	72 119
2004 04	403 920	26 593	237 943	77 189	57 137	5 058	.	73 591

Grossbanken / Grandes banques

2000	264 779	14 307	173 789	31 379	42 082	3 222	.	45 963
2001	294 903	14 722	202 974	47 045	27 212	2 951	.	77 518
2002	274 911	11 125	181 765	48 756	30 842	2 424	.	83 669
2003	270 257	10 129	172 201	49 096	36 074	2 756	.	68 410
2003 11	277 910	10 732	184 322	48 132	31 834	2 892	.	68 295
2003 12	270 257	10 129	172 201	49 096	36 074	2 756	.	68 410
2004 01	283 088	11 401	179 547	51 792	37 155	3 194	.	70 292
2004 02	289 089	10 776	184 876	51 047	39 028	3 361	.	69 831
2004 03	295 979	11 513	189 525	51 981	39 789	3 171	.	71 603
2004 04	295 247	12 229	189 163	49 967	40 735	3 153	.	73 079

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	1 738	612	357	635	73	61	.	1 120
2001	1 944	655	420	721	87	61	.	1 430
2002	2 337	647	666	873	92	59	.	1 080
2003	2 682	737	657	1 103	120	64	.	1 031
2003 11	2 607	732	686	1 018	110	62	.	1 151
2003 12	2 682	737	657	1 103	120	64	.	1 031
2004 01	2 649	728	676	1 054	127	64	.	304
2004 02	2 620	719	652	1 047	138	63	.	317
2004 03	2 680	706	667	1 102	134	70	.	332
2004 04	2 789	755	709	1 124	135	64	.	327

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	207	82	30	82	7	6	.	—
2001	233	89	40	87	13	5	.	—
2002	252	91	42	100	12	7	.	—
2003	304	104	48	133	12	7	.	—
2003 11	289	98	46	129	10	6	.	—
2003 12	304	104	48	133	12	7	.	—
2004 01	295	108	49	120	12	6	.	—
2004 02	306	109	53	125	13	6	.	—
2004 03	333	106	59	146	12	9	.	—
2004 04	347	109	70	150	13	6	.	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	50 762	4 851	28 899	10 197	5 702	1 112	.	—
2001	58 472	5 635	32 097	12 073	8 250	417	.	—
2002	57 523	5 983	31 743	10 406	8 979	413	.	—
2003	57 960	6 677	30 783	10 093	9 735	672	.	—
2003 11	59 209	6 588	31 809	10 437	9 679	694	.	—
2003 12	57 960	6 677	30 783	10 093	9 735	672	.	—
2004 01	61 532	6 692	32 962	10 770	10 288	820	.	—
2004 02	61 270	6 582	32 449	10 451	10 916	872	.	—
2004 03	62 114	6 891	30 793	11 560	11 958	911	.	—
2004 04	64 059	7 411	32 026	11 550	12 120	950	.	—

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Passiven Autres passifs						Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁵	
		Total	CHF	USD	EUR ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte ⁴ und Edelmetall- konten Prêts de titres ⁴ et comptes- métal	Correctifs de valeurs et provisions ⁵	
Fin d'année Fin de mois		31	32	33	34	35	36	37	38

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	11 307	164 518	17 152	22 607	2 019	122 739	0	3 318
2001	9 477	177 956	22 368	15 607	449	139 527	6	1 251
2002	8 628	261 564	36 468	14 012	1 923	209 140	22	1 313
2003	7 978	146 914	14 423	22 274	2 625	107 410	183	657
2003 11	8 044	136 983	11 915	18 825	2 274	103 914	55	840
2003 12	7 978	146 914	14 423	22 274	2 625	107 410	183	657
2004 01	7 226	150 337	10 636	20 492	3 242	115 949	17	859
2004 02	6 185	157 829	9 723	18 991	4 088	125 011	17	902
2004 03	6 364	159 954	9 832	19 675	3 559	126 815	73	933
2004 04	6 541	152 889	8 675	15 201	3 956	125 019	38	835

Grossbanken / Grandes banques

2000	10 655	161 898	15 781	22 050	1 489	122 579	—	2 985
2001	8 764	175 919	21 012	14 500	1 086	139 322	0	1 057
2002	7 790	252 920	31 016	11 960	1 072	208 871	0	1 096
2003	7 196	137 633	11 171	18 776	1 200	106 354	132	532
2003 11	7 164	126 988	7 736	15 509	973	102 771	—	713
2003 12	7 196	137 633	11 171	18 776	1 200	106 354	132	532
2004 01	6 369	142 223	7 083	17 761	1 841	115 539	—	734
2004 02	5 354	149 305	6 291	16 239	2 171	124 604	0	742
2004 03	5 675	152 377	6 867	17 306	1 741	126 421	42	779
2004 04	5 820	145 173	6 190	12 521	2 547	123 914	1	682

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	12	220	110	88	15	7	—	—
2001	14	271	140	88	35	8	0	0
2002	14	3 669	3 025	489	116	38	0	0
2003	13	2 015	1 282	506	135	85	8	0
2003 11	12	2 500	1 970	343	109	68	9	0
2003 12	13	2 015	1 282	506	135	85	8	0
2004 01	12	2 603	1 888	440	163	101	11	0
2004 02	10	2 330	1 593	501	146	82	8	0
2004 03	9	2 128	1 628	303	128	59	9	0
2004 04	8	1 704	1 200	333	127	33	10	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	0	1	1	—	—	—	—	—
2001	0	—	—	—	—	—	—	—
2002	1	—	—	—	—	—	—	—
2003	0	—	—	—	—	—	—	—
2003 11	0	—	—	—	—	—	—	—
2003 12	0	—	—	—	—	—	—	—
2004 01	0	—	—	—	—	—	—	—
2004 02	0	—	—	—	—	—	—	—
2004 03	0	—	—	—	—	—	—	—
2004 04	0	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	413	1 243	656	194	278	114	—	221
2001	593	431	351	778	- 815	114	6	147
2002	733	2 555	755	1 128	463	189	21	163
2003	626	4 477	672	1 983	965	817	40	96
2003 11	707	4 836	1 087	1 961	852	892	43	87
2003 12	626	4 477	672	1 983	965	817	40	96
2004 01	693	2 923	576	1 371	824	147	4	97
2004 02	668	3 584	805	1 314	1 304	153	7	129
2004 03	533	2 807	266	1 216	1 141	162	21	125
2004 04	552	3 477	213	1 722	716	803	24	122

³ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁴ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

⁵ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin d'année Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	72	.	.	.	.	.	1 511	- 328
2001	89	.	.	.	.	.	1 775	- 114
2002	80	.	.	.	.	.	1 919	- 203
2003	77	.	.	.	.	.	724	—
2003 11	75	.	.	.	.	.	1 096	0
2003 12	77	.	.	.	.	.	724	—
2004 01	110	.	.	.	.	.	2 451	0
2004 02	111	.	.	.	.	.	2 300	0
2004 03	106	.	.	.	.	.	2 145	0
2004 04	100	.	.	.	.	.	2 163	0

Grossbanken / Grandes banques

2000	—	.	.	.	.	.	1 169	- 324
2001	—	.	.	.	.	.	1 771	- 114
2002	—	.	.	.	.	.	1 665	- 203
2003	—	.	.	.	.	.	580	—
2003 11	—	.	.	.	.	.	693	—
2003 12	—	.	.	.	.	.	580	—
2004 01	—	.	.	.	.	.	1 831	—
2004 02	—	.	.	.	.	.	1 661	—
2004 03	—	.	.	.	.	.	1 551	—
2004 04	—	.	.	.	.	.	1 567	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	—	.	.	.	.	.	—	—
2001	0	.	.	.	.	.	0	0
2002	0	.	.	.	.	.	0	0
2003	0	.	.	.	.	.	—	—
2003 11	0	.	.	.	.	.	—	—
2003 12	0	.	.	.	.	.	—	—
2004 01	0	.	.	.	.	.	0	0
2004 02	0	.	.	.	.	.	0	0
2004 03	0	.	.	.	.	.	0	0
2004 04	0	.	.	.	.	.	0	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	—	.	.	.	.	.	—	—
2001	—	.	.	.	.	.	—	—
2002	—	.	.	.	.	.	—	—
2003	—	.	.	.	.	.	—	—
2003 11	—	.	.	.	.	.	—	—
2003 12	—	.	.	.	.	.	—	—
2004 01	—	.	.	.	.	.	—	—
2004 02	—	.	.	.	.	.	—	—
2004 03	—	.	.	.	.	.	—	—
2004 04	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	72	.	.	.	.	.	342	- 4
2001	89	.	.	.	.	.	4	—
2002	80	.	.	.	.	.	254	—
2003	77	.	.	.	.	.	144	—
2003 11	75	.	.	.	.	.	403	—
2003 12	77	.	.	.	.	.	144	—
2004 01	110	.	.	.	.	.	586	—
2004 02	111	.	.	.	.	.	596	—
2004 03	106	.	.	.	.	.	580	—
2004 04	100	.	.	.	.	.	581	—

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Wert- papierleih- geschäfte ⁷ u. Edelme- tallkonten Prêts de titres ⁷ et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	1 122 934	107 438	531 623	147 895	322 204	13 774	20 148	2 020	10 736	3 735	3 658
2001	1 220 361	119 831	598 911	193 167	297 928	10 524	27 669	5 121	12 924	5 413	4 210
2002	1 231 451	121 131	511 668	224 891	364 871	8 891	21 865	2 374	10 164	5 322	4 006
2003	1 181 879	98 014	536 154	260 047	275 655	12 010	21 855	2 140	10 128	5 511	4 076
2003 11	1 185 285	97 452	554 456	252 762	269 454	11 162	21 406	2 139	9 934	5 264	4 069
2003 12	1 181 879	98 014	536 154	260 047	275 655	12 010	21 855	2 140	10 128	5 511	4 076
2004 01	1 290 498	98 774	573 413	290 190	313 821	14 301	20 946	1 814	9 669	5 319	4 144
2004 02	1 328 365	100 296	596 992	278 491	338 408	14 177	21 149	1 783	9 780	5 368	4 219
2004 03	1 351 699	108 211	622 976	265 373	340 105	15 034	21 429	2 026	9 781	5 331	4 291
2004 04	1 341 470	109 523	604 137	273 572	340 118	14 119	21 238	1 919	9 865	5 279	4 175

Grossbanken / Grandes banques

2000	921 858	62 124	441 117	110 063	300 040	8 514	18 732	848	10 510	3 717	3 658
2001	1 008 244	70 466	509 686	146 123	273 369	8 601	23 039	1 244	12 189	5 396	4 210
2002	1 033 489	71 184	433 858	180 321	340 934	7 191	20 494	1 195	9 972	5 322	4 006
2003	978 827	50 244	460 686	206 849	251 218	9 829	20 159	956	9 772	5 355	4 076
2003 11	979 654	48 328	475 935	202 195	244 174	9 023	19 849	955	9 561	5 264	4 069
2003 12	978 827	50 244	460 686	206 849	251 218	9 829	20 159	956	9 772	5 355	4 076
2004 01	1 080 826	51 090	492 303	236 893	288 618	11 921	19 267	655	9 305	5 162	4 144
2004 02	1 114 645	49 276	517 064	224 608	311 969	11 728	19 498	654	9 415	5 210	4 219
2004 03	1 140 358	56 678	544 654	213 061	313 593	12 373	19 562	657	9 438	5 175	4 291
2004 04	1 125 915	58 149	524 407	218 962	313 085	11 312	19 471	656	9 517	5 124	4 175

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	24 981	17 390	4 458	2 290	776	66	—	—	—	—	—
2001	25 897	19 799	2 874	2 549	608	66	0	—	—	—	—
2002	25 656	19 862	2 772	2 321	633	67	0	—	—	—	—
2003	24 555	16 889	3 113	3 784	695	74	0	—	—	—	—
2003 11	24 985	17 856	2 898	3 104	1 052	75	0	—	—	—	—
2003 12	24 555	16 889	3 113	3 784	695	74	0	—	—	—	—
2004 01	24 684	16 858	3 036	3 660	1 051	79	0	—	—	—	—
2004 02	25 023	16 510	3 293	4 193	955	73	0	—	—	—	—
2004 03	23 649	16 280	2 870	3 489	924	86	0	—	—	—	—
2004 04	23 389	15 883	3 175	3 465	786	80	0	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1 348	1 190	30	110	13	6	—	—	—	—	—
2001	1 498	1 305	42	132	14	5	—	—	—	—	—
2002	1 800	1 387	146	247	13	7	—	—	—	—	—
2003	1 681	1 348	74	240	12	8	—	—	—	—	—
2003 11	1 761	1 413	74	254	13	6	—	—	—	—	—
2003 12	1 681	1 348	74	240	12	8	—	—	—	—	—
2004 01	1 769	1 415	86	247	14	7	—	—	—	—	—
2004 02	1 908	1 511	76	300	14	7	—	—	—	—	—
2004 03	1 822	1 413	95	291	13	9	—	—	—	—	—
2004 04	1 796	1 453	83	240	13	6	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	114 298	15 006	59 301	20 513	14 945	4 530	1 381	1 137	226	18	—
2001	126 387	17 067	61 746	28 611	17 535	1 428	4 605	3 852	735	18	—
2002	114 434	17 423	53 783	25 148	16 992	1 085	1 291	1 099	192	—	—
2003	118 313	17 132	52 442	29 541	18 052	1 145	1 443	1 086	356	—	—
2003 11	120 120	17 138	55 020	28 356	18 431	1 173	1 460	1 086	373	—	—
2003 12	118 313	17 132	52 442	29 541	18 052	1 145	1 443	1 086	356	—	—
2004 01	121 114	16 633	55 781	29 382	17 983	1 335	1 450	1 086	364	—	—
2004 02	126 347	20 209	55 563	30 221	18 966	1 389	1 417	1 051	365	—	—
2004 03	124 520	20 786	54 455	28 923	18 859	1 497	1 634	1 291	342	—	—
2004 04	128 915	21 021	56 219	30 726	19 243	1 705	1 535	1 186	348	—	—

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

⁷ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
	<i>Details zu Seite 10 Détails de la page 10</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹ Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²		
		davon / dont		4	davon / dont		7	davon / dont		10
1	2	3	5		6	8		9		
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	106 664	6 604	991	1 401	33 298	10 005	8 032	66 763	2 641	56 880
2001	108 611	6 427	3 107	660	62 819	6 538	42 434	39 366	2 196	17 151
2002	84 489	2 704	1 860	653	48 525	6 838	22 355	33 259	3 403	15 530
2003	67 435	2 621	1 461	560	16 147	5 623	2 257	48 667	3 868	22 266
2003 11	71 559	2 680	1 446	538	18 689	6 356	1 679	50 190	3 712	21 893
2003 12	67 435	2 621	1 461	560	16 147	5 623	2 257	48 667	3 868	22 266
2004 01	65 501	2 535	1 630	431	18 738	5 878	2 487	44 227	3 313	16 616
2004 02	65 631	2 735	1 810	528	21 692	5 910	2 138	41 204	3 317	15 413
2004 03	73 795	3 799	2 205	855	26 123	6 144	1 889	43 873	3 134	15 490
2004 04	73 854	3 190	2 340	443	22 083	6 071	1 135	48 581	2 698	19 525

Grossbanken / Grandes banques

2000	88 345	4 384	600	80	24 318	1 730	7 811	59 644	1	54 155
2001	84 418	5 243	2 785	17	55 042	4	42 078	24 133	4	14 816
2002	59 058	1 634	1 587	12	40 587	169	22 078	16 837	—	12 139
2003	40 355	1 254	1 171	23	9 274	—	1 992	29 827	669	16 037
2003 11	46 563	1 234	1 157	16	11 213	5	1 372	34 117	542	18 644
2003 12	40 355	1 254	1 171	23	9 274	—	1 992	29 827	669	16 037
2004 01	40 395	1 162	1 081	27	11 774	—	2 103	27 458	351	12 520
2004 02	41 479	1 415	1 333	26	14 609	—	1 673	25 455	254	11 725
2004 03	47 481	1 390	1 300	29	18 797	—	1 428	27 294	203	11 725
2004 04	48 273	1 418	1 289	67	14 728	—	673	32 127	254	15 651

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 396	303	270	21	3 173	3 155	18	919	919	—
2001	3 602	298	225	27	2 680	2 667	13	623	623	—
2002	4 670	250	214	17	3 231	3 213	18	1 189	1 189	—
2003	4 149	311	256	31	2 709	2 699	10	1 129	1 129	—
2003 11	4 636	297	248	27	3 259	3 249	10	1 079	1 079	—
2003 12	4 149	311	256	31	2 709	2 699	10	1 129	1 129	—
2004 01	4 495	294	234	32	3 002	2 979	23	1 199	1 199	—
2004 02	4 554	303	244	28	3 022	2 999	23	1 229	1 229	—
2004 03	4 838	322	253	39	3 287	3 264	23	1 229	1 229	—
2004 04	4 534	318	246	44	3 217	3 193	23	999	999	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	398	38	38	—	360	360	—	—	—	—
2001	270	27	26	—	243	243	—	—	—	—
2002	234	34	34	—	200	200	—	—	—	—
2003	355	17	16	—	334	334	—	5	5	—
2003 11	301	17	17	—	284	284	—	—	—	—
2003 12	355	17	16	—	334	334	—	5	5	—
2004 01	351	18	17	—	320	320	—	14	14	—
2004 02	371	17	17	—	340	340	—	14	14	—
2004 03	370	16	16	—	354	354	—	—	—	—
2004 04	351	17	16	—	334	334	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	6 225	396	21	263	1 353	1 220	27	4 476	906	2 006
2001	13 187	273	19	195	1 380	1 129	29	11 533	532	1 449
2002	13 552	282	2	171	1 931	1 525	23	11 339	804	2 490
2003	14 720	296	1	199	1 062	934	16	13 363	667	5 474
2003 11	11 559	227	7	144	1 078	965	14	10 255	653	2 435
2003 12	14 720	296	1	199	1 062	934	16	13 363	667	5 474
2004 01	12 510	225	1	140	991	869	16	11 294	647	3 326
2004 02	11 688	267	—	193	1 036	912	15	10 386	697	2 938
2004 03	12 848	348	1	271	1 084	947	15	11 416	689	3 048
2004 04	12 907	216	1	143	1 151	942	16	11 541	514	3 138

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 11 Echéances – Détails de la page 11									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	555 739	53 185	14 553	13 386	388 569	39 033	199 106	57 486	14 836	16 968
2001	557 737	49 067	13 510	13 609	371 934	40 559	200 312	73 909	14 261	30 803
2002	541 122	41 695	9 819	13 821	338 583	44 101	154 421	91 125	18 887	31 594
2003	633 836	68 913	15 292	20 636	413 161	48 022	245 779	88 084	19 062	27 965
2003 11	647 133	80 401	20 022	24 031	409 006	41 265	247 678	91 513	24 834	22 023
2003 12	633 836	68 913	15 292	20 636	413 161	48 022	245 779	88 084	19 062	27 965
2004 01	719 126	74 681	18 429	22 018	468 449	46 691	288 846	104 071	23 865	40 586
2004 02	721 802	76 722	15 667	20 681	486 764	44 431	294 535	85 354	21 678	28 118
2004 03	727 201	74 486	15 920	20 484	475 302	46 813	290 945	102 129	23 930	46 070
2004 04	712 985	79 425	16 413	21 175	431 895	45 569	247 732	131 717	26 071	62 183

Grossbanken / Grandes banques

2000	395 361	24 918	6 422	4 066	298 233	11 628	164 464	34 322	5 007	9 130
2001	381 872	12 950	3 761	1 910	279 856	7 835	165 654	47 967	4 792	22 309
2002	389 286	12 065	1 617	4 875	262 821	12 913	128 235	65 491	6 594	25 844
2003	481 917	33 206	4 582	11 665	341 777	19 152	226 540	64 465	6 115	23 638
2003 11	486 951	44 033	8 160	15 599	338 629	13 914	226 644	59 697	8 912	14 563
2003 12	481 917	33 206	4 582	11 665	341 777	19 152	226 540	64 465	6 115	23 638
2004 01	554 741	39 188	8 947	12 453	396 824	17 402	269 073	71 003	7 933	31 389
2004 02	560 161	41 051	6 259	11 756	413 235	15 127	273 918	57 783	8 285	20 892
2004 03	570 851	39 062	6 843	11 593	405 876	19 674	272 001	76 075	11 861	38 475
2004 04	554 726	43 032	8 211	12 708	369 159	21 256	230 415	99 971	11 609	53 257

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	23 187	3 646	2 298	439	12 363	7 712	1 787	3 691	2 199	797
2001	25 798	3 116	1 033	481	15 688	11 213	2 190	3 783	2 240	685
2002	28 868	3 392	1 078	942	16 820	12 767	1 329	5 246	3 946	352
2003	28 349	3 454	1 267	479	16 216	10 100	2 901	5 307	3 531	754
2003 11	31 458	6 340	3 591	1 013	14 280	9 101	2 019	7 330	5 323	1 084
2003 12	28 349	3 454	1 267	479	16 216	10 100	2 901	5 307	3 531	754
2004 01	28 780	3 120	1 121	573	16 058	9 684	2 797	6 341	4 548	593
2004 02	28 216	3 704	860	944	16 161	10 199	1 941	4 498	2 941	701
2004 03	26 939	3 625	1 289	543	15 211	9 475	1 837	4 312	2 508	898
2004 04	29 427	4 144	1 359	771	13 323	7 566	2 277	8 043	5 338	928

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	2 834	587	322	55	1 241	1 024	20	668	571	—
2001	3 644	649	334	62	1 693	1 402	33	927	902	—
2002	3 613	637	345	58	1 470	1 233	25	931	915	2
2003	4 082	571	210	74	1 331	1 069	69	1 051	1 002	—
2003 11	4 700	558	201	82	1 786	1 466	46	1 236	1 145	5
2003 12	4 082	571	210	74	1 331	1 069	69	1 051	1 002	—
2004 01	4 157	623	270	72	1 448	1 197	51	1 011	964	5
2004 02	4 262	610	240	87	1 483	1 219	54	1 136	1 112	—
2004 03	3 941	648	228	87	1 181	973	55	1 062	996	11
2004 04	4 023	702	283	99	1 240	991	57	969	937	5

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	69 230	9 959	2 310	3 535	42 217	8 425	20 672	8 704	2 449	4 041
2001	85 310	18 094	4 897	6 199	43 470	8 810	21 802	12 559	2 828	5 593
2002	60 375	11 956	3 053	3 861	31 302	7 540	16 347	8 364	2 886	2 831
2003	57 156	13 529	4 101	4 005	28 072	7 980	9 484	7 370	2 886	1 908
2003 11	61 921	12 858	3 178	3 710	31 724	8 569	13 182	9 455	2 922	3 144
2003 12	57 156	13 529	4 101	4 005	28 072	7 980	9 484	7 370	2 886	1 908
2004 01	64 021	13 638	4 019	3 984	28 645	8 858	9 902	12 941	3 296	6 144
2004 02	63 055	13 275	3 748	3 577	31 095	7 924	12 230	9 634	3 196	4 092
2004 03	59 839	13 250	3 501	3 869	27 861	7 532	10 150	9 794	2 792	4 867
2004 04	58 175	13 582	3 186	3 326	24 101	7 150	8 946	11 648	3 058	5 954

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.

Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.

Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 9 Échéances – Détails de la page 9</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	44 775	11 891	10 661	8 628	2 857	5 074	3 096	2 056	963
2001	54 074	13 940	11 613	6 367	2 415	3 333	2 385	1 381	913
2002	60 982	15 301	12 490	5 750	3 409	1 761	2 987	1 960	836
2003	51 361	12 522	12 123	9 517	5 183	3 360	2 800	1 675	949
2003 11	55 629	13 441	12 929	7 947	4 515	2 492	2 636	1 532	904
2003 12	51 361	12 522	12 123	9 517	5 183	3 360	2 800	1 675	949
2004 01	59 328	13 791	14 191	9 490	5 806	2 490	3 106	1 814	1 080
2004 02	60 185	13 443	13 214	9 552	5 745	2 759	3 225	1 979	999
2004 03	61 775	12 236	14 503	10 270	5 755	3 214	3 238	1 988	1 049
2004 04	56 755	14 677	14 611	9 768	5 599	2 772	3 426	2 105	1 037

Grossbanken / Grandes banques

2000	29 754	4 856	5 273	6 725	1 501	4 837	1 409	423	959
2001	35 690	6 267	5 858	3 988	515	3 155	1 420	523	842
2002	44 577	7 807	8 112	2 550	705	1 600	1 782	954	699
2003	36 508	4 972	8 926	4 775	1 388	2 885	1 185	345	756
2003 11	39 682	4 451	10 071	3 920	1 378	2 050	990	267	637
2003 12	36 508	4 972	8 926	4 775	1 388	2 885	1 185	345	756
2004 01	42 291	4 843	10 465	4 234	1 415	2 054	1 201	336	776
2004 02	42 779	4 485	9 125	4 170	1 350	2 212	1 143	364	675
2004 03	44 235	2 709	10 462	4 327	1 092	2 494	1 275	345	827
2004 04	37 362	3 422	10 377	3 923	1 083	2 030	1 280	449	748

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	2 685	1 714	428	579	421	71	222	222	—
2001	2 499	1 451	644	503	295	94	209	202	—
2002	2 826	1 342	814	379	204	50	205	193	—
2003	2 512	1 568	470	567	288	61	293	287	3
2003 11	2 640	1 656	535	576	289	71	293	287	3
2003 12	2 512	1 568	470	567	288	61	293	287	3
2004 01	2 401	1 449	549	567	291	54	293	287	3
2004 02	3 000	1 822	698	579	308	54	274	267	3
2004 03	2 930	1 650	775	586	311	54	275	269	3
2004 04	3 036	1 820	772	610	327	58	271	266	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	280	249	—	49	49	—	9	9	—
2001	355	355	—	21	21	—	—	—	—
2002	464	459	—	103	73	—	9	9	—
2003	929	900	—	185	152	—	15	15	—
2003 11	962	928	—	154	121	—	5	5	—
2003 12	929	900	—	185	152	—	15	15	—
2004 01	880	840	—	180	147	—	15	15	—
2004 02	827	792	—	191	158	—	15	15	—
2004 03	799	795	—	185	154	—	65	65	—
2004 04	841	837	—	241	210	—	30	30	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	7 189	2 644	3 583	822	544	77	338	293	—
2001	9 690	3 025	3 684	878	698	29	618	527	67
2002	7 122	2 608	2 391	908	811	63	724	583	129
2003	5 581	2 151	2 053	1 555	1 039	396	1 048	783	191
2003 11	5 292	2 081	1 686	1 447	1 018	341	1 145	787	262
2003 12	5 581	2 151	2 053	1 555	1 039	396	1 048	783	191
2004 01	6 147	2 409	2 303	1 444	996	357	1 207	794	301
2004 02	6 245	2 227	2 557	1 570	990	480	1 234	822	295
2004 03	5 907	2 222	2 294	1 849	1 027	649	1 178	881	217
2004 04	5 714	2 074	2 378	1 776	899	660	1 354	882	284

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Détails zu Seiten 11 und 12 / Détails des pages 11 et 12										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin d'année Fin de mois		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt ³ garanties par hypothèque ³				übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées
	davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	416 127	197 400	20 990	3 794	857	19 568	18 679	199	156 842	41 944	64 239
2001	425 725	190 489	16 569	8 264	897	18 901	17 871	183	155 019	40 883	63 264
2002	401 511	172 163	10 423	5 339	576	17 743	16 301	98	143 997	37 564	55 979
2003	351 028	183 161	7 225	6 746	292	16 226	14 929	110	159 710	36 883	74 455
2003 11	358 503	183 642	7 518	7 042	295	15 491	14 361	109	160 633	38 695	78 026
2003 12	351 028	183 161	7 225	6 746	292	16 226	14 929	110	159 710	36 883	74 455
2004 01	372 899	199 144	7 260	6 756	243	16 178	14 778	130	175 706	39 853	81 653
2004 02	378 978	202 793	6 803	6 360	209	16 628	15 229	137	179 362	38 976	85 683
2004 03	376 157	205 035	6 969	6 556	206	17 292	15 511	145	180 774	38 274	90 012
2004 04	386 066	211 722	9 001	6 184	2 611	17 151	15 262	141	185 570	38 785	94 600

Grossbanken / Grandes banques

2000	255 943	112 979	18 022	986	709	7 078	6 876	110	87 879	19 382	40 389
2001	269 127	103 894	8 976	792	786	6 850	6 701	49	88 068	18 688	38 538
2002	252 889	89 775	5 685	761	516	6 332	6 177	14	77 758	15 518	32 415
2003	205 244	96 728	926	683	211	6 124	5 829	23	89 678	15 113	48 018
2003 11	210 509	95 768	910	675	202	5 701	5 549	29	89 157	16 306	50 269
2003 12	205 244	96 728	926	683	211	6 124	5 829	23	89 678	15 113	48 018
2004 01	222 243	109 614	919	659	160	6 189	5 797	24	102 506	17 337	53 450
2004 02	228 612	113 434	645	455	118	6 781	6 302	35	106 008	16 470	57 490
2004 03	225 173	113 059	700	547	108	7 203	6 547	37	105 156	15 510	59 524
2004 04	231 880	117 991	2 933	428	2 459	7 106	6 337	35	107 952	15 966	61 795

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	53 814	17 344	1 917	1 913	3	6 659	6 643	1	8 768	6 354	1 384
2001	52 067	21 506	6 638	6 636	1	6 558	6 538	2	8 310	6 131	1 438
2002	46 673	16 677	3 902	3 859	—	5 267	5 238	3	7 508	5 774	1 297
2003	41 600	16 276	5 370	5 329	—	4 346	4 331	2	6 560	5 446	641
2003 11	42 364	16 332	5 622	5 583	—	4 269	4 255	2	6 441	5 326	687
2003 12	41 600	16 276	5 370	5 329	—	4 346	4 331	2	6 560	5 446	641
2004 01	42 171	16 038	5 336	5 295	—	4 242	4 228	2	6 460	5 337	685
2004 02	41 893	15 889	5 216	5 175	—	4 186	4 170	2	6 487	5 380	690
2004 03	41 293	15 908	5 330	5 290	—	4 181	4 165	4	6 397	5 304	670
2004 04	41 077	15 566	5 089	5 049	—	4 102	4 086	4	6 375	5 267	687

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	7 138	4 153	571	571	—	2 226	2 216	2	1 356	1 317	16
2001	6 766	4 064	509	509	—	2 086	2 080	1	1 469	1 385	8
2002	6 403	3 695	497	497	—	1 862	1 859	—	1 336	1 308	7
2003	6 068	3 514	491	491	—	1 709	1 705	—	1 314	1 280	6
2003 11	6 047	3 489	490	490	—	1 686	1 683	—	1 313	1 281	5
2003 12	6 068	3 514	491	491	—	1 709	1 705	—	1 314	1 280	6
2004 01	6 094	3 495	474	474	—	1 697	1 694	—	1 324	1 289	7
2004 02	6 145	3 520	487	487	—	1 706	1 699	—	1 327	1 291	6
2004 03	6 209	3 577	482	482	—	1 765	1 756	1	1 330	1 292	7
2004 04	6 212	3 563	483	483	—	1 746	1 737	1	1 334	1 300	6

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	59 429	35 358	82	28	43	1 040	555	75	34 236	5 912	14 550
2001	59 849	34 859	56	26	28	877	251	41	33 926	6 461	15 676
2002	58 595	37 023	199	127	21	1 384	294	61	35 440	7 145	15 416
2003	61 840	42 007	361	165	81	1 130	295	63	40 516	7 968	17 903
2003 11	62 208	42 147	373	189	80	1 099	308	58	40 675	8 214	18 625
2003 12	61 840	42 007	361	165	81	1 130	295	63	40 516	7 968	17 903
2004 01	63 480	42 984	448	245	83	1 153	293	81	41 383	8 047	18 667
2004 02	64 202	43 123	377	166	92	1 036	284	79	41 710	8 128	18 883
2004 03	64 371	44 524	374	154	99	1 215	272	83	42 935	8 485	20 410
2004 04	66 673	46 163	363	140	105	1 250	298	81	44 550	8 622	21 937

³ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Sans collectivités de droit public.

Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite Details zu Seiten 9 und 10 / Détails des pages 9 et 10								
	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public			übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc				
Fin d'année Fin de mois		41	42	davon / dont		44	davon / dont		47
	CHF			USD	CHF		USD		

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	218 728	26 440	24 885	1 076	192 288	71 073	85 574
2001	235 236	20 143	19 063	431	215 093	75 645	96 744
2002	229 348	22 343	21 443	573	207 005	63 486	108 511
2003	167 867	19 224	18 899	212	148 643	54 788	70 281
2003 11	174 860	18 953	18 681	207	155 907	57 953	70 830
2003 12	167 867	19 224	18 899	212	148 643	54 788	70 281
2004 01	173 755	20 284	19 721	234	153 471	55 712	72 863
2004 02	176 185	19 964	19 485	355	156 221	54 371	77 908
2004 03	171 122	19 010	18 579	328	152 112	54 493	74 828
2004 04	174 344	19 305	18 358	761	155 039	54 832	77 485

Grossbanken / Grandes banques

2000	142 964	8 440	6 982	1 006	134 524	35 048	71 712
2001	165 233	7 389	6 461	359	157 844	38 562	84 764
2002	163 114	7 509	6 781	439	155 605	28 290	98 430
2003	108 516	6 840	6 622	119	101 676	24 094	60 601
2003 11	114 741	6 488	6 323	120	108 253	26 553	60 862
2003 12	108 516	6 840	6 622	119	101 676	24 094	60 601
2004 01	112 629	7 496	7 026	160	105 133	24 292	62 754
2004 02	115 179	7 522	7 142	278	107 657	23 608	67 322
2004 03	112 114	7 260	6 923	256	104 854	23 841	64 677
2004 04	113 889	7 668	6 782	725	106 221	23 282	66 907

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	36 471	14 345	14 319	9	22 126	18 724	2 487
2001	30 561	9 100	9 033	2	21 461	18 647	1 766
2002	29 996	10 380	10 367	—	19 616	17 251	1 526
2003	25 324	7 697	7 685	—	17 627	15 350	1 367
2003 11	26 032	7 772	7 759	—	18 260	15 904	1 454
2003 12	25 324	7 697	7 685	—	17 627	15 350	1 367
2004 01	26 132	8 069	8 054	—	18 063	15 657	1 397
2004 02	26 004	7 911	7 901	—	18 093	15 567	1 411
2004 03	25 386	7 230	7 212	—	18 156	15 497	1 445
2004 04	25 511	7 430	7 405	5	18 081	15 583	1 365

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	2 985	911	911	—	2 074	2 043	16
2001	2 702	699	698	—	2 003	1 974	11
2002	2 708	746	746	—	1 962	1 946	5
2003	2 554	690	690	—	1 864	1 839	3
2003 11	2 557	745	745	—	1 812	1 786	4
2003 12	2 554	690	690	—	1 864	1 839	3
2004 01	2 599	680	680	—	1 919	1 887	4
2004 02	2 625	706	705	—	1 919	1 873	6
2004 03	2 633	744	744	—	1 889	1 862	4
2004 04	2 649	745	745	—	1 904	1 878	4

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	24 071	335	278	48	23 736	8 249	9 613
2001	24 990	404	332	57	24 586	9 631	8 872
2002	21 572	511	363	121	21 061	9 344	7 302
2003	19 833	464	368	94	19 369	7 845	7 266
2003 11	20 061	537	448	83	19 524	8 138	7 485
2003 12	19 833	464	368	94	19 369	7 845	7 266
2004 01	20 496	359	284	73	20 137	8 002	7 784
2004 02	21 079	406	322	78	20 673	7 810	8 230
2004 03	19 846	353	276	73	19 493	7 821	7 715
2004 04	20 510	210	176	31	20 300	8 535	8 047

Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 18 Échéances – Détails de la page 18</i>												
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an					
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	54 055	20 248	115	17 614	11 955	45	10 320	19 979	49	18 949	1 874	—	1 874
2001	76 484	20 937	143	19 230	16 902	80	14 823	36 847	35	35 318	1 798	17	1 748
2002	47 649	11 003	1 126	7 563	20 348	127	18 993	13 376	65	12 474	2 922	54	2 812
2003	56 863	24 502	3 303	16 045	16 952	113	11 503	14 799	233	12 710	611	50	509
2003 11	57 956	32 370	3 431	22 868	7 343	191	5 742	17 338	111	15 156	906	46	811
2003 12	56 863	24 502	3 303	16 045	16 952	113	11 503	14 799	233	12 710	611	50	509
2004 01	72 972	33 274	3 452	19 658	20 259	182	16 285	16 077	237	13 531	3 361	82	3 227
2004 02	70 712	35 097	3 033	25 884	15 794	188	11 345	15 119	224	13 192	4 703	36	4 525
2004 03	104 701	39 469	3 885	24 625	38 508	190	25 079	19 573	207	17 440	7 152	49	6 962
2004 04	106 819	49 627	3 129	28 097	25 624	347	20 615	23 067	186	21 049	8 501	61	7 515

Grossbanken / Grandes banques

2000	53 435	20 054	68	17 557	11 817	20	10 244	19 701	13	18 888	1 862	—	1 862
2001	75 990	20 775	92	19 190	16 818	49	14 782	36 698	27	35 305	1 699	—	1 687
2002	47 395	10 868	1 111	7 518	20 314	124	18 980	13 371	63	12 471	2 842	42	2 773
2003	56 524	24 305	3 289	15 944	16 939	113	11 495	14 752	233	12 665	528	30	475
2003 11	57 693	32 266	3 415	22 827	7 273	191	5 732	17 323	111	15 147	831	33	776
2003 12	56 524	24 305	3 289	15 944	16 939	113	11 495	14 752	233	12 665	528	30	475
2004 01	72 743	33 187	3 432	19 623	20 251	182	16 277	16 031	237	13 489	3 275	62	3 191
2004 02	70 396	34 943	3 001	25 795	15 763	187	11 325	15 068	224	13 159	4 623	16	4 487
2004 03	103 924	38 837	3 380	24 537	38 487	189	25 058	19 529	207	17 411	7 072	28	6 923
2004 04	106 536	49 481	3 085	28 068	25 612	347	20 603	23 023	186	21 018	8 420	41	7 475

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	20	20	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	51	20	20	—	31	31	—	0	—	—	0	—	—
2002	5	5	5	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2003	5	5	5	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2003 11	6	6	6	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2003 12	5	5	5	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2004 01	9	9	9	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2004 02	9	9	9	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2004 03	10	10	10	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—
2004 04	7	7	7	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2002	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2003	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2003 11	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2003 12	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2004 01	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2004 02	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2004 03	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2004 04	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	207	97	12	55	71	—	67	27	—	27	12	—	12
2001	140	70	3	38	34	—	34	24	—	12	13	—	7
2002	121	64	3	45	14	—	13	3	—	3	40	—	35
2003	215	121	1	100	8	—	8	46	—	45	39	—	30
2003 11	145	87	2	39	10	—	9	10	—	9	38	—	31
2003 12	215	121	1	100	8	—	8	46	—	45	39	—	30
2004 01	160	67	2	34	8	—	8	42	—	42	42	—	32
2004 02	211	116	1	83	18	—	17	34	—	33	44	—	33
2004 03	220	126	1	87	21	—	21	30	—	30	44	—	33
2004 04	186	99	1	27	12	—	12	31	—	30	44	—	33

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 18 Echéances – Détails de la page 18</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		17	davon / dont		20	davon / dont		23
14	15	CHF	USD		18	19		CHF	USD		21	22

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	602 550	46 240	16 036	13 592	347 576	48 753	149 935	63 990	12 850	23 776
2001	597 603	61 879	19 715	13 790	325 543	45 644	156 347	69 956	13 897	27 646
2002	559 338	44 500	13 648	9 960	303 904	49 055	127 655	68 788	15 853	19 564
2003	641 099	74 654	17 903	19 448	349 123	40 386	167 088	53 434	13 901	18 142
2003 11	648 688	89 177	19 892	25 290	348 773	34 754	175 198	50 156	15 541	18 091
2003 12	641 099	74 654	17 903	19 448	349 123	40 386	167 088	53 434	13 901	18 142
2004 01	718 282	90 755	21 059	23 450	389 558	34 538	179 777	69 232	14 601	27 062
2004 02	741 289	95 630	22 687	23 433	415 091	33 571	200 125	53 935	14 807	20 861
2004 03	718 045	89 025	21 570	24 281	390 653	42 379	198 160	60 412	20 721	22 016
2004 04	711 197	87 555	21 187	23 433	372 753	41 361	179 464	68 387	21 449	23 342

Grossbanken / Grandes banques

2000	452 989	23 154	7 432	6 206	297 803	35 189	131 546	29 382	3 016	8 637
2001	434 173	24 381	7 674	4 178	278 252	34 087	137 952	36 178	3 701	12 631
2002	427 875	20 154	5 333	5 032	266 273	38 527	114 312	40 650	6 762	9 338
2003	509 522	51 361	9 170	14 154	307 159	31 300	153 144	26 691	5 902	9 328
2003 11	513 337	59 389	9 396	17 451	308 247	25 254	161 891	24 120	7 583	8 492
2003 12	509 522	51 361	9 170	14 154	307 159	31 300	153 144	26 691	5 902	9 328
2004 01	580 139	60 013	10 257	16 026	347 207	24 500	164 760	45 110	8 532	18 102
2004 02	601 637	62 840	11 565	15 043	373 055	24 793	186 561	32 131	8 225	12 659
2004 03	580 552	58 512	11 018	15 197	350 227	33 808	183 741	33 672	10 110	13 390
2004 04	572 701	55 500	11 628	13 595	333 593	32 790	166 646	39 952	11 031	14 117

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	35 728	3 196	1 149	1 412	10 083	5 279	2 493	5 686	3 482	1 305
2001	34 330	2 387	1 524	222	8 338	5 128	1 604	5 407	3 446	1 201
2002	27 963	2 906	2 088	136	5 902	3 322	1 313	2 863	1 787	538
2003	26 104	3 058	1 557	469	5 024	2 320	1 318	3 345	1 668	828
2003 11	28 478	5 821	3 772	729	4 812	2 113	1 142	2 696	1 273	985
2003 12	26 104	3 058	1 557	469	5 024	2 320	1 318	3 345	1 668	828
2004 01	26 540	3 024	1 604	241	5 537	2 655	1 566	2 771	1 310	608
2004 02	27 230	4 787	2 632	301	6 196	2 784	1 290	2 021	1 078	673
2004 03	25 408	3 635	1 995	306	5 426	2 725	1 406	2 490	1 585	598
2004 04	25 180	3 989	2 003	451	4 777	2 254	1 112	3 039	1 447	962

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	5 719	711	640	4	378	368	2	981	973	—
2001	5 585	686	589	15	477	380	29	1 458	1 391	10
2002	5 198	315	242	22	864	831	7	1 774	1 603	89
2003	4 262	341	223	33	1 046	1 008	20	1 469	1 430	2
2003 11	4 203	240	195	9	1 110	1 025	17	1 775	1 752	9
2003 12	4 262	341	223	33	1 046	1 008	20	1 469	1 430	2
2004 01	4 055	390	312	9	871	812	31	1 591	1 541	7
2004 02	3 897	376	303	10	908	785	18	1 455	1 438	4
2004 03	3 979	542	494	10	1 065	982	20	1 181	1 140	13
2004 04	4 021	377	298	13	705	696	—	1 560	1 520	14

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	75 425	10 334	3 519	3 222	27 842	3 285	12 540	22 160	2 623	12 370
2001	93 603	26 380	7 061	7 074	30 299	3 474	14 322	21 080	2 972	12 040
2002	72 641	14 996	3 981	3 471	24 234	3 776	10 350	18 689	3 755	8 373
2003	74 440	13 383	4 757	3 111	28 415	3 333	11 008	18 613	3 055	7 400
2003 11	74 977	14 465	3 603	4 578	28 365	3 978	10 793	18 185	3 310	7 950
2003 12	74 440	13 383	4 757	3 111	28 415	3 333	11 008	18 613	3 055	7 400
2004 01	76 085	15 297	5 216	3 871	28 736	3 623	11 679	17 409	2 139	7 695
2004 02	78 635	15 840	4 367	5 003	29 450	2 896	11 034	15 783	2 530	7 082
2004 03	77 094	14 357	4 472	5 095	28 018	2 430	11 828	19 899	5 864	7 520
2004 04	77 579	15 929	3 865	6 124	27 021	2 851	10 536	20 734	5 823	7 792

Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seite 18 Échéances – Détails de la page 18</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	47 122	14 269	13 973	11 775	10 592	535	7 419	6 459	426
2001	53 259	16 830	10 891	14 765	12 707	737	7 195	6 471	443
2002	59 349	17 617	12 044	15 337	12 587	863	5 608	4 977	288
2003	55 847	14 653	10 428	16 371	13 335	798	4 718	4 214	112
2003 11	54 373	13 865	10 510	16 515	13 276	1 140	4 689	4 389	102
2003 12	55 847	14 653	10 428	16 371	13 335	798	4 718	4 214	112
2004 01	53 262	15 134	10 432	16 688	13 347	1 026	4 729	4 209	125
2004 02	55 808	16 792	11 352	16 723	13 364	1 025	6 189	4 283	167
2004 03	53 129	11 516	12 130	16 071	12 862	1 076	5 564	4 909	261
2004 04	54 783	11 917	11 620	16 295	12 843	1 451	5 411	4 565	204

Grossbanken / Grandes banques

2000	24 358	3 536	7 127	322	51	48	241	—	233
2001	30 240	5 023	5 349	543	14	50	271	—	244
2002	38 536	7 769	6 622	1 285	112	202	379	28	172
2003	37 792	5 813	5 818	1 794	927	86	218	2	103
2003 11	36 984	5 401	6 116	1 893	981	103	372	219	93
2003 12	37 792	5 813	5 818	1 794	927	86	218	2	103
2004 01	34 867	6 196	5 492	1 842	937	101	232	2	116
2004 02	34 716	4 958	6 187	1 876	944	75	1 676	62	158
2004 03	35 415	3 146	6 811	1 705	656	199	356	2	240
2004 04	37 411	3 156	6 860	2 108	662	708	561	5	195

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 964	3 598	976	6 646	6 496	76	5 153	4 741	—
2001	5 642	4 404	762	8 668	8 255	78	3 731	3 590	—
2002	4 013	2 708	696	8 095	7 743	9	3 183	3 069	—
2003	3 666	2 625	810	6 599	6 076	56	2 422	2 422	—
2003 11	3 572	2 871	522	6 985	6 463	59	2 467	2 467	—
2003 12	3 666	2 625	810	6 599	6 076	56	2 422	2 422	—
2004 01	3 748	2 744	807	6 535	6 010	57	2 422	2 422	—
2004 02	3 493	2 529	699	6 436	5 906	57	2 382	2 382	—
2004 03	3 073	2 055	788	6 584	6 056	57	2 252	2 252	—
2004 04	3 157	2 304	598	6 401	5 876	58	1 937	1 937	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	2 238	2 221	1	1 340	1 339	—	72	71	—
2001	2 205	2 187	1	753	753	—	7	7	—
2002	1 700	1 665	10	541	542	—	3	3	—
2003	1 012	995	4	383	383	—	11	11	—
2003 11	717	712	1	360	360	—	1	1	—
2003 12	1 012	995	4	383	383	—	11	11	—
2004 01	770	766	—	420	420	—	12	12	—
2004 02	733	729	—	414	414	—	12	12	—
2004 03	718	715	1	406	406	—	67	67	—
2004 04	891	888	1	469	470	—	20	20	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	12 383	3 097	5 374	1 426	736	351	1 202	901	193
2001	10 718	2 510	4 133	2 527	1 464	593	2 595	2 294	199
2002	11 399	3 623	4 023	1 795	982	615	1 505	1 351	115
2003	9 846	3 065	3 323	3 183	2 057	640	947	816	9
2003 11	9 780	2 974	3 326	3 153	2 020	834	963	824	9
2003 12	9 846	3 065	3 323	3 183	2 057	640	947	816	9
2004 01	10 166	3 153	3 734	3 442	2 046	852	949	817	9
2004 02	13 195	6 352	4 028	3 374	2 051	834	969	835	9
2004 03	10 441	3 515	4 109	2 624	1 530	766	1 721	1 578	20
2004 04	9 830	3 510	3 668	2 357	1 408	629	1 692	1 561	9

Jahresende
Monatsende

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Details zu Seite 19 / Détails de la page 19

Fin d'année Fin de mois	Total	in Sparform sous forme d'épargne					in Anlageform sous forme de placements			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder 3. Säule Fonds de la prévoyance liée (3 ^e pilier)	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige	
		33	34	35	36	37	38	39	40	41

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	267 038	192 763	18 303	11 626	15 358	147 476	74 274	63 039	11 235
2001	271 161	191 991	18 297	11 530	16 296	145 868	79 170	66 140	13 030
2002	305 780	220 515	19 803	13 415	18 435	168 862	85 265	70 548	14 717
2003	341 062	245 137	21 722	17 136	20 760	185 519	95 925	79 290	16 635
2003 11	336 312	239 671	21 924	16 459	19 262	182 027	96 640	80 866	15 775
2003 12	341 062	245 137	21 722	17 136	20 760	185 519	95 925	79 290	16 635
2004 01	343 518	247 710	21 911	17 022	21 475	187 301	95 809	79 448	16 360
2004 02	346 970	249 515	22 228	17 072	21 481	188 733	97 455	81 130	16 324
2004 03	343 583	249 017	21 925	17 160	21 458	188 474	94 566	78 843	15 723
2004 04	346 210	250 514	22 194	17 222	21 435	189 663	95 696	80 075	15 621

Grossbanken / Grandes banques

2000	101 687	65 736	—	4 725	6 321	54 690	35 951	32 051	3 900
2001	100 511	62 063	—	4 545	6 323	51 195	38 449	33 082	5 367
2002	110 285	70 221	—	5 114	6 692	58 415	40 064	34 040	6 024
2003	121 410	76 975	—	5 966	7 108	63 902	44 435	37 582	6 852
2003 11	120 999	76 330	—	5 788	6 735	63 808	44 669	38 641	6 028
2003 12	121 410	76 975	—	5 966	7 108	63 902	44 435	37 582	6 852
2004 01	122 251	77 532	—	6 001	7 185	64 346	44 719	38 108	6 611
2004 02	123 542	78 156	—	5 975	7 129	65 052	45 387	38 826	6 560
2004 03	121 153	77 658	—	5 995	7 089	64 574	43 495	37 394	6 102
2004 04	122 443	78 373	—	6 000	7 055	65 318	44 069	38 038	6 031

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	92 945	71 650	11 181	4 654	5 475	50 340	21 295	19 909	1 386
2001	95 347	72 525	11 301	4 693	5 916	50 615	22 822	21 204	1 618
2002	102 865	78 497	12 168	5 351	6 638	54 340	24 368	22 474	1 894
2003	112 667	85 315	13 266	6 368	7 422	58 260	27 352	25 374	1 978
2003 11	112 500	84 576	13 430	6 146	6 952	58 048	27 924	26 032	1 891
2003 12	112 667	85 315	13 266	6 368	7 422	58 260	27 352	25 374	1 978
2004 01	113 381	85 826	13 315	6 404	7 606	58 500	27 555	25 448	2 107
2004 02	114 579	86 407	13 479	6 425	7 614	58 888	28 173	26 180	1 992
2004 03	113 651	86 099	13 358	6 439	7 605	58 697	27 552	25 515	2 037
2004 04	114 227	86 359	13 484	6 454	7 590	58 831	27 868	25 816	2 051

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	31 703	26 173	4 532	1 375	1 896	18 371	5 529	3 833	1 696
2001	32 354	26 489	4 622	1 375	2 084	18 408	5 865	4 133	1 732
2002	34 304	28 181	4 762	1 630	2 317	19 472	6 123	4 221	1 902
2003	36 902	30 553	5 099	1 697	2 551	21 206	6 349	4 403	1 945
2003 11	36 935	30 404	5 261	1 641	2 408	21 094	6 531	4 556	1 975
2003 12	36 902	30 553	5 099	1 697	2 551	21 206	6 349	4 403	1 945
2004 01	37 075	31 247	4 997	1 709	2 610	21 931	5 828	3 875	1 952
2004 02	37 526	31 598	5 157	1 725	2 610	22 106	5 928	3 977	1 951
2004 03	37 370	31 550	5 030	1 740	2 609	22 171	5 820	3 879	1 941
2004 04	37 539	31 717	5 121	1 738	2 607	22 251	5 821	3 872	1 949

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 783	449	49	2	10	388	1 334	533	801
2001	1 594	477	111	3	10	352	1 117	552	565
2002	1 859	584	79	3	20	481	1 275	581	694
2003	2 276	641	94	4	22	520	1 635	615	1 020
2003 11	2 239	631	89	4	21	516	1 608	605	1 003
2003 12	2 276	641	94	4	22	520	1 635	615	1 020
2004 01	2 298	647	91	5	22	529	1 650	616	1 034
2004 02	2 301	651	92	5	22	531	1 650	622	1 029
2004 03	2 268	639	69	5	22	743	1 428	628	800
2004 04	2 278	836	69	4	22	740	1 442	634	808

Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 20 Échéances – Détails de la page 20										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
		davon / dont		davon / dont		davon / dont					
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
		42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	612 436	162 427	86 014	34 927	285 326	58 111	150 275	89 207	22 847	45 554
2001	653 736	174 851	90 224	39 260	330 416	73 390	175 787	85 615	20 035	49 245
2002	621 273	191 398	105 630	40 810	300 606	56 667	159 208	78 859	14 114	45 216
2003	632 875	261 745	149 390	51 537	275 561	32 551	159 508	49 867	8 283	23 202
2003 11	644 199	268 891	155 682	52 931	271 474	28 202	164 314	60 848	7 201	33 936
2003 12	632 875	261 745	149 390	51 537	275 561	32 551	159 508	49 867	8 283	23 202
2004 01	659 951	282 325	159 016	58 349	262 011	27 929	151 210	68 344	10 524	37 122
2004 02	665 169	283 681	159 592	57 748	275 490	28 780	160 713	58 909	7 848	32 899
2004 03	673 554	283 212	158 158	56 324	289 179	28 651	169 574	55 335	9 347	27 275
2004 04	677 622	293 990	160 078	61 462	262 524	26 934	151 056	72 498	10 318	39 253

Grossbanken / Grandes banques

2000	389 145	75 379	41 054	13 808	205 643	32 386	121 153	60 699	10 056	35 636
2001	426 880	81 300	44 407	14 920	251 375	44 278	147 256	58 765	8 865	40 243
2002	396 178	85 774	47 917	16 353	231 530	34 989	132 423	56 131	4 984	38 385
2003	404 760	128 383	73 341	25 567	219 489	21 721	134 416	34 381	2 792	18 127
2003 11	414 714	134 519	78 022	26 370	213 968	16 951	138 834	45 872	2 835	28 734
2003 12	404 760	128 383	73 341	25 567	219 489	21 721	134 416	34 381	2 792	18 127
2004 01	423 811	142 017	80 442	29 324	206 242	17 943	125 488	51 921	4 982	31 718
2004 02	430 193	144 575	81 624	29 615	217 651	18 846	134 184	44 738	2 983	28 379
2004 03	436 860	141 774	79 269	28 721	232 492	19 281	144 634	39 874	3 443	22 529
2004 04	436 209	151 881	81 504	33 343	203 604	16 435	125 178	55 879	3 921	34 325

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	59 661	20 626	17 824	927	19 301	14 788	196	6 883	6 639	134
2001	59 362	23 253	19 986	994	16 777	15 322	218	6 909	6 546	129
2002	61 311	28 559	25 059	1 062	13 973	12 420	441	5 793	5 377	104
2003	56 217	36 838	32 541	1 318	6 566	4 851	560	3 135	2 852	61
2003 11	56 464	37 510	33 277	1 316	6 447	4 536	627	3 004	2 510	167
2003 12	56 217	36 838	32 541	1 318	6 566	4 851	560	3 135	2 852	61
2004 01	56 598	37 890	33 302	1 444	5 868	4 141	577	3 084	2 699	129
2004 02	56 001	37 981	33 325	1 473	5 418	3 694	513	2 464	2 145	86
2004 03	57 124	38 267	33 568	1 511	5 215	3 444	474	3 609	3 182	208
2004 04	59 037	38 597	33 576	1 541	6 329	4 570	607	4 017	3 613	111

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	10 444	5 607	5 192	89	1 263	1 187	12	1 165	1 153	2
2001	11 206	5 805	5 340	109	1 856	1 741	9	886	868	1
2002	10 948	7 021	6 492	118	979	782	11	595	519	1
2003	11 635	8 636	7 956	157	649	509	34	348	337	1
2003 11	12 151	9 120	8 439	156	704	578	14	256	245	1
2003 12	11 635	8 636	7 956	157	649	509	34	348	337	1
2004 01	11 888	8 689	8 018	165	679	566	15	485	468	2
2004 02	11 819	8 720	8 025	182	721	605	20	353	336	1
2004 03	12 047	9 068	8 308	180	720	617	15	278	264	2
2004 04	12 173	9 215	8 464	190	498	396	14	371	357	2

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	64 102	25 432	5 301	11 475	23 847	2 130	13 777	9 186	1 631	5 187
2001	70 328	29 362	4 244	14 596	25 092	1 971	13 883	9 257	881	4 930
2002	69 457	29 382	5 668	14 138	25 981	1 782	15 509	7 512	670	3 597
2003	70 943	35 411	8 157	14 531	24 392	1 248	15 514	5 332	480	2 772
2003 11	72 003	36 223	8 399	15 149	24 569	975	15 698	5 705	365	2 884
2003 12	70 943	35 411	8 157	14 531	24 392	1 248	15 514	5 332	480	2 772
2004 01	75 641	38 835	9 050	16 147	24 796	1 018	15 792	6 197	702	3 085
2004 02	75 159	37 788	8 167	15 817	26 070	1 463	16 272	5 499	712	2 529
2004 03	76 184	38 540	8 453	15 179	26 439	1 399	15 479	5 366	609	2 556
2004 04	77 871	38 689	8 187	15 593	26 853	1 234	16 099	5 970	849	2 737

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 20 Echéances – Détails de la page 20</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	43 130	12 686	19 010	19 065	8 957	8 934	12 586	6 096	6 132
2001	29 178	10 047	11 607	17 259	8 960	7 132	16 237	7 349	8 562
2002	22 057	8 727	8 571	16 490	9 896	5 413	11 626	7 738	3 546
2003	20 376	8 275	7 944	14 749	7 761	4 307	9 848	7 681	1 133
2003 11	18 259	8 222	6 104	14 443	7 744	4 469	9 649	7 464	1 160
2003 12	20 376	8 275	7 944	14 749	7 761	4 307	9 848	7 681	1 133
2004 01	21 723	8 755	7 804	14 781	7 695	4 355	9 818	7 656	1 155
2004 02	20 821	8 715	6 980	15 353	7 652	4 405	9 800	7 496	1 207
2004 03	21 121	8 325	8 202	14 061	7 750	4 218	10 139	7 802	1 289
2004 04	22 537	8 580	9 960	15 111	8 142	4 218	10 433	7 822	1 594

Grossbanken / Grandes banques

2000	29 623	4 520	15 360	11 067	1 185	8 815	6 734	572	5 879
2001	18 045	2 857	9 547	8 833	852	7 039	8 563	351	7 969
2002	11 588	2 050	6 888	6 889	910	5 129	4 266	591	3 532
2003	12 533	2 577	7 131	7 432	1 183	3 976	2 540	595	1 113
2003 11	10 444	2 680	5 039	7 379	1 325	4 193	2 531	594	1 139
2003 12	12 533	2 577	7 131	7 432	1 183	3 976	2 540	595	1 113
2004 01	13 480	2 842	6 939	7 619	1 216	4 060	2 532	595	1 133
2004 02	12 525	2 732	6 110	8 075	1 094	4 082	2 628	595	1 171
2004 03	13 204	2 768	7 285	6 658	1 028	3 897	2 859	795	1 257
2004 04	14 431	2 763	9 087	7 273	973	3 906	3 141	795	1 560

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	4 978	4 857	38	5 490	5 474	16	2 383	2 383	—
2001	4 688	4 611	23	5 451	5 408	20	2 285	2 258	—
2002	4 564	4 446	11	6 130	6 069	17	2 291	2 269	3
2003	3 367	3 240	12	4 315	4 236	23	1 997	1 979	5
2003 11	3 244	3 096	59	4 198	4 127	24	2 057	2 032	5
2003 12	3 367	3 240	12	4 315	4 236	23	1 997	1 979	5
2004 01	3 542	3 345	23	4 254	4 174	24	1 958	1 941	5
2004 02	3 943	3 738	20	4 399	4 318	24	1 796	1 779	5
2004 03	3 723	3 505	20	4 540	4 460	24	1 766	1 749	5
2004 04	3 902	3 698	18	4 487	4 407	23	1 704	1 687	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	920	915	—	1 095	1 094	—	393	393	—
2001	814	778	—	1 498	1 459	8	346	346	—
2002	590	576	—	1 404	1 368	7	359	359	—
2003	643	639	—	1 091	1 054	6	267	267	—
2003 11	691	686	1	1 108	1 070	6	272	272	—
2003 12	643	639	—	1 091	1 054	6	267	267	—
2004 01	673	664	1	1 098	1 061	6	265	265	—
2004 02	659	654	1	1 110	1 072	6	255	255	—
2004 03	642	638	—	1 085	1 047	6	255	255	—
2004 04	770	763	1	1 068	1 031	6	252	252	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	3 594	571	2 233	547	412	42	1 477	1 266	164
2001	2 549	470	1 145	578	440	11	3 491	2 955	506
2002	2 533	371	1 067	948	619	207	3 102	3 048	1
2003	1 414	329	454	867	493	259	3 526	3 482	4
2003 11	1 448	381	512	772	470	202	3 287	3 227	4
2003 12	1 414	329	454	867	493	259	3 526	3 482	4
2004 01	1 528	446	465	766	466	224	3 517	3 482	4
2004 02	1 490	444	431	788	464	249	3 524	3 482	4
2004 03	1 414	440	438	763	446	247	3 664	3 623	4
2004 04	1 446	443	419	1 251	956	232	3 664	3 623	4

Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 20 Échéances – Détails de la page 20</i>			<i>Details zu Seite 20 Détails de la page 20</i>						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	davon / dont				
						CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
		61	62	63	64	65	66	67	68	69

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	34 687	32 542	2 145	141 015	98 061	58 650	22 272	40 977	1 978
2001	35 634	33 690	1 944	172 724	127 969	57 804	42 522	43 334	1 421
2002	36 312	34 180	2 131	178 819	132 845	55 091	44 072	44 793	1 182
2003	30 348	28 734	1 614	158 707	112 973	50 796	28 042	44 380	1 354
2003 11	30 045	28 419	1 626	159 432	113 634	51 358	27 873	43 986	1 812
2003 12	30 348	28 734	1 614	158 707	112 973	50 796	28 042	44 380	1 354
2004 01	29 700	28 154	1 546	160 823	115 420	51 293	28 571	44 026	1 376
2004 02	29 462	27 906	1 556	160 611	115 219	52 002	29 589	44 019	1 373
2004 03	29 247	27 655	1 592	161 182	116 823	51 940	30 058	42 993	1 366
2004 04	28 862	27 237	1 625	164 253	119 729	53 418	31 389	43 156	1 369

Grossbanken / Grandes banques

2000	7 663	7 495	168	60 307	58 503	19 442	22 102	1 620	184
2001	7 165	7 042	123	89 375	87 990	18 050	42 415	1 324	60
2002	5 762	5 609	152	93 075	92 118	14 694	43 972	945	12
2003	3 444	3 325	119	74 936	74 296	12 563	27 930	640	—
2003 11	3 540	3 422	119	75 010	74 272	12 434	27 757	735	3
2003 12	3 444	3 325	119	74 936	74 296	12 563	27 930	640	—
2004 01	3 333	3 212	122	76 851	76 211	12 561	28 443	640	—
2004 02	3 232	3 107	126	76 385	75 750	13 052	29 459	635	—
2004 03	3 126	2 993	133	77 776	77 236	13 143	29 921	540	—
2004 04	2 977	2 845	132	80 049	79 509	13 753	31 238	540	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	12 748	11 977	770	61 907	36 828	36 730	—	24 946	132
2001	13 131	12 446	684	63 903	37 370	37 274	—	26 454	79
2002	13 119	12 344	776	64 543	37 424	37 351	—	27 086	33
2003	10 659	10 109	549	62 091	35 788	35 664	—	25 803	500
2003 11	10 818	10 247	571	62 918	36 409	36 285	—	26 036	474
2003 12	10 659	10 109	549	62 091	35 788	35 664	—	25 803	500
2004 01	10 335	9 810	525	62 281	36 309	36 167	13	25 456	517
2004 02	10 235	9 710	525	62 055	36 547	36 384	13	24 993	515
2004 03	10 108	9 552	556	61 732	36 393	36 234	18	24 786	553
2004 04	9 959	9 390	569	61 816	36 488	36 318	29	24 778	551

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	6 569	5 995	575	10 854	422	422	—	9 415	1 018
2001	7 045	6 554	490	11 030	499	499	—	9 838	693
2002	7 155	6 742	413	11 178	666	666	—	10 088	424
2003	6 124	5 857	267	11 775	670	670	—	10 915	190
2003 11	6 168	5 886	283	11 723	664	664	—	10 312	747
2003 12	6 124	5 857	267	11 775	670	670	—	10 915	190
2004 01	6 032	5 788	244	11 775	663	663	—	10 915	197
2004 02	5 951	5 714	237	12 059	665	665	—	11 199	195
2004 03	5 902	5 676	226	11 675	663	663	—	10 815	197
2004 04	5 838	5 610	228	11 826	663	663	—	10 966	197

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	255	242	13	—	—	—	—	—	—
2001	203	190	12	60	15	15	—	45	—
2002	156	142	14	75	15	15	—	60	—
2003	116	108	8	75	15	15	—	60	—
2003 11	118	110	8	75	15	15	—	60	—
2003 12	116	108	8	75	15	15	—	60	—
2004 01	113	105	8	75	15	15	—	60	—
2004 02	113	104	9	75	15	15	—	60	—
2004 03	109	100	9	75	15	15	—	60	—
2004 04	110	101	7	75	15	15	—	60	—

Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	418 839	38 603	247 555	100 055	32 438	189	418 839	38 602	247 555	100 055	32 438	189
2001	412 910	41 131	231 639	106 388	33 568	184	412 910	41 126	231 639	106 388	33 568	184
2002	346 034	28 264	182 601	103 106	32 005	59	346 034	28 264	182 601	103 105	32 004	59
2003	315 098	13 466	160 787	106 163	34 619	63	315 098	13 466	160 787	106 163	34 618	63
2003 11	322 930	14 164	166 850	107 526	34 327	63	322 930	14 164	166 851	107 526	34 326	63
2003 12	315 098	13 466	160 787	106 163	34 619	63	315 098	13 466	160 787	106 163	34 618	63
2004 01	321 003	13 359	164 624	107 433	35 525	61	321 003	13 360	164 624	107 433	35 525	61
2004 02	320 969	13 294	163 540	107 377	36 700	57	320 969	13 295	163 540	107 376	36 700	57
2004 03	317 575	12 726	161 683	104 457	38 649	61	317 575	12 726	161 683	104 457	38 649	61
2004 04	320 794	13 464	164 080	105 743	37 427	81	320 794	13 464	164 081	105 743	37 425	81

Grossbanken / Grandes banques

2000	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—	74 656	6 673	45 390	17 461	5 132	—
2001	62 891	6 398	36 367	15 491	4 635	—	62 891	6 398	36 367	15 491	4 635	—
2002	52 220	4 501	29 659	14 007	4 053	—	52 220	4 501	29 659	14 007	4 052	—
2003	50 187	885	28 288	15 659	5 354	—	50 187	885	28 288	15 660	5 354	—
2003 11	49 271	698	28 430	14 676	5 467	—	49 271	698	28 430	14 676	5 467	—
2003 12	50 187	885	28 288	15 659	5 354	—	50 187	885	28 288	15 660	5 354	—
2004 01	52 019	1 026	28 919	16 358	5 716	—	52 019	1 026	28 919	16 358	5 716	—
2004 02	52 491	1 000	28 399	17 118	5 973	—	52 491	1 000	28 399	17 119	5 973	—
2004 03	51 424	1 024	28 316	16 051	6 034	—	51 424	1 025	28 316	16 051	6 034	—
2004 04	52 244	1 080	28 672	16 595	5 898	—	52 244	1 079	28 671	16 594	5 897	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	8 975	3 236	3 075	2 191	472	—	8 975	3 236	3 075	2 192	473	—
2001	10 014	4 108	2 885	2 515	507	0	10 014	4 108	2 886	2 515	506	0
2002	8 314	3 413	2 013	2 387	502	0	8 314	3 413	2 013	2 387	501	0
2003	6 962	2 635	1 605	2 200	523	0	6 962	2 635	1 605	2 200	523	0
2003 11	7 039	2 703	1 635	2 175	526	0	7 039	2 703	1 636	2 175	526	0
2003 12	6 962	2 635	1 605	2 200	523	0	6 962	2 635	1 605	2 200	523	0
2004 01	7 244	2 885	1 570	2 244	544	0	7 244	2 886	1 570	2 245	544	0
2004 02	7 359	2 896	1 617	2 283	564	0	7 359	2 896	1 617	2 282	564	0
2004 03	7 146	2 716	1 580	2 274	576	0	7 146	2 716	1 581	2 274	576	0
2004 04	7 131	2 703	1 601	2 229	600	0	7 131	2 702	1 600	2 229	600	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	474	139	148	154	33	—	474	138	148	154	32	—
2001	528	136	137	209	47	—	528	136	136	209	47	—
2002	403	38	140	180	45	—	403	38	140	180	45	—
2003	344	25	109	163	47	—	344	25	109	164	47	—
2003 11	348	25	111	162	48	—	348	25	111	162	48	—
2003 12	344	25	109	163	47	—	344	25	109	164	47	—
2004 01	352	24	112	164	50	—	352	25	112	164	51	—
2004 02	349	24	111	161	53	—	349	25	110	161	53	—
2004 03	321	19	98	157	46	—	321	20	98	157	46	—
2004 04	316	19	101	150	46	—	316	20	101	150	46	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	209 953	8 882	135 843	46 750	18 477	—	209 953	8 881	135 843	46 750	18 477	—
2001	216 272	9 703	133 484	53 634	19 448	3	216 272	9 705	133 482	53 635	19 448	3
2002	181 963	6 973	104 881	51 871	18 239	—	181 963	6 972	104 881	51 871	18 238	—
2003	167 544	2 893	92 379	52 718	19 555	—	167 544	2 892	92 379	52 718	19 554	—
2003 11	172 679	2 828	96 178	54 618	19 057	—	172 679	2 828	96 178	54 616	19 058	—
2003 12	167 544	2 893	92 379	52 718	19 555	—	167 544	2 892	92 379	52 718	19 554	—
2004 01	171 842	2 649	95 178	53 751	20 264	—	171 842	2 650	95 178	53 752	20 263	—
2004 02	169 402	2 429	93 545	52 862	20 568	—	169 402	2 430	93 544	52 862	20 567	—
2004 03	166 569	2 472	91 645	51 514	20 939	—	166 569	2 472	91 645	51 513	20 938	—
2004 04	168 326	2 512	92 519	52 491	20 806	—	168 326	2 513	92 518	52 491	20 806	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	4 615	2 104	1 591	745	108	67	83 770	22 673	31 778	24 148	5 049	122
2001	2 629	1 816	458	218	67	70	77 149	25 177	25 251	22 235	4 372	114
2002	2 151	1 601	259	203	29	59	60 639	17 235	18 220	20 801	4 383	0
2003	2 801	1 353	705	604	76	63	52 181	8 232	17 180	22 293	4 476	0
2003 11	2 742	1 310	644	659	66	63	54 903	9 683	17 950	22 987	4 283	0
2003 12	2 801	1 353	705	604	76	63	52 181	8 232	17 180	22 293	4 476	0
2004 01	2 377	1 363	410	498	45	61	52 711	8 280	17 644	22 269	4 518	0
2004 02	2 091	1 337	355	307	35	57	53 894	8 502	18 179	22 504	4 709	0
2004 03	2 099	1 283	376	304	75	61	52 520	8 022	17 683	21 739	5 076	0
2004 04	2 250	1 388	380	364	61	57	54 284	8 576	18 568	22 014	5 102	24

Grossbanken / Grandes banques

2000	45	8	8	29	—	—	17 884	4 562	6 582	5 501	1 239	—
2001	35	3	8	24	0	—	15 174	4 895	4 387	4 936	956	—
2002	11	3	7	1	—	—	11 346	3 472	3 043	4 087	744	—
2003	9	3	6	—	—	—	9 559	640	3 524	4 462	933	—
2003 11	10	3	7	—	—	—	9 121	816	3 212	4 250	843	—
2003 12	9	3	6	—	—	—	9 559	640	3 524	4 462	933	—
2004 01	9	3	6	—	—	—	9 740	852	3 525	4 410	953	—
2004 02	9	3	6	—	—	—	10 029	846	3 618	4 542	1 023	—
2004 03	9	3	6	—	—	—	9 708	873	3 314	4 345	1 176	—
2004 04	10	3	7	—	—	—	10 254	885	3 459	4 776	1 134	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	1 132	1 132	—	—	—	—	5 126	2 868	1 124	923	211	—
2001	1 247	1 247	0	0	0	0	5 730	3 631	954	932	213	0
2002	1 206	1 205	0	1	0	0	4 963	3 126	745	908	184	0
2003	1 022	1 021	0	1	0	0	4 192	2 625	589	787	191	0
2003 11	1 038	1 037	0	1	0	0	4 199	2 693	527	785	194	0
2003 12	1 022	1 021	0	1	0	0	4 192	2 625	589	787	191	0
2004 01	1 010	1 009	0	1	0	0	4 380	2 738	576	878	188	0
2004 02	1 011	1 010	0	1	0	0	4 355	2 697	557	907	194	0
2004 03	994	993	0	1	0	0	4 069	2 506	552	817	194	0
2004 04	998	987	2	7	2	0	4 162	2 497	631	810	224	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	27	10	8	6	3	—	219	100	49	56	14	—
2001	20	6	4	7	3	—	226	90	34	89	13	—
2002	10	4	2	5	-1	—	142	26	38	62	16	—
2003	3	3	0	1	-1	—	106	22	16	49	19	—
2003 11	2	3	0	0	-1	—	110	22	19	48	21	—
2003 12	3	3	0	1	-1	—	106	22	16	49	19	—
2004 01	4	3	0	2	-1	—	110	22	19	49	20	—
2004 02	8	3	0	5	0	—	112	22	21	49	20	—
2004 03	6	3	0	3	0	—	117	17	25	55	20	—
2004 04	7	3	0	3	1	—	110	17	23	50	20	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 197	226	599	312	60	—	23 035	4 053	9 360	7 641	1 981	—
2001	480	143	203	85	49	—	20 256	4 400	7 762	6 578	1 513	3
2002	369	82	162	112	13	—	16 537	2 936	5 631	6 435	1 535	—
2003	1 103	69	505	475	54	—	15 031	1 377	5 381	6 810	1 463	—
2003 11	1 213	62	550	560	41	—	15 622	1 368	5 774	7 036	1 444	—
2003 12	1 103	69	505	475	54	—	15 031	1 377	5 381	6 810	1 463	—
2004 01	571	75	249	227	20	—	14 667	1 148	5 302	6 742	1 475	—
2004 02	464	59	182	203	20	—	14 619	1 146	5 378	6 588	1 507	—
2004 03	475	33	189	196	57	—	14 384	1 219	5 300	6 401	1 464	—
2004 04	515	33	201	237	44	—	14 469	1 215	5 353	6 471	1 430	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	414 225	36 499	245 964	99 310	32 330	122	335 069	15 929	215 777	75 907	27 389	67
2001	410 281	39 315	231 181	106 170	33 501	114	335 756	15 949	206 388	84 153	29 196	70
2002	343 884	26 663	182 342	102 903	31 976	0	285 394	11 029	164 381	82 304	27 621	59
2003	312 297	12 113	160 082	105 559	34 543	0	262 916	5 234	143 607	83 870	30 142	63
2003 11	320 188	12 854	166 206	106 867	34 261	0	268 027	4 481	148 901	84 539	30 043	63
2003 12	312 297	12 113	160 082	105 559	34 543	0	262 916	5 234	143 607	83 870	30 142	63
2004 01	318 625	11 996	164 214	106 935	35 480	0	268 292	5 080	146 980	85 164	31 007	61
2004 02	318 877	11 957	163 185	107 070	36 665	0	267 074	4 793	145 361	84 872	31 991	57
2004 03	315 477	11 443	161 307	104 153	38 574	0	265 056	4 704	144 000	82 718	33 573	61
2004 04	318 545	12 076	163 700	105 379	37 366	24	266 510	4 888	145 513	83 729	32 323	57

Grossbanken / Grandes banques

2000	74 611	6 665	45 382	17 432	5 132	—	56 772	2 111	38 808	11 960	3 893	—
2001	62 856	6 395	36 359	15 467	4 635	—	47 717	1 503	31 980	10 555	3 679	—
2002	52 209	4 498	29 652	14 006	4 053	—	40 873	1 029	26 616	9 920	3 308	—
2003	50 177	882	28 282	15 659	5 354	—	40 628	245	24 764	11 198	4 421	—
2003 11	49 261	695	28 423	14 676	5 467	—	40 150	- 118	25 218	10 426	4 624	—
2003 12	50 177	882	28 282	15 659	5 354	—	40 628	245	24 764	11 198	4 421	—
2004 01	52 010	1 023	28 913	16 358	5 716	—	42 279	174	25 394	11 948	4 763	—
2004 02	52 481	997	28 393	17 118	5 973	—	42 462	154	24 781	12 577	4 950	—
2004 03	51 416	1 021	28 310	16 051	6 034	—	41 718	152	25 002	11 706	4 858	—
2004 04	52 235	1 077	28 665	16 595	5 898	—	41 987	194	25 212	11 818	4 763	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	7 842	2 104	3 075	2 191	472	—	3 850	368	1 951	1 269	262	—
2001	8 768	2 861	2 885	2 515	507	0	4 285	477	1 932	1 583	293	0
2002	7 109	2 208	2 013	2 386	502	0	3 351	287	1 268	1 479	317	0
2003	5 941	1 614	1 605	2 199	523	0	2 771	10	1 016	1 413	332	0
2003 11	6 001	1 666	1 635	2 174	526	0	2 841	10	1 109	1 390	332	0
2003 12	5 941	1 614	1 605	2 199	523	0	2 771	10	1 016	1 413	332	0
2004 01	6 233	1 876	1 570	2 243	544	0	2 865	148	994	1 367	356	0
2004 02	6 349	1 886	1 617	2 282	564	0	3 004	199	1 060	1 375	370	0
2004 03	6 152	1 723	1 580	2 273	576	0	3 078	210	1 029	1 457	382	0
2004 04	6 135	1 716	1 599	2 222	598	0	2 969	205	969	1 419	376	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	447	129	140	148	30	—	253	38	99	98	18	—
2001	509	130	133	202	44	—	302	46	102	120	34	—
2002	393	34	138	175	46	—	261	12	102	118	29	—
2003	341	22	109	162	48	—	239	3	93	115	28	—
2003 11	344	22	111	162	49	—	236	3	92	114	27	—
2003 12	341	22	109	162	48	—	239	3	93	115	28	—
2004 01	346	21	112	162	51	—	242	3	93	115	31	—
2004 02	341	21	111	156	53	—	237	3	89	112	33	—
2004 03	314	16	98	154	46	—	204	3	73	102	26	—
2004 04	309	16	101	147	45	—	207	3	78	100	26	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	208 755	8 656	135 244	46 438	18 417	—	186 916	4 828	126 483	39 109	16 496	—
2001	215 792	9 560	133 281	53 549	19 399	3	196 017	5 305	125 720	47 057	17 935	—
2002	181 595	6 891	104 719	51 759	18 226	—	165 425	4 036	99 250	45 436	16 703	—
2003	166 442	2 824	91 874	52 243	19 501	—	152 512	1 515	86 998	45 908	18 091	—
2003 11	171 468	2 766	95 628	54 058	19 016	—	157 058	1 460	90 404	47 580	17 614	—
2003 12	166 442	2 824	91 874	52 243	19 501	—	152 512	1 515	86 998	45 908	18 091	—
2004 01	171 271	2 574	94 929	53 524	20 244	—	157 176	1 502	89 876	47 010	18 788	—
2004 02	168 940	2 370	93 363	52 659	20 548	—	154 784	1 284	88 166	46 274	19 060	—
2004 03	166 095	2 439	91 456	51 318	20 882	—	152 184	1 253	86 345	45 112	19 474	—
2004 04	167 813	2 479	92 318	52 254	20 762	—	153 859	1 298	87 165	46 020	19 376	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	538 232	47 517	324 426	125 230	40 870	189	538 232	47 517	324 426	125 230	40 870	189
2001	544 887	51 834	312 919	137 013	42 937	184	544 887	51 829	312 919	137 012	42 937	184
2002	458 112	34 676	248 581	133 454	41 343	59	458 112	34 676	248 581	133 453	41 343	59
2003	408 414	14 752	213 446	135 242	44 909	63	408 414	14 752	213 446	135 242	44 910	63
2003 11	421 431	15 707	222 704	138 609	44 348	63	421 431	15 707	222 704	138 609	44 349	63
2003 12	408 414	14 752	213 446	135 242	44 909	63	408 414	14 752	213 446	135 242	44 910	63
2004 01	414 807	14 620	218 064	135 784	46 278	61	414 807	14 621	218 063	135 785	46 277	61
2004 02	413 435	14 467	217 225	134 548	47 136	57	413 435	14 468	217 226	134 548	47 137	57
2004 03	412 134	14 016	215 376	133 092	49 589	61	412 134	14 015	215 376	133 092	49 590	61
2004 04	415 650	14 585	218 256	134 460	48 268	81	415 650	14 585	218 256	134 460	48 268	81

Grossbanken / Grandes banques

2000	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	0	168 403	13 974	106 213	36 181	12 036	0
2001	170 078	15 001	103 585	38 884	12 608	—	170 078	15 001	103 585	38 884	12 607	—
2002	143 530	9 871	84 250	37 475	11 935	—	143 530	9 871	84 249	37 474	11 935	—
2003	126 247	1 870	71 791	38 500	14 086	—	126 247	1 871	71 792	38 500	14 084	—
2003 11	129 754	1 879	74 612	39 371	13 893	—	129 754	1 879	74 611	39 371	13 893	—
2003 12	126 247	1 870	71 791	38 500	14 086	—	126 247	1 871	71 792	38 500	14 084	—
2004 01	128 181	1 989	72 716	38 650	14 826	—	128 181	1 989	72 716	38 651	14 826	—
2004 02	128 343	1 920	72 786	38 780	14 857	—	128 343	1 920	72 786	38 780	14 856	—
2004 03	128 112	2 016	71 902	38 906	15 287	—	128 112	2 017	71 902	38 907	15 287	—
2004 04	129 069	1 905	72 379	39 638	15 148	—	129 069	1 905	72 378	39 638	15 148	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	217 914	9 183	141 073	48 920	18 737	—	217 914	9 182	141 073	48 920	18 738	—
2001	222 423	9 857	137 446	55 521	19 596	3	222 423	9 858	137 445	55 521	19 596	3
2002	186 899	7 107	108 104	53 298	18 391	—	186 899	7 107	108 104	53 297	18 391	—
2003	172 292	2 939	95 597	53 978	19 779	—	172 292	2 938	95 597	53 977	19 779	—
2003 11	177 535	2 873	99 515	55 867	19 281	—	177 535	2 874	99 516	55 865	19 282	—
2003 12	172 292	2 939	95 597	53 978	19 779	—	172 292	2 938	95 597	53 977	19 779	—
2004 01	176 873	2 690	98 727	54 961	20 497	—	176 873	2 691	98 726	54 962	20 495	—
2004 02	174 698	2 470	97 365	54 079	20 785	—	174 698	2 471	97 366	54 079	20 784	—
2004 03	172 151	2 514	95 588	52 869	21 182	—	172 151	2 514	95 588	52 870	21 180	—
2004 04	174 199	2 552	96 803	53 830	21 015	—	174 199	2 553	96 802	53 829	21 015	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	4 118	2 073	1 166	696	116	67	105 929	26 264	43 253	29 886	6 404	122
2001	2 769	1 818	564	232	85	70	99 398	29 122	36 253	28 140	5 769	114
2002	2 661	1 665	501	331	105	59	78 681	19 748	26 059	27 212	5 662	0
2003	2 914	1 353	766	628	104	63	66 174	8 697	23 509	27 923	6 045	0
2003 11	2 889	1 310	733	683	100	63	69 543	10 108	24 860	28 767	5 808	0
2003 12	2 914	1 353	766	628	104	63	66 174	8 697	23 509	27 923	6 045	0
2004 01	2 510	1 362	480	522	85	61	66 773	8 716	24 154	27 758	6 145	0
2004 02	2 230	1 339	438	332	64	57	67 093	8 887	24 145	27 713	6 348	0
2004 03	2 262	1 283	457	340	121	61	66 754	8 450	24 028	27 360	6 916	0
2004 04	2 387	1 388	471	388	83	57	68 726	8 940	24 818	27 947	6 997	24

Grossbanken / Grandes banques

2000	45	8	8	29	0	0	35 488	7 229	15 997	9 896	2 366	0
2001	35	3	8	24	0	—	33 270	7 664	14 078	9 314	2 214	—
2002	11	3	7	1	—	—	26 393	5 328	9 995	9 133	1 937	—
2003	9	3	6	—	—	—	21 298	876	9 008	9 024	2 390	—
2003 11	10	3	7	—	—	—	21 242	996	9 093	8 924	2 229	—
2003 12	9	3	6	—	—	—	21 298	876	9 008	9 024	2 390	—
2004 01	9	3	6	—	—	—	21 384	1 062	9 026	8 844	2 452	—
2004 02	9	3	6	—	—	—	21 262	1 043	8 884	8 787	2 548	—
2004 03	9	3	6	—	—	—	21 498	1 081	8 589	8 951	2 877	—
2004 04	10	3	7	—	—	—	22 409	1 032	8 804	9 726	2 847	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	1 301	228	673	327	73	—	24 118	4 197	9 851	8 061	2 009	—
2001	622	146	309	100	67	—	20 734	4 453	8 041	6 716	1 521	3
2002	878	145	404	240	89	—	16 939	3 007	5 780	6 614	1 538	—
2003	1 218	69	567	499	83	—	15 376	1 417	5 555	6 936	1 468	—
2003 11	1 360	62	638	584	76	—	15 988	1 408	5 984	7 145	1 451	—
2003 12	1 218	69	567	499	83	—	15 376	1 417	5 555	6 936	1 468	—
2004 01	704	74	319	251	60	—	14 970	1 188	5 453	6 850	1 479	—
2004 02	602	60	265	228	49	—	14 969	1 187	5 559	6 714	1 509	—
2004 03	639	34	270	232	103	—	14 739	1 260	5 499	6 514	1 466	—
2004 04	651	33	292	260	66	—	14 812	1 255	5 547	6 576	1 434	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Edel- metalle Métaux précieux
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2000	534 114	45 444	323 260	124 534	40 754	122	432 303	21 253	281 173	95 344	34 466	67
2001	542 118	50 016	312 355	136 781	42 852	114	445 483	22 707	276 666	108 872	37 168	70
2002	455 452	33 011	248 080	133 123	41 238	0	379 431	14 928	222 522	106 241	35 681	59
2003	405 498	13 399	212 680	134 614	44 805	0	342 239	6 055	189 937	107 319	38 865	63
2003 11	418 542	14 397	221 971	137 926	44 248	0	351 889	5 599	197 844	109 842	38 541	63
2003 12	405 498	13 399	212 680	134 614	44 805	0	342 239	6 055	189 937	107 319	38 865	63
2004 01	412 297	13 258	217 584	135 262	46 193	0	348 034	5 905	193 909	108 027	40 132	61
2004 02	411 203	13 128	216 787	134 216	47 072	0	346 343	5 581	193 081	106 835	40 789	57
2004 03	409 872	12 733	214 919	132 752	49 468	0	345 380	5 565	191 348	105 732	42 674	61
2004 04	413 263	13 197	217 785	134 072	48 185	24	346 924	5 645	193 438	106 513	41 271	57

Grossbanken / Grandes banques

2000	168 359	13 966	106 205	36 152	12 036	0	132 916	6 745	90 216	26 285	9 670	—
2001	170 043	14 998	103 577	38 860	12 608	—	136 807	7 337	89 507	29 570	10 393	—
2002	143 520	9 868	84 243	37 474	11 935	—	117 136	4 543	74 254	28 341	9 998	—
2003	126 238	1 867	71 785	38 500	14 086	—	104 949	995	62 784	29 476	11 694	—
2003 11	129 745	1 876	74 605	39 371	13 893	—	108 512	883	65 518	30 447	11 664	—
2003 12	126 238	1 867	71 785	38 500	14 086	—	104 949	995	62 784	29 476	11 694	—
2004 01	128 172	1 986	72 710	38 650	14 826	—	106 798	927	63 690	29 807	12 374	—
2004 02	128 334	1 917	72 780	38 780	14 857	—	107 080	877	63 902	29 993	12 308	—
2004 03	128 102	2 013	71 896	38 906	15 287	—	106 615	936	63 313	29 956	12 410	—
2004 04	129 060	1 902	72 372	39 638	15 148	—	106 660	873	63 574	29 912	12 301	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	216 612	8 955	140 400	48 593	18 664	—	193 795	4 985	131 222	40 859	16 729	—
2001	221 801	9 711	137 137	55 421	19 529	3	201 689	5 405	129 404	48 805	18 075	—
2002	186 022	6 962	107 700	53 058	18 302	—	169 960	4 100	102 324	46 683	16 853	—
2003	171 075	2 870	95 030	53 479	19 696	—	156 915	1 521	90 042	47 041	18 311	—
2003 11	176 176	2 811	98 877	55 283	19 205	—	161 549	1 466	93 532	48 720	17 831	—
2003 12	171 075	2 870	95 030	53 479	19 696	—	156 915	1 521	90 042	47 041	18 311	—
2004 01	176 171	2 616	98 408	54 710	20 437	—	161 904	1 503	93 273	48 112	19 016	—
2004 02	174 097	2 410	97 100	53 851	20 736	—	159 731	1 284	91 807	47 365	19 275	—
2004 03	171 514	2 480	95 318	52 637	21 079	—	157 413	1 254	90 089	46 356	19 714	—
2004 04	173 549	2 519	96 511	53 570	20 949	—	159 387	1 298	91 255	47 253	19 581	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

Kreditstatistik – In- und Ausland Statistique des crédits – En comptes suisses et étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits	
			Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	13	14

Total

2000	884 962	698 545	15 428	8 375	6 164	3 014	5 277	3 172	3 987	2 190	456 242	446 440	413 292	243 730
2001	898 130	709 503	15 525	7 677	5 263	2 306	6 057	3 454	4 205	1 917	476 724	459 231	405 880	242 596
2002	874 718	688 494	13 492	6 863	4 368	1 877	5 749	3 456	3 375	1 530	489 786	474 206	371 440	207 425
2003	870 892	699 460	12 838	5 954	4 348	1 585	5 608	3 202	2 882	1 167	510 534	494 393	347 520	199 113
2003 11	881 220	706 777	12 852	5 939	4 277	1 583	5 689	3 192	2 886	1 164	511 921	493 548	356 447	207 290
2003 12	870 892	699 460	12 838	5 954	4 348	1 585	5 608	3 202	2 882	1 167	510 534	494 393	347 520	199 113
2004 01	886 865	711 004	12 633	5 841	4 204	1 554	5 509	3 125	2 920	1 162	514 878	495 846	359 354	209 317
2004 02	929 100	713 275	13 480	5 802	4 511	1 531	5 508	3 087	3 462	1 185	512 515	498 171	403 105	209 301
2004 03	935 237	715 571	13 535	5 882	4 635	1 583	5 527	3 101	3 374	1 197	516 357	499 923	405 345	209 767
2004 04	930 501	720 715	13 282	5 783	4 413	1 573	5 574	3 061	3 295	1 149	517 914	501 522	399 304	213 410

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2000	713 596	596 818	15 042	8 021	6 148	3 002	4 972	2 879	3 923	2 140	452 564	442 891	245 989	145 906
2001	730 369	609 242	15 039	7 211	5 255	2 302	5 671	3 057	4 113	1 852	473 132	455 849	242 198	146 181
2002	710 930	603 797	12 935	6 316	4 364	1 876	5 209	2 915	3 362	1 525	484 840	470 312	213 155	127 169
2003	712 038	610 597	12 182	5 306	4 344	1 583	4 964	2 559	2 874	1 164	505 159	489 388	194 697	115 903
2003 11	718 660	615 230	12 193	5 293	4 273	1 581	5 045	2 550	2 876	1 161	506 203	488 656	200 263	121 281
2003 12	712 038	610 597	12 182	5 306	4 344	1 583	4 964	2 559	2 874	1 164	505 159	489 388	194 697	115 903
2004 01	726 116	617 955	11 924	5 182	4 200	1 553	4 853	2 471	2 871	1 158	508 476	490 841	205 715	121 932
2004 02	728 399	617 933	12 753	5 133	4 502	1 527	4 843	2 425	3 408	1 181	508 704	492 731	206 942	120 068
2004 03	731 955	618 680	12 833	5 197	4 625	1 579	4 847	2 423	3 362	1 195	510 964	494 908	208 157	118 575
2004 04	733 412	619 713	12 569	5 103	4 404	1 570	4 882	2 386	3 283	1 147	512 415	496 362	208 428	118 248

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2000	171 366	101 727	385	354	16	12	306	293	64	50	3 678	3 549	167 303	97 824
2001	167 760	100 262	486	465	8	4	386	396	92	65	3 593	3 381	163 682	96 415
2002	163 788	84 697	557	547	4	1	539	541	14	6	4 946	3 894	158 285	80 256
2003	158 854	88 863	656	648	4	2	644	643	7	3	5 375	5 005	152 823	83 210
2003 11	162 560	91 548	659	646	4	1	644	642	10	3	5 718	4 892	156 183	86 009
2003 12	158 854	88 863	656	648	4	2	644	643	7	3	5 375	5 005	152 823	83 210
2004 01	160 749	93 050	709	658	4	1	656	654	49	3	6 402	5 006	153 638	87 385
2004 02	200 701	95 342	727	669	9	4	664	662	54	4	3 811	5 440	196 163	89 233
2004 03	203 283	96 891	702	685	10	4	680	678	12	2	5 393	5 015	197 188	91 192
2004 04	197 089	101 002	713	680	9	4	692	675	12	2	5 499	5 160	190 877	95 162

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benützung Utilisation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten	Benützung Utilisation	Limiten	Benützung Utilisation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken / Toutes les banques (126)¹

2000	884 962	698 545	15 428	8 375	6 164	3 014	5 277	3 172	3 987	2 190	456 242	446 440	413 292	243 730
2001	898 130	709 503	15 525	7 677	5 263	2 306	6 057	3 454	4 205	1 917	476 724	459 231	405 880	242 596
2002	874 718	688 494	13 492	6 863	4 368	1 877	5 749	3 456	3 375	1 530	489 786	474 206	371 440	207 425
2003	870 892	699 460	12 838	5 954	4 348	1 585	5 608	3 202	2 882	1 167	510 534	494 393	347 520	199 113
2003 11	881 220	706 777	12 852	5 939	4 277	1 583	5 689	3 192	2 886	1 164	511 921	493 548	356 447	207 290
2003 12	870 892	699 460	12 838	5 954	4 348	1 585	5 608	3 202	2 882	1 167	510 534	494 393	347 520	199 113
2004 01	886 865	711 004	12 633	5 841	4 204	1 554	5 509	3 125	2 920	1 162	514 878	495 846	359 354	209 317
2004 02	929 100	713 275	13 480	5 802	4 511	1 531	5 508	3 087	3 462	1 185	512 515	498 171	403 105	209 301
2004 03	935 237	715 571	13 535	5 882	4 635	1 583	5 527	3 101	3 374	1 197	516 357	499 923	405 345	209 767
2004 04	930 501	720 715	13 282	5 783	4 413	1 573	5 574	3 061	3 295	1 149	517 914	501 522	399 304	213 410

Grossbanken / Grandes banques

2000	376 371	300 370	5 259	2 726	2 472	1 008	1 517	866	1 270	852	183 065	178 276	188 047	119 368
2001	381 191	302 705	5 123	2 006	1 709	505	1 928	928	1 486	573	189 965	180 771	186 102	119 928
2002	359 148	281 104	3 745	1 618	1 130	423	1 613	783	1 002	412	189 969	183 762	165 433	95 724
2003	355 785	287 047	3 806	1 428	1 167	332	1 771	803	867	293	200 004	193 335	151 974	92 283
2003 11	364 058	292 919	3 782	1 374	1 145	320	1 783	768	855	286	201 675	193 292	158 601	98 254
2003 12	355 785	287 047	3 806	1 428	1 167	332	1 771	803	867	293	200 004	193 335	151 974	92 283
2004 01	365 726	294 473	3 694	1 389	1 083	317	1 687	754	924	318	203 078	194 509	158 953	98 574
2004 02	403 046	296 524	4 589	1 401	1 379	289	1 724	735	1 485	377	200 005	196 202	198 453	98 920
2004 03	407 598	297 748	4 544	1 494	1 400	346	1 751	753	1 392	395	202 802	196 905	200 252	99 349
2004 04	400 080	300 242	4 290	1 413	1 173	334	1 748	732	1 369	347	203 617	197 562	192 173	101 267

Kantonalbanken / Banques cantonales

2000	256 449	234 728	6 331	3 284	2 281	1 342	1 968	1 021	2 081	921	184 602	180 914	65 516	50 531
2001	263 873	238 196	6 424	3 170	2 119	1 071	2 157	1 087	2 147	1 013	191 736	186 139	65 713	48 887
2002	263 710	239 043	5 584	2 562	1 895	835	1 941	965	1 748	762	199 191	192 385	58 935	44 096
2003	263 550	239 369	5 117	2 098	1 863	728	1 797	794	1 457	576	202 911	197 783	55 522	39 488
2003 11	263 214	239 837	5 132	2 137	1 813	737	1 862	820	1 457	580	202 783	197 486	55 299	40 214
2003 12	263 550	239 369	5 117	2 098	1 863	728	1 797	794	1 457	576	202 911	197 783	55 522	39 488
2004 01	264 851	240 084	5 069	2 048	1 829	713	1 795	779	1 446	556	203 990	197 927	55 792	40 109
2004 02	265 133	240 069	5 060	2 014	1 835	716	1 772	764	1 453	535	204 248	198 187	55 824	39 868
2004 03	265 117	239 921	5 060	1 969	1 853	687	1 760	756	1 448	527	204 648	198 643	55 408	39 309
2004 04	264 824	240 148	5 077	1 964	1 877	687	1 808	751	1 392	526	204 938	199 085	54 809	39 098

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

2000	64 279	58 753	1 804	971	738	341	613	338	453	293	52 801	52 096	9 674	5 686
2001	64 727	59 153	1 664	859	582	307	690	340	392	212	53 671	52 873	9 392	5 422
2002	66 448	60 557	1 375	681	475	219	527	258	372	204	56 006	54 586	9 068	5 291
2003	67 084	62 011	1 381	605	555	200	474	225	353	179	57 102	56 337	8 601	5 070
2003 11	67 007	61 752	1 375	599	557	203	474	221	343	175	57 038	56 116	8 593	5 037
2003 12	67 084	62 011	1 381	605	555	200	474	225	353	179	57 102	56 337	8 601	5 070
2004 01	67 301	62 005	1 384	602	565	205	471	221	348	176	57 141	56 314	8 776	5 089
2004 02	67 241	62 174	1 371	596	577	207	466	221	328	168	57 314	56 456	8 555	5 122
2004 03	67 553	62 485	1 390	616	597	226	462	219	331	171	57 575	56 689	8 588	5 179
2004 04	67 911	62 612	1 402	622	608	224	463	218	332	179	57 604	56 810	8 905	5 180

Ausländische Banken / Banques étrangères

2000	118 441	48 844	669	675	11	15	656	660	2	—	2 916	3 091	114 858	45 077
2001	111 764	50 426	818	834	12	7	800	827	6	1	3 369	3 234	107 576	46 357
2002	106 157	45 704	1 163	1 158	29	7	1 129	1 147	5	3	4 235	3 772	100 758	40 775
2003	100 612	47 637	1 130	1 149	24	7	1 105	1 141	1	1	4 452	4 309	95 030	42 179
2003 11	103 335	48 061	1 139	1 152	24	7	1 113	1 144	2	2	4 473	4 332	97 723	42 579
2003 12	100 612	47 637	1 130	1 149	24	7	1 105	1 141	1	1	4 452	4 309	95 030	42 179
2004 01	103 890	48 870	1 129	1 144	24	7	1 104	1 137	1	1	4 493	4 334	98 270	43 391
2004 02	109 077	49 200	1 126	1 143	24	7	1 101	1 136	1	1	4 552	4 393	103 400	43 663
2004 03	110 307	50 063	1 132	1 158	25	7	1 106	1 151	1	—	4 546	4 440	104 629	44 464
2004 04	112 923	51 453	1 120	1 144	6	6	1 113	1 137	1	1	4 651	4 516	107 151	45 794

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 81). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 84). Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Kreditstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction				Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benützung Utilisation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten	Benützung Utilisation	Limiten	Benützung Utilisation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Private Haushalte¹ / Ménages¹

2000	364 828	341 756	7 312	4 294	2 226	1 203	4 044	2 453	1 041	639	314 049	308 852	43 468	28 610
2001	383 435	358 143	7 655	4 078	2 137	946	4 392	2 557	1 126	575	330 979	321 910	44 801	32 155
2002	398 580	369 951	6 660	3 675	1 647	751	4 076	2 440	938	485	344 789	336 922	47 131	29 354
2003	418 882	394 253	6 445	3 176	1 605	610	4 049	2 181	790	386	370 623	360 227	41 814	30 849
2003 11	415 231	388 446	6 461	3 134	1 606	603	4 045	2 159	809	371	368 263	356 390	40 507	28 923
2003 12	418 882	394 253	6 445	3 176	1 605	610	4 049	2 181	790	386	370 623	360 227	41 814	30 849
2004 01	422 019	393 349	6 252	3 046	1 535	576	3 919	2 084	798	386	373 326	361 135	42 442	29 168
2004 02	429 160	397 186	6 670	2 971	1 741	560	3 901	2 037	1 028	374	374 386	362 495	48 104	31 720
2004 03	431 664	399 487	6 627	2 988	1 780	586	3 834	2 030	1 013	372	375 689	364 637	49 348	31 863
2004 04	432 731	398 399	6 445	2 948	1 583	589	3 850	2 023	1 013	336	377 416	365 779	48 870	29 672

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, sylviculture, chasse, pêche et pisciculture

2000	5 186	4 755	115	63	40	18	14	8	61	37	3 976	3 892	1 095	800
2001	5 254	4 656	95	50	16	12	4	68	34	3 832	3 720	1 327	886	
2002	4 816	4 293	90	49	21	8	16	11	53	30	3 590	3 497	1 136	748
2003	4 782	4 321	80	42	16	3	16	9	48	30	3 670	3 565	1 033	713
2003 11	5 008	4 497	79	40	15	2	15	9	48	29	3 738	3 628	1 192	829
2003 12	4 782	4 321	80	42	16	3	16	9	48	30	3 670	3 565	1 033	713
2004 01	4 925	4 397	76	41	16	3	14	9	46	29	3 666	3 563	1 183	793
2004 02	4 907	4 435	69	38	10	3	15	9	44	25	3 691	3 592	1 147	806
2004 03	4 949	4 452	75	38	10	4	18	9	46	25	3 667	3 572	1 207	842
2004 04	4 839	4 422	88	46	22	12	16	7	50	26	3 603	3 519	1 148	858

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

2000	56 502	32 246	393	189	110	41	28	14	255	134	17 621	16 967	38 489	15 090
2001	52 771	31 736	355	165	99	28	31	16	225	121	16 775	15 841	35 641	15 730
2002	51 134	30 529	302	127	52	17	21	13	229	98	16 012	15 100	34 819	15 301
2003	46 762	27 408	235	119	44	14	39	23	152	82	14 927	14 176	31 599	13 112
2003 11	48 003	28 453	248	129	38	10	48	25	161	94	15 393	14 619	32 362	13 705
2003 12	46 762	27 408	235	119	44	14	39	23	152	82	14 927	14 176	31 599	13 112
2004 01	48 347	28 589	231	122	44	14	39	23	148	85	15 057	14 325	33 059	14 142
2004 02	47 185	27 677	235	106	41	13	44	23	150	70	14 894	14 371	32 056	13 199
2004 03	47 293	27 862	236	105	41	13	49	25	146	67	14 901	14 279	32 157	13 477
2004 04	47 560	28 531	248	106	54	13	51	26	144	67	14 967	14 436	32 345	13 989

Baugewerbe / Construction

2000	21 287	17 569	1 531	719	930	406	289	128	312	185	13 778	13 294	5 978	3 557
2001	20 178	15 911	1 311	590	640	281	331	139	339	170	13 063	12 207	5 804	3 114
2002	18 231	14 627	1 165	497	611	248	291	117	262	132	11 928	11 259	5 138	2 871
2003	16 453	13 217	1 072	395	636	216	222	96	214	84	10 901	10 437	4 480	2 385
2003 11	16 876	13 686	1 080	410	620	224	228	94	231	91	11 236	10 747	4 561	2 529
2003 12	16 453	13 217	1 072	395	636	216	222	96	214	84	10 901	10 437	4 480	2 385
2004 01	16 465	13 307	1 066	413	606	220	238	104	221	89	10 756	10 313	4 643	2 581
2004 02	16 384	13 154	1 150	409	629	213	240	107	281	90	10 641	10 292	4 594	2 452
2004 03	16 396	13 192	1 194	456	643	218	251	101	300	137	10 685	10 265	4 517	2 472
2004 04	16 393	13 308	1 149	439	646	215	244	97	259	126	10 650	10 304	4 595	2 565

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

2000	42 284	31 318	264	177	79	51	23	12	163	114	15 505	15 068	26 515	16 072
2001	42 072	29 590	276	155	54	30	52	23	170	103	15 444	14 694	26 352	14 740
2002	37 365	27 463	214	100	46	11	38	15	130	74	15 272	14 529	21 879	12 834
2003	36 369	24 025	201	72	47	7	19	9	135	56	13 306	12 802	22 862	11 152
2003 11	37 465	25 505	206	92	48	7	26	14	133	72	13 945	13 398	23 313	12 015
2003 12	36 369	24 025	201	72	47	7	19	9	135	56	13 306	12 802	22 862	11 152
2004 01	39 310	24 800	205	81	46	7	20	10	140	63	13 438	12 927	25 666	11 792
2004 02	38 202	24 533	206	80	39	8	20	10	147	62	13 438	13 029	24 558	11 423
2004 03	39 047	24 226	195	78	38	8	21	10	136	59	13 357	12 880	25 495	11 268
2004 04	38 996	24 364	171	77	20	8	20	10	131	60	13 112	12 665	25 712	11 621

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

2000	11 467	10 399	177	93	21	19	5	5	150	70	9 181	8 765	2 110	1 541
2001	10 973	9 667	153	93	8	7	21	16	124	70	8 799	8 108	2 020	1 466
2002	10 524	9 289	114	75	25	12	22	19	67	44	8 397	7 759	2 013	1 455
2003	10 139	9 046	70	48	22	17	4	3	44	28	8 172	7 578	1 897	1 420
2003 11	10 286	9 160	77	47	24	14	8	6	45	27	8 310	7 684	1 899	1 429
2003 12	10 139	9 046	70	48	22	17	4	3	44	28	8 172	7 578	1 897	1 420
2004 01	10 003	8 991	73	47	25	18	5	2	43	27	7 967	7 378	1 963	1 565
2004 02	10 141	8 849	83	44	23	15	5	3	54	27	8 232	7 719	1 826	1 086
2004 03	10 211	8 896	89	44	26	14	7	3	55	27	8 348	7 700	1 774	1 152
2004 04	9 949	8 641	90	49	26	13	7	3	57	32	8 035	7 424	1 824	1 168

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

2000	9 936	6 920	102	69	8	4	5	1	89	64	2 637	2 559	7 198	4 292
2001	10 727	7 374	143	72	7	6	3	1	133	64	3 098	2 740	7 486	4 562
2002	10 330	6 163	80	37	2	1	3	2	75	33	2 975	2 789	7 275	3 337
2003	8 281	5 819	49	22	0	0	8	7	41	15	2 537	2 401	5 694	3 396
2003 11	11 483	9 283	41	18	0	0	8	7	33	12	2 722	2 560	8 721	6 705
2003 12	8 281	5 819	49	22	0	0	8	7	41	15	2 537	2 401	5 694	3 396
2004 01	11 467	8 946	51	20	—	—	10	7	41	13	2 624	2 463	8 791	6 462
2004 02	9 676	7 706	57	20	—	—	10	7	47	13	2 585	2 469	7 034	5 217
2004 03	7 273	5 833	49	21	—	—	10	7	40	14	2 551	2 421	4 672	3 391
2004 04	8 558	6 948	53	22	—	—	10	7	43	15	2 591	2 481	5 914	4 445

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

2000	35 334	21 998	175	57	86	40	23	8	66	9	3 377	3 277	31 783	18 663
2001	36 718	23 774	86	41	56	31	14	5	16	4	3 869	3 761	32 764	19 972
2002	30 087	18 316	87	47	72	38	6	5	9	4	4 012	3 907	25 988	14 362
2003	23 843	13 515	62	24	52	16	1	0	9	8	3 920	3 821	19 862	9 670
2003 11	25 115	14 361	65	23	46	13	4	3	15	7	3 931	3 811	21 119	10 527
2003 12	23 843	13 515	62	24	52	16	1	0	9	8	3 920	3 821	19 862	9 670
2004 01	24 775	14 135	73	28	57	19	1	0	15	8	4 123	3 977	20 579	10 130
2004 02	24 450	14 887	72	28	55	20	1	0	15	8	4 028	3 939	20 349	10 920
2004 03	23 956	13 967	77	29	56	23	4	1	16	5	3 998	3 909	19 880	10 029
2004 04	24 698	14 699	71	29	52	24	4	2	14	3	4 173	4 122	20 453	10 548

Versicherungsgewerbe / Assurances

2000	9 794	6 269	21	8	16	5	2	1	3	2	1 764	1 732	8 009	4 529
2001	10 459	6 397	32	19	24	14	5	3	3	1	2 869	2 643	7 558	3 735
2002	6 376	4 357	13	7	11	6	1	1	1	0	1 996	1 858	4 367	2 492
2003	4 709	3 305	14	8	7	2	0	0	7	5	1 874	1 775	2 821	1 522
2003 11	5 407	4 070	15	7	7	1	2	1	7	5	1 876	1 782	3 516	2 281
2003 12	4 709	3 305	14	8	7	2	0	0	7	5	1 874	1 775	2 821	1 522
2004 01	4 898	4 069	11	6	4	1	0	0	6	5	1 879	1 752	3 008	2 311
2004 02	5 315	3 645	24	7	4	2	0	0	19	5	1 897	1 773	3 393	1 865
2004 03	7 288	5 021	14	8	8	2	0	0	6	5	1 886	1 738	5 388	3 275
2004 04	5 017	3 925	17	9	10	4	0	0	6	5	1 888	1 745	3 112	2 171

Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; F & E² / Immobilier; location; activités informatiques; R et D²

2000	92 357	79 307	3 721	1 913	2 311	1 056	458	219	952	637	57 394	55 551	31 243	21 844
2001	92 024	75 824	3 776	1 547	1 971	849	691	259	1 114	439	60 181	56 666	28 068	17 611
2002	83 299	74 314	3 181	1 327	1 646	708	649	265	886	354	61 921	59 479	18 197	13 508
2003	83 818	73 857	3 025	1 094	1 671	604	532	214	823	277	61 365	59 374	19 427	13 389
2003 11	85 706	75 553	3 010	1 077	1 652	621	577	210	781	247	62 839	60 778	19 857	13 698
2003 12	83 818	73 857	3 025	1 094	1 671	604	532	214	823	277	61 365	59 374	19 427	13 389
2004 01	84 820	74 373	2 997	1 090	1 627	607	530	215	840	268	61 683	59 725	20 140	13 559
2004 02	84 323	73 654	3 255	1 145	1 692	602	535	211	1 028	331	61 037	59 664	20 032	12 845
2004 03	85 599	74 569	3 386	1 170	1 830	642	553	218	1 004	310	62 303	60 499	19 909	12 900
2004 04	86 202	75 473	3 360	1 110	1 776	623	562	196	1 021	292	62 462	60 882	20 380	13 481

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.
Saliés, personnes sans activité lucrative, etc.

² Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.
Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises.

Kreditstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversicherung / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

2000	33 528	21 034	407	117	56	19	—	—	351	98	571	540	32 550	20 377
2001	33 477	22 292	365	103	29	9	30	1	306	93	1 395	1 375	31 717	20 815
2002	30 048	21 428	381	116	36	9	26	2	319	105	1 236	1 209	28 431	20 102
2003	29 453	20 329	345	95	54	19	6	0	284	76	1 287	1 257	27 822	18 977
2003 11	29 244	20 447	338	95	53	16	6	1	279	78	1 299	1 264	27 607	19 087
2003 12	29 453	20 329	345	95	54	19	6	0	284	76	1 287	1 257	27 822	18 977
2004 01	29 929	20 837	315	91	51	19	5	1	258	71	1 303	1 270	28 311	19 475
2004 02	30 278	20 561	340	100	76	23	1	—	263	77	1 231	1 194	28 707	19 267
2004 03	29 706	19 856	288	75	6	2	6	0	276	73	882	845	28 536	18 935
2004 04	29 588	19 448	279	69	15	2	9	0	255	67	879	843	28 430	18 536

Unterrichtswesen / Enseignement

2000	1 604	1 270	51	16	12	1	6	1	34	13	780	767	773	487
2001	1 724	1 255	50	19	4	3	4	1	42	15	742	719	931	517
2002	1 688	1 321	59	26	7	3	5	1	47	22	808	778	821	516
2003	1 537	1 286	35	24	9	7	—	—	26	18	834	805	668	457
2003 11	1 572	1 306	40	28	9	6	6	2	26	20	862	830	670	448
2003 12	1 537	1 286	35	24	9	7	—	—	26	18	834	805	668	457
2004 01	1 545	1 284	29	19	13	7	—	—	15	12	834	806	683	459
2004 02	1 458	1 149	30	16	13	7	—	—	16	10	831	808	598	324
2004 03	1 428	1 168	30	17	14	8	—	—	16	10	810	787	588	364
2004 04	1 416	1 173	36	17	14	7	—	—	21	10	812	790	568	366

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

2000	10 340	8 623	309	102	96	42	25	10	188	50	5 900	5 770	4 132	2 750
2001	10 582	8 719	229	117	50	22	16	8	163	87	6 023	5 778	4 330	2 825
2002	10 287	8 631	190	103	55	25	13	7	122	71	5 945	5 693	4 152	2 835
2003	9 974	8 154	222	86	67	25	17	5	138	56	5 588	5 333	4 165	2 735
2003 11	10 202	8 307	205	94	54	28	20	6	131	60	5 802	5 541	4 196	2 672
2003 12	9 974	8 154	222	86	67	25	17	5	138	56	5 588	5 333	4 165	2 735
2004 01	9 845	8 077	211	87	55	21	17	5	139	61	5 581	5 308	4 053	2 682
2004 02	9 611	7 838	225	74	48	16	20	5	156	53	5 582	5 410	3 804	2 353
2004 03	9 616	7 890	197	80	52	17	10	5	135	58	5 647	5 436	3 771	2 374
2004 04	9 586	7 854	198	87	57	19	10	6	131	63	5 588	5 399	3 799	2 368

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

2000	13 150	10 179	431	183	149	92	48	19	234	72	5 349	5 218	7 369	4 778
2001	13 348	10 559	398	152	97	61	50	23	250	68	5 258	5 080	7 692	5 327
2002	12 687	9 861	323	117	103	37	35	16	186	65	5 077	4 862	7 287	4 882
2003	11 486	9 014	237	94	87	44	39	10	111	41	5 477	5 283	5 772	3 636
2003 11	11 313	8 958	265	95	79	35	44	13	141	47	5 230	5 031	5 818	3 832
2003 12	11 486	9 014	237	94	87	44	39	10	111	41	5 477	5 283	5 772	3 636
2004 01	11 866	9 249	247	87	85	40	39	11	123	36	5 540	5 319	6 079	3 843
2004 02	11 644	9 420	272	91	96	44	39	11	138	35	5 562	5 396	5 809	3 933
2004 03	11 961	9 333	289	83	92	41	56	11	142	32	5 552	5 375	6 121	3 875
2004 04	12 177	9 491	281	89	93	39	74	8	114	42	5 547	5 402	6 350	4 001

Übrige³ / Autres³

2000	5 998	3 175	35	21	7	5	2	2	26	15	684	637	5 280	2 516
2001	6 626	3 351	116	11	62	1	19	3	35	7	803	615	5 706	2 725
2002	5 478	3 253	76	11	30	4	7	1	38	6	882	671	4 522	2 571
2003	5 549	3 048	87	3	25	0	11	0	51	3	681	554	4 781	2 490
2003 11	5 748	3 195	64	3	22	0	7	0	35	2	759	592	4 925	2 600
2003 12	5 549	3 048	87	3	25	0	11	0	51	3	681	554	4 781	2 490
2004 01	5 903	3 550	88	3	36	0	15	1	36	3	701	579	5 115	2 967
2004 02	5 666	3 240	67	3	31	0	14	1	22	3	668	577	4 932	2 657
2004 03	5 569	2 927	87	4	28	1	28	0	31	2	688	566	4 795	2 357
2004 04	5 701	3 036	83	4	34	1	26	1	24	2	691	572	4 927	2 460

³ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften, nicht zuordenbare Kredite.
Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extraterritoriaux, crédits ne pouvant être attribués à une branche particulière.

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren.

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat «Alle Banken» der in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als «Inland». Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der unten stehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- Münzen und Noten: Standort der Aktiven.
- Wechsel: Domizil des Einreichers.
- Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt: Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Standort des Objekts.
- Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen- und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen: Ort der Emission.

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizer oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 81 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreises wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der «Jahresendstatistik») ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im Wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position «Forderungen aus Geldmarktpapieren» und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition «Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren» subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik «Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten». Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft finden sich unter «Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft». Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht monetäre Teil des Repogeschäftes wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik «Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten» ausgewiesen.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie – für das Inland – nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik [1995] «NOGA Allgemeine Systematik der Wirt-

schaftszweige» Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 100 auf gut 150 Banken. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Seit Anfang 2002 melden die Banken zudem die Kredite an Unternehmungen gegliedert nach Betriebsgrösse. Folgende Grössenklassen werden erfasst: 1–9 Mitarbeiter, 10–49 Mitarbeiter, 50–249 Mitarbeiter sowie 250 und mehr Mitarbeiter.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Umfrage dient den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, 2000, «Guide to the international banking statistics», Basel) und der Nationalbank zur Erstellung der Zahlungsbilanz. Im Wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erfasst. Bei der Auswahl der Länder folgt die SNB den Vorgaben der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.

Auf Ende März 1999 erfolgte eine Anpassung der Erhebung, was auch eine Revision der Publikation nötig machte. Durch den Einbezug von Banken, die bis anhin der Meldepflicht nicht unterstanden, konnte die Repräsentativität der Statistik verbessert werden. Zudem wurden einzelne Ländergruppen neu definiert. Durch diese beiden Massnahmen wird die Vergleichbarkeit der Ergebnisse mit den früheren Werten etwas eingeschränkt. Die Revision hatte ferner zum Ziel, zusätzlich zu den bisherigen Währungen noch den Euro zu erfassen.

Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Stand Januar 1999

Europa

Albanien, Andorra, Belarus (Weissrussland), Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer Inseln, Finnland, Frankreich, Gibraltar, Griechenland, Grönland, Guernsey, Insel Man, Irland, Island, Italien, Jersey, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Mazedonien, Moldova, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal (inkl. Madeira), (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, San Marino, Schweden, Slowakische Republik, Slowenien, Spanien (inkl. Kanarische Inseln), Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Mittel-, Osteuropa

Albanien, Belarus (Weissrussland), Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn.

Nordamerika

Kanada, Vereinigte Staaten.

Karibische Zone

Antigua und Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama (inkl. Panama-Kanal-Zone), St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB).

Lateinamerika

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela.

Afrika

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sahara (Demokratische Arabische Republik), Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik.

Asien

Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, Republik China (Taiwan), Volksrepublik China, Georgien, Hongkong, Indien (inkl. Sikkim), Indonesien (inkl. Ost-Timor), Irak, Iran, Israel, Japan, Jemen, Jordanien, Kambodscha, Kasachstan, Katar, Kirgistan, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Kuwait, Laos, Libanon, Macao, Malaysia (inkl. Sabah, Sarawak), Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nepal, Oman, Pakistan, Palästina, Philippinen, Saudi-Arabien, Singapur, Sri Lanka, Syrien, Tadschikistan, Thailand, Turkmenistan, Usbekistan, Vereinigte Arabische Emirate, Vietnam.

Ozeanien

Australien, Fidschi, Franz. Polynesien, Kiribati, Marshallinseln, Mikronesien, Nauru, Neukaledonien, Neuseeland, Palau, Papua Neuginea, Salomonen, Samoa, Tonga, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Vanuatu, Wallis und Futuna.

Übrige Länder

Europäische Union

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich, inklusive die jeweils dazugehörenden Gebiete gemäss Definition von Eurostat.

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1^{er} février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1^{er} alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique.

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique «Toutes les banques» des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque: lieu des actifs.
- effets de change: domicile du cédant.
- créances garanties par hypothèques: lieu du gage.
- immeubles: lieu de l'actif.
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte: lieu de l'émission.

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 84 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans des entreprises portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses, et en francs, dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1^{er} février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous «Autres actifs» et «Autres passifs». Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste «Créances résultant de papiers monétaires», alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste «Titres». En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous «Engagements résultant de papiers monétaires» et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres («securities lending and borrowing») ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée «Prêts de titres et comptes-métal». La partie «Bilans mensuels – Prêts de titres» donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres («repos») figure lui aussi sous «Prêts de titres et comptes-métal».

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Celles-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral

de la statistique «NOGA, Nomenclature générale des activités économiques», Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 100 à plus de 150 établissements. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

Depuis le début de 2002, les banques remettent également des données sur leurs crédits à des entreprises, avec ventilation selon la taille de celles-ci; les entreprises sont réparties en quatre catégories: jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs, et de 250 collaborateurs et davantage.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (voir Banque des Règlements Internationaux, «Guide to the international banking statistics», Bâle, 2000) et ceux de la Banque nationale suisse en vue de l'établissement de la balance des paiements. Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie. Pour la répartition par pays, la BNS se fonde sur la liste établie par la Banque des Règlements Internationaux.

A fin mars 1999, l'enquête a été adaptée, d'où une révision des tableaux publiés. Des banques qui n'étaient pas tenues jusque-là de fournir des données ont été incluses dans la statistique – dont la représentativité a ainsi augmenté – et la composition des groupes de pays a été modifiée. A la suite de ces adaptations, les résultats ne sont plus comparables sans réserve avec ceux des mois précédents. La révision avait également pour objectif d'introduire l'euro dans la liste des monnaies.

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Etat: janvier 1999

Europe

Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Bélarus (Biélorussie), Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Cité du Vatican, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne (y compris îles Canaries), Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Lettonie, Lituanie, Hongrie, Ile de Man, Iles Féroé, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Luxembourg, Macédoine, Malte, Moldavie, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal (y compris Madère), République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Turquie, Ukraine, Yougoslavie (reste).

Europe centrale et orientale

Albanie, Bélarus (Biélorussie), Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste).

Amérique du Nord

Canada, Etats-Unis.

Caraïbes

Antigua et Barbuda, Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama (y compris zone du canal de Panama), République dominicaine, Saint-Vincent et les Grenadines, Saint-Kitts et Nevis, Sainte-Lucie, Trinité et Tobago.

Amérique latine

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Equateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela.

Afrique

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaire), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sahara (République dém. arabe du Sahara), Sainte-Hélène, Sao Tomé et Príncipe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe.

Asie

Afghanistan, Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Corée (Nord), Corée (Sud), Emirats arabes unis, Géorgie, Hong-Kong, Inde (y compris le Sikkim), Indonésie (y compris le Timor oriental), Irak, Iran, Israël, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Koweït, Laos, Liban, Macao, Malaisie (y compris le Sabah et le Sarawak), Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Népal, Oman, Ouzbékistan, Pakistan, Palestine, Philippines, Qatar, République de Chine (Taiwan), République pop. de Chine, Singapour, Sri Lanka, Syrie, Tadjikistan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Turkménistan, Vietnam, Yémen.

Océanie

Australie, Fidji, Iles Marshall, Iles Salomon, Kiribati, Micronésie, Nauru, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Polynésie française, Samoa, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wallis et Futuna.

Autres pays

Union européenne

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède (y compris les territoires qui leur sont rattachés selon la définition d'Eurostat).

Stichwortverzeichnis

- A**
Aktiven
 sonstige 15, 29, 43
 Total 16, 30, 44
Allgemeine gesetzliche Reserve 22, 36, 50
Andere Reserven 22, 36, 50
Anleihen und Pfandbriefdarlehen
 Darlehen der Pfandbriefzentralen 64
 Darlehen von Emissionszentralen 64
 Obligationen, Options- und Wandelanleihen 64
 Total 20, 34, 48, 64
Aufwertungsreserve 22, 36, 50
- B**
Banken
 Forderungen gegenüber 11, 25, 39
 Verpflichtungen gegenüber 18, 32, 46
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 22, 36, 50
Baukredite
 Allgemeiner Wohnungsbau 74
 Einfamilienhäuser 74
 Total 74
 übriger Hoch- und Tiefbau 74
Beteiligungen 14, 28, 42
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 22, 36, 50
- C**
Checks und Wechsel 52
- D**
Depositenkonten (siehe *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform*) 61
- E**
Edelmetalle
 Finanzanlagen 14, 28, 42
 Handelsbestände 13, 27, 41
Emissionszentralen, Darlehen von 64
- F**
Finanzanlagen 14, 28, 42
Flüssige Mittel 10, 24, 38
Forderungen aus Geldmarktpapieren
 Geldmarktpapiere 52
 Reskriptionen und Schatzscheine 52
 Total 10, 24, 38, 52
 Wechsel und Checks 52
Forderungen gegenüber Banken
 auf Sicht 53
 Restlaufzeiten 53, 54
 Total 11, 25, 39, 53
Forderungen gegenüber Kunden
 gedeckte 12, 26, 40, 55
 Total 11, 25, 39, 55
 ungedekkte 12, 26, 40, 56
- G**
Geldmarktpapiere
 Forderungen 10, 24, 38, 52
 Verpflichtungen 18, 32, 46, 58
Gesellschaftskapital
 nicht einbezahltes 16, 30, 44
 Total 22, 36, 50
Gewinnvortrag 22, 36, 50
Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen 79
- H**
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 13, 27, 41
Hypothekarforderungen 13, 27, 41
Hypothekarkredite 74
- K**
Kassenobligationen
 Restlaufzeiten 64
 Total 20, 34, 48, 64
Kredite
 gegenüber dem In- und Ausland 74
 gegenüber dem Inland 76
Kredite, Arten
 Baukredite 74
 Hypotheken 74
 Total 74
 übrige 74
Kredite, gegliedert nach
 In- und Ausland 74
 Sektoren bzw. Branchen 76
Kunden
 Forderungen gegenüber 11, 25, 39
 übrige Verpflichtungen gegenüber 20, 34, 48
 Verpflichtungen in Spar- und Anlageform gegenüber 19, 33, 47
- L**
Ländergruppen
 Zuordnung der Länder in 82
- N**
Nachrangige
 Forderungen 16, 30, 44
 Verpflichtungen 23, 37, 51
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 16, 30, 44
- O**
Obligationen
 Anleihen 20, 34, 48, 64
 Kassenobligationen 20, 34, 48, 64
 Pfandbriefdarlehen 20, 34, 48, 64
- P**
Passiven
 sonstige 21, 35, 49
 Total 23, 37, 51
Pfandbriefdarlehen und Anleihen
 Darlehen der Pfandbriefzentralen 64
 Darlehen von Emissionszentralen 64
 Obligationen, Options- und Wandelanleihen 64
 Total 20, 34, 48, 64
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 64
- R**
Rechnungsabgrenzungen
 in den Aktiven 15, 29, 43
 in den Passiven 21, 35, 49
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik 80
Reserven
 allgemeine gesetzliche 22, 36, 50
 andere 22, 36, 50
 Aufwertungsreserve 22, 36, 50
 für allgemeine Bankrisiken 22, 36, 50
 für eigene Beteiligungstitel 22, 36, 50
Reskriptionen und Schatzscheine 52
Restlaufzeiten
 Forderungen gegenüber Banken 53
 Kassenobligationen 64
 übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden 62
 Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 58
 Verpflichtungen gegenüber Banken 59
Rückstellungen und Wertberichtigungen 21, 35, 49
- S**
Sachanlagen 15, 29, 43
Schatzscheine und Reskriptionen 52
Sonstige Aktiven 15, 29, 43
Sonstige Passiven 21, 35, 49
Sparguthaben (siehe *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform*) 61
- T**
Transaktionskonten
 in Anlageform 61
 in Sparform 61
Treuhandgeschäfte der inländischen Bankstellen
 gegenüber dem Ausland 71
 gegenüber dem Inland 70
 Total 69
Treuhandgeschäfte der Unternehmung
 gegenüber dem Ausland 68
 gegenüber dem Inland 67
 Total 66
- U**
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden
 auf Sicht 62
 Restlaufzeiten 62, 63
 Total 20, 34, 48, 62
- V**
Verlustvortrag 22, 36, 50

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	Gebundene Vorsorgegelder 3. Säule 61
Restlaufzeiten 58	Total 19, 47, 61
Total 18, 32, 46, 58	Transaktionskonten 61
Verpflichtungen gegenüber Banken	übrige 61
auf Sicht 59	W
Restlaufzeiten 59, 60	Wechsel und Checks 52
Total 18, 32, 46, 59	Wertberichtigungen und Rückstellungen 21, 35, 49
Verpflichtungen gegenüber Kunden	Wertschriften, Handelsbestände in 13, 27, 41
in Anlageform 33, 47	Z
in Sparform 19, 33, 47	Zeichenerklärungen 7
übrige 20, 34, 48	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen 82
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	
Total 19, 33, 61	2. Säule, Freizügigkeitskonten 61
Transaktionskonten 61	3. Säule, gebundene Vorsorgegelder 61
übrige 61	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform 33	
Freizügigkeitskonten 2. Säule 61	

Index alphabétique

- A**
Actifs
autres 15, 29, 43
total 16, 30, 44
Autres actifs 15, 29, 43
Autres engagements envers la clientèle
à vue 62
échéances 62, 63
total 20, 34, 48, 62
Autres passifs 21, 35, 49
- B**
Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques 79
Bénéfice reporté 22, 36, 50
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 52
- C**
Capital social 22, 36, 50
Capital social non libéré 16, 30, 44
Centrales
d'émission, prêts des 64
de lettres de gage, prêts des 64
Chèques et effets de change 52
Comptes de régularisation
actifs 15, 29, 43
passifs 21, 35, 49
Correctifs de valeurs et provisions 21, 35, 49
Créances de rang subordonné 16, 30, 44
Créances hypothécaires 13, 27, 41
Créances résultant de papiers monétaires
effets de change et chèques 52
papiers monétaires 52
rescriptions et bons du trésor 52
total 10, 24, 38, 52
Créances sur la clientèle
en blanc 12, 26, 40, 56
gagées 12, 26, 40, 55
total 11, 25, 39, 55
Créances sur les banques
à vue 53
échéances 53, 54
total 11, 25, 39, 53
Crédits
en comptes suisses 76
en comptes suisses et étrangers 74
Crédits selon
secteurs 76
total 74
Crédits selon types
autres 74
de construction 74
hypothèques 74
total 74
- E**
Echéances
autres engagements envers la clientèle 62
créances sur les banques 53
engagements envers les banques 59
engagements résultant de papiers monétaires 58
obligations de caisse 64
Effets de change et chèques 52
Emprunts et prêts des centrales d'émission et de lettres de gage
des centrales d'émission 64
des centrales de lettres de gage 64
emprunts obligataires 64
total 20, 34, 48, 64
Engagements de rang subordonné 23, 37, 51
Engagements envers la clientèle
autres 20, 34, 48, 62
sous forme d'épargne 19, 33, 47, 61
sous forme de placements 19, 33, 47, 61
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
autres 61
comptes de libre passage (2e pilier) 61
comptes de transactions 61
fonds de prévoyance (3e pilier) 61
total 19, 33, 47, 61
Engagements envers la clientèle sous forme de placements
autres 61
comptes de transactions 61
total 19, 33, 47, 61
Engagements envers les banques
à vue 59
échéances 59, 60
total 18, 32, 46, 59
Engagements résultant de papiers monétaires
échéances 58
total 18, 32, 46, 58
Enquêtes 84
Epargne (voir *engagements envers la clientèle sous forme d'épargne*)
Explication des signes 7
- F**
Fiduciaire (voir *opérations fiduciaires*)
Fondements juridiques des enquêtes 83
- H**
Hypothécaires
créances 13, 27, 41
crédits 74
- I**
Immobilisations
corporelles 15, 29, 43
financières 14, 28, 42
- L**
Liquidités 10, 24, 38
- M**
Métaux précieux
destinés au négoce 13, 27, 41
immobilisations financières 14, 28, 42
- O**
Obligations de caisse
échéances 64
total 20, 34, 48, 64
Opérations fiduciaires de la entreprise
en comptes étrangers 68
en comptes suisses 67
total 66
Opérations fiduciaires des comptoirs en Suisse
en comptes étrangers 71
en comptes suisses 70
total 69
- P**
Papiers monétaires
créances résultant de papiers monétaires 10, 24, 38, 52
engagements résultant de papiers monétaires 18, 32, 46, 58
Participations 14, 28, 42
Passifs
autres 21, 35, 49
total 23, 37, 51
Pays
liste des pays par groupe 85
Perte reportée 22, 36, 50
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 13, 27, 41
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
emprunts obligataires 64
prêts des centrales d'émission 64
prêts des centrales de lettres de gage 64
total 20, 34, 48, 64
Provisions et correctifs de valeurs 21, 35, 49
- R**
Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 52
Réserve(s)
autres 22, 36, 50
de réévaluation 22, 36, 50
légale générale 22, 36, 50
pour propres titres de participation 22, 36, 50
pour risques bancaires généraux 22, 36, 50
- S**
Subordonnés
créances 16, 30, 44
engagements 23, 37, 51
- T**
Titres
portefeuilles destinés au négoce 13, 27, 41

Herausgeber

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Börsenstrasse 15
Postfach
8022 Zürich

Auskunft

publications@snb.ch

Abonnemente

Das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden.
Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.

Preis

Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

Versand

Die Hefte werden jeweils Ende Monat bzw. Ende Quartal ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Aktuelles* und dort unter *Terminkalender Publikationen*.

Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen*.

Druck

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Börsenstrasse 15
Case postale
8022 Zurich

Renseignements

publications@snb.ch

Abonnements

On peut s'abonner au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* et, partant, au *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, téléfax 0848 80 55 20.

Prix

Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger.

Envoi

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois et de chaque trimestre. La date de l'expédition est précisée sur Internet sous www.snb.ch, *Actualités* et *Calendrier des publications*.

Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous www.snb.ch, *Publications*.

Impression

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.